

SENADO DE PUERTO RICO

DIARIO DE SESIONES

PROCEDIMIENTOS Y DEBATES DE LA DUODECIMA ASAMBLEA LEGISLATIVA

SEXTA SESION EXTRAORDINARIA

AÑO 1994

VOL. XLV **San Juan, Puerto Rico** **Viernes, 16 de diciembre de 1994** **Núm. 7**

A las diez y dieciocho minutos de la mañana (10:18 a.m.) de este día, viernes, 16 de diciembre de 1994, el Senado reanuda sus trabajos bajo la Presidencia del señor Freddy Valentín Acevedo, Presidente Accidental.

ASISTENCIA

Senadores:

Eudaldo Báez Galib, Rubén Berríos Martínez, Norma L. Carranza De León, Antonio J. Fas Alzamora, Velda González de Modesti, Miguel A. Hernández Agosto, Roger Iglesias Suárez, Luisa Lebrón Vda. de Rivera, Víctor Marrero Padilla, Aníbal Marrero Pérez, Kenneth McClintock Hernández, José Enrique Meléndez Ortiz, Luis Felipe Navas de León, Nicolás Noguerras, Hijo, Mercedes Otero de Ramos, Sergio Peña Clos, Oreste Ramos, Roberto Rexach Benítez, Marco Antonio Rigau, Ramón L. Rivera Cruz, Charlie Rodríguez Colón, Rafael Rodríguez González, Enrique Rodríguez Negrón, Rolando A. Silva, Cirilo Tirado Delgado, Dennis Vélez Barlucea y Freddy Valentín Acevedo, Presidente Accidental.

PRES. ACC. (SR. VALENTIN ACEVEDO): Se reanuda la Sesión.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente.

PRES. ACC. (SR. VALENTIN ACEVEDO): Senador Rodríguez Colón.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente, vamos a solicitar el consentimiento unánime de los miembros del Senado para solicitar la reconsideración del Proyecto de la Cámara 1606.

PRES. ACC. (SR. VALENTIN ACEVEDO): ¿Alguna objeción? No habiendo objeción, así se aprueba.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente, vamos a solicitar que se forme un Calendario de Ordenes Especiales del Día de las siguientes medidas; Reconsideración del Proyecto de la Cámara 1606, Reconsideración del Proyecto de la Cámara 1621, Reconsideración del Proyecto de la Cámara 1607, Resolución Concurrente de la Cámara 61, Resolución Concurrente de la Cámara 62, informe de la Comisión de Nombramiento recomendando favorablemente la confirmación del doctor José Acevedo Martínez para Miembro de la Junta Examinadora de Psicólogos.

PRES. ACC. (SR. VALENTIN ACEVEDO): ¿No hay objeción? Así se acuerda.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente, vamos a solicitar que se releve a la Comisión de Asuntos Internos de informar la Resolución del Senado 1343 y 1344 y la 1345 y que las mismas se incluyan en el Calendario de Ordenes Especiales del Día.

PRES. ACC. (SR. VALENTIN ACEVEDO): ¿No hay objeción? No hay objeción, así se acuerda. Adelante.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente, vamos a solicitar que se forme un Calendario de Lectura de las medidas que han sido incluidas en el Calendario de Ordenes Especiales del Día.

PRES. ACC. (SR. VALENTIN ACEVEDO): Así se instruye.

Senador Rodríguez Colón.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente, vamos a solicitar la autorización del Cuerpo para que mientras se realiza la lectura se pueda permitir la entrada al Hemiciclo de los estudiantes de la Escuela Superior del Municipio de Luquillo.

PRES. ACC. (SR. VALENTIN ACEVEDO): ¿Hay alguna objeción al planteamiento hecho por el senador Rodríguez Colón? No habiendo objeción, así se acuerda.

CALENDARIO DE LECTURA

Como primer asunto en el Calendario de Lectura, se lee el Proyecto de la Cámara 1621, y se da cuenta de un informe conjunto de las Comisiones de Hacienda, de Gobierno y de Recursos Naturales, Asuntos Ambientales y Energía, sin enmiendas.

"LEY

Para enmendar el inciso (e) del Artículo 4 de la Ley Núm. 5 de 8 de diciembre de 1955, según enmendada, conocida como "Ley de Administración de Documentos Públicos de Puerto Rico", a fin de delegar en cada dependencia gubernamental la venta de los papeles y documentos inservibles con el propósito de promover el

reciclaje de papel; crear un fondo especial en el Departamento de Hacienda para cada dependencia con el ingreso generado de la venta del papel; y armonizar el programa de administración de documentos públicos con el programa de reciclaje de papel del gobierno de Puerto Rico.

EXPOSICION DE MOTIVOS

Puerto Rico está enfrentando un grave problema debido a la gran cantidad de desperdicios sólidos generados diariamente que van a parar a nuestros vertederos. El papel constituye una parte significativa del flujo de los desperdicios sólidos que se depositan en los vertederos, ocupando mucho espacio en los mismos, a pesar de tratarse de un material reciclable, que como otros materiales se puede recuperar.

Se han realizado esfuerzos por las dependencias del Gobierno para desarrollar un programa de reciclaje de papel, incluyendo los municipios. Sin embargo, la limitación de recursos humanos en las agencias, la lenta recuperación del papel, el desconocimiento en cada entidad de la cantidad del papel recuperado y la falta de incentivos económicos, ha limitado el éxito del programa de reciclaje de papel en las mismas.

Por otro lado, la Ley Núm. 5 de 8 de diciembre de 1955, según enmendada, establece un procedimiento normativo y uniforme para la disposición de los documentos y papeles inservibles en todas las dependencias. Dicho procedimiento estipula que la disposición o venta de este material debe ser realizada únicamente a través de la Administración de Servicios Generales, lo cual constituye una fuerte carga para la misma.

De otra parte, la acumulación innecesaria de este material en las dependencias limita el uso del espacio que poseen, el cual se podría aprovechar para otros propósitos. La restricción en la Ley Núm. 5, antes citada, de que sólo la Administración de Servicios Generales tiene la facultad de efectuar la venta del papel desechado, dificulta la recuperación de papel en las dependencias, además de impedir el cumplimiento cabal con la Ley Núm. 70 de 18 de septiembre de 1992, conocida como "Ley para la Reducción y el Reciclaje de Desperdicios Sólidos en Puerto Rico" y el desarrollo de programas de reciclaje de papel.

Ante la necesidad que tenemos de desarrollar métodos alternos a la disposición de los desperdicios sólidos en los vertederos, esta Asamblea Legislativa entiende que la Ley Núm. 5, antes citada, debe ser revisada para armonizar el programa de documentos públicos con el programa de reciclaje de papel en el Gobierno de Puerto Rico. Esto proveerá mayor efectividad en la conservación de aquellos documentos importantes y la disposición de aquellos documentos y papeles inservibles mediante métodos adecuados y viables para cada dependencia, de manera que se cumpla con la política pública del Gobierno de Puerto Rico y se proporcionen métodos alternos a la disposición de los desperdicios sólidos en los vertederos del país mediante la reducción y reciclaje.

DECRETASE POR LA ASAMBLEA LEGISLATIVA DE PUERTO RICO:

Artículo 1.-Se enmienda el inciso (e) del Artículo 4 de la Ley Núm. 5 de 8 de diciembre de 1955, según enmendada, para que se lea como sigue:

"Artículo 4.-Administración del Programa de Administración de Documentos Públicos en las Tres Ramas del Gobierno, y la Oficina del Contralor.-

(a) ...

(e) A medida que los Administradores de Programa o sus representantes autorizados vayan recibiendo y aprobando las listas descritas en el inciso (c) anterior, deberán a su vez remitir copias de tales listas aprobadas al Archivero y se abstendrán de tomar acción hasta recibir notificación de la determinación del Archivero.

El Archivero examinará las listas recibidas y determinará si interesa retener algún documento para su continuada conservación en el Archivo. El Archivero podrá traspasar los documentos que no retenga a una dependencia o entidad educativa o cultural según se define el término en esta ley. Las dependencias o entidades educativas o culturales a las cuales se traspasen los documentos deberán reunir los requisitos necesarios para mantener, conservar y utilizar los mismos conforme al propósito de conservación de documentos contenido en esta ley y sus reglamentos.

Cuando el Archivero determine traspasar los documentos a una dependencia o entidad educativa o cultural, éstos deberán estar accesibles al público y no podrán venderse, permutarse, donarse, cederse o de ninguna otra forma podrá disponerse de los mismos. Los documentos traspasados a la dependencia o entidad educativa o cultural mantienen su carácter de documentos públicos y pertenecen al Estado Libre Asociado de Puerto Rico. Si la dependencia o entidad cultural dejare de existir, o no interesare, mantuviere, conservare o utilizare los documentos que le fueron traspasados conforme los propósitos de esta ley, los documentos revertirán al Archivo. No obstante, el Archivero podrá recuperar los documentos traspasados cuando, con posterioridad a la fecha del traspaso inicial, adquieran utilidad conforme los criterios establecidos en esta ley.

El Archivero notificará su determinación en un término máximo de sesenta (60) días. Los documentos reclamados por el Archivero serán trasladados al Archivo. El Archivero extenderá un certificado de recibo a los funcionarios transferidores. Si determina que los documentos se trasladen a una dependencia o entidad educativa o cultural, éstas extenderán un certificado de recibo a los funcionarios transferidores.

Aquellos documentos que el Archivero no reclame podrán ser destruidos por los Administradores de Documentos previa autorización expresa del Administrador del Programa.

Los Administradores de Programa podrán establecer mediante reglamento las alternativas de destrucción en armonía con las leyes y reglamentos aplicables de política pública ambiental asegurando todo el tiempo que no se reproduzca dicho documento.

Los Administradores de Documentos escogerán entre los métodos aceptados por el Administrador del Programa.

Los documentos inservibles una vez destruidos en forma irreproducible, así como aquellos papeles que no se consideran documentos según definidos en esta ley, podrán venderse al mejor postor por el jefe de cada dependencia o por el Administrador de Servicios Generales, una vez cumplido con todos los procedimientos administrativos aplicables.

Las agencias que opten por permanecer bajo la jurisdicción de la Administración de Servicios Generales dispondrán de aquellos papeles que no se consideran documentos, según definido en esta ley, de acuerdo al Reglamento sobre Propiedad Excedente Estatal.

Lo dispuesto en los dos párrafos precedentes no aplicará a la Rama Judicial.

La venta de estos documentos o papeles deberá estar acorde con la política pública del Gobierno de Puerto Rico para disminuir el volumen de desperdicios sólidos que requiere disposición final mediante los métodos de reducción y reciclaje u otros métodos establecidos.

Las dependencias se asesorarán con la Autoridad de Desperdicios Sólidos sobre el recogido, transportación, almacenamiento y venta de los documentos y papeles inservibles o no considerados documentos públicos que se generen en sus facilidades.

El ingreso devengado en las dependencias por la venta de los documentos o papeles inservibles, si se vendieren, ingresará en una cuenta especial en el Departamento de Hacienda acreditándole a cada dependencia los fondos correspondientes a la misma. El dinero y los intereses de la cuenta acreditada a cada dependencia se utilizará únicamente por éstas para sufragar en todo o en parte, los costos de operación y funcionamiento de su programa de reciclaje de papel. No podrán destinarse a cubrir gastos ordinarios y de funcionamiento de cada dependencia. Los sobrantes de dichos fondos e intereses podrán ser utilizados por esa dependencia en años fiscales subsiguientes con la limitación aquí indicada.

Los fondos que se generen de la venta de papel o documentos inservibles no menoscabarán en forma alguna, la asignación de fondos en años subsiguientes para gastos ordinarios de funcionamiento de cada dependencia.

El jefe de cada dependencia nombrará a un funcionario como Coordinador del Programa de Reciclaje de papel, que será responsable de dicho Programa en su dependencia y el cual trabajará en coordinación con el Administrador de Documentos.

El Director del Programa de Excedente Estatal o el Coordinador del Programa de Reciclaje de papel será responsable de informar a la Autoridad de Desperdicios Sólidos cada tres meses la cantidad de papeles recuperados y vendidos, si alguno."

Artículo 2.-Esta Ley comenzará a regir inmediatamente después de su aprobación."

"INFORME

AL SENADO DE PUERTO RICO

Vuestras comisiones de Hacienda, de Gobierno y de Recursos Naturales y Asuntos Ambientales y Energía, previo estudio y consideración del P. de la C. 1621 equivalente al P. del S. 952, tiene el honor de recomendar su aprobación sin enmiendas.

ALCANCE DE LA MEDIDA

Puerto Rico está enfrentando un grave problema debido a la gran cantidad de desperdicios sólidos generados diariamente que van a parar a nuestros vertederos. El papel constituye una parte significativa del flujo de los desperdicios sólidos que se depositan en los vertederos, ocupando mucho espacio en los mismos, a pesar de tratarse de un material reciclable, que como otros materiales se puede recuperar.

Se han realizado esfuerzos por las dependencias del Gobierno para desarrollar un programa de reciclaje de papel, incluyendo a los municipios. Sin embargo, la limitación de recursos humanos en las agencias, la lenta recuperación del papel, el desconocimiento en cada entidad de la cantidad de papel reciclado recuperado y la falta de incentivos económicos, ha limitado el éxito del programa de reciclaje de papel en las mismas.

Por otro lado, la Ley Núm. 5 de 8 de diciembre de 1955, según enmendada, establece un procedimiento normativo y uniforme para la disposición de los documentos y papeles inservibles en todas las dependencias. Dicho procedimiento estipula que la disposición o venta de este material debe ser realizada únicamente a través de la Administración de Servicios Generales, lo cual constituye una fuerte carga para la misma.

El P. de la C. 1621 equivalente al P. del S. 952 tiene como propósito delegar en cada dependencia gubernamental la venta de los papeles y documentos inservibles con el propósito de promover el reciclaje de papel, crear un fondo especial en el Departamento de Hacienda para cada dependencia con el ingreso generado de la venta de papel; y armonizar el programa de papel del gobierno de Puerto Rico. A estos fines, se enmienda el inciso (e) del Artículo 4 de la Ley Número 5 de 8 de diciembre de 1955, según enmendada, conocida como "Ley de Administración de Documentos Públicos de Puerto Rico."

El P. de la C. 1621 equiv. al P. del S. 952 crea la figura del Coordinador del Programa de Reciclaje en cada agencia del Gobierno de Puerto Rico. La figura del Coordinador del Programa de Reciclaje viene a desempeñar un papel importantísimo, por cuanto éste tiene la responsabilidad de poner en marcha en su agencia, el Plan de Reciclaje del Gobierno de Puerto Rico.

La tarea a realizar por el Coordinador tiene que ir a la par con la del Administrador de Documentos Públicos. Ambos tienen que trabajar en conjunto. La razón para ello es que antes de disponerse de un papel tiene que mediar una determinación del Administrador de Documentos Públicos a los efectos de que lo que se va a reciclar no es un documento con valor histórico, ni es un documento público, el cual hay que preservar por un número de años. Los anterior tiene el propósito de preservar la historia de un país la que, en gran medida, se encuentra en sus documentos.

La Orden Ejecutiva 1993-55, aprobada el 16 de diciembre de 1993, requiere de forma mandatoria a las agencias de gobierno, el desarrollo de programas de reciclaje. En el caso de los programas de reciclaje de papel, dicha Orden Ejecutiva establece unas metas anuales en la compra de papel reciclado hasta lograr que al menos un mínimo de veinticinco por ciento (25%) de todas las compras de este producto sea reciclado por las agencias para el año 1997-1998.

Existen cuarenta y cuatro (44) agencias de gobierno que actualmente tienen un programa de reciclaje de papel, con una participación de alrededor de dieciocho mil (18,000) empleados. Sin embargo, muchas agencias están confrontando dificultades en el sostenimiento de sus programas, mientras que otras se han visto forzadas a discontinuar los mismos. La mayoría de los problemas que presentan los programas de reciclaje de papel en las dependencias gubernamentales se deben a dificultades en el manejo, recogido y venta de papel ya que estas acciones están reguladas en la Ley Número 5 del 8 de diciembre de 1955, según enmendada. Una de las dificultades observadas durante la implantación de los programas de reciclaje de papel de oficina estriba en que le corresponde a la Administración de Servicios Generales, recoger el papel en todas las agencias y municipios. Aun cuando media un contrato a tales efectos y de la acción diligente de la Administración de Servicios Generales, la limitación de personal adecuado, le impide recoger eficazmente en todas las agencias, el papel y documentos inservibles, los cuales pueden ser vendidos y reciclados. Esto conlleva el agravante de que al no haber suficiente personal para recolección de los productos reciclables (papel de oficina) se crea un problema de almacenaje de este material en las dependencias. Otra limitación en la implantación del programa de reciclaje de papel en las agencias de gobierno ha sido el que las agencias desconocen la cantidad de papel recolectado y por ende reduce la efectividad del programa, desanimándolos para continuar con el mismo.

El P. de la C. 1621 provee soluciones a las dificultades descritas anteriormente y servirá de estímulo a las agencias o municipios en la implantación de nuevos programas de reciclaje, así como la implantación de otros ya existentes. Facilitando la implantación de programas de reciclaje, esta medida ayudará a conservar nuestros recursos naturales y nuestro ambiente. Siendo el Gobierno uno de los mayores generadores de papel, esta medida promoverá el desarrollo de una alternativa viable, como lo es el reciclaje, evitando así la disposición de este material y/o recursos naturales no renovables en nuestros vertederos. Por otro lado, propiciará la generación de empleos en el sector industrial privado que proveerá los servicios de recolección y transportación del papel a sus centros de acopio.

Esta medida fue discutida en Vista Pública celebrada por las Comisiones de Hacienda, de Gobierno y de Recursos Naturales y Asuntos Ambientales y Energía, en la cual depusieron funcionarios de la Administración de Servicios Generales, el Departamento de Hacienda y de la Autoridad para el Manejo de Desperdicios Sólidos. La medida contó con el endoso favorable de todos los deponentes.

Por las razones expuestas vuestras comisiones de Hacienda, de Gobierno, y de Recursos Naturales y Asuntos Ambientales y Energía, recomiendan su aprobación sin enmiendas.

Respetuosamente sometido,

(Fdo.)

Aníbal Marrero
Presidente
Comisión de Hacienda

(Fdo.)

Kenneth McClintock Hernández
Presidente
Comisión de Gobierno

(Fdo.)

Freddy Valentín
Presidente
Comisión de Recursos Naturales y Asuntos Ambientales y Energía"

- - - -

Como próximo asunto en el Calendario de Lectura, se lee el Proyecto de la Cámara 1607, y se da cuenta de un informe de la Comisión de lo Jurídico, con enmiendas.

"LEY

Para adicionar unos nuevos Artículos 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139; y derogar los vigentes Artículos 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137 y 138 del Código Civil de Puerto Rico de 1930, según enmendado, a fin de ampliar y flexibilizar la institución de la adopción.

EXPOSICION DE MOTIVOS

Nuestro gobierno está convencido que, mediante la utilización de la institución de la adopción, se podrá reducir dramáticamente la cantidad de niños abandonados y desamparados, que va en escala ascendente en la Isla.

Los niños tienen como derecho inalienable vivir y crecer dentro del seno de un hogar feliz y al calor de sus padres progenitores. Es deber del Estado, elevado a rango constitucional en Puerto Rico, tomar todas las medidas necesarias para la protección y el bienestar de la niñez y de la juventud.

La institución de la adopción viabiliza el establecimiento de hogares donde los niños puedan encontrar el amor, la protección y el disfrute de la vida que tanto necesitan, y a lo cual todo ser humano tiene derecho.

La Asamblea Legislativa entiende es imperativo flexibilizar la institución de la adopción para que ésta pueda ser utilizada ampliamente por personas que desean adoptar menores de edad. Los niños de Puerto Rico merecen tener la oportunidad de que sus vidas se desarrollen al calor de un hogar, sintiendo el amor de unos padres. La institución de la familia es el pilar principal de nuestra sociedad, por lo tanto hay que brindarle a esos niños la oportunidad de formar parte de un seno familiar.

Por todo lo anterior, esta Asamblea Legislativa adopta una de las legislaciones más avanzadas y liberales de todos los países occidentales en materia de adopción siendo su espíritu claramente autóctono, ajustado a la realidad de la vida actual de la sociedad puertorriqueña, y protector del bienestar y conveniencia del adoptando.

DECRETASE POR LA ASAMBLEA LEGISLATIVA DE PUERTO RICO:

Artículo 1.-Se derogan los Artículos 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, y 138 vigentes del Código Civil de Puerto Rico, según enmendado y se adoptan unos nuevos Artículos 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137 y 138 para que se lean como sigue:

Artículo 130.-Requisitos del adoptante.

El adoptante, a la fecha de la presentación de la petición de adopción deberá cumplir con los siguientes requisitos:

1. haber residido ininterrumpidamente en Puerto Rico por lo menos durante los tres (3) meses anteriores a la fecha de la petición de adopción.
2. haber alcanzado la mayoría de edad, excepto en el caso en que dos personas adopten conjuntamente, en cuyo caso bastará que uno de ellos sea mayor de edad, pudiendo ser menor de edad el otro adoptante pero nunca menor de dieciocho (18) años.
3. tener capacidad jurídica para actuar.
4. tener por lo menos catorce (14) años más que el adoptando menor de edad.

En los casos en que un cónyuge desee adoptar un hijo del otro cónyuge, bastará que a la fecha de la presentación de la petición el adoptante tenga por lo menos dos (2) años de casado con el padre o madre del adoptado; o que el cónyuge adoptante tenga por lo menos catorce (14) años más que el Adoptado menor de edad.

Artículo 131.-Quiénes no pueden ser adoptantes.

1. No podrán ser adoptantes las personas declaradas incapaces por decreto judicial mientras dure la incapacidad. En el caso de una persona sentenciada a cumplir pena de reclusión, no podrá ser adoptante mientras dure la misma.

Artículo 132.-Quiénes podrán ser adoptados; quiénes no podrán serlo.

1. Podrán ser adoptados los menores de edad no emancipados y los menores de edad emancipados por decreto judicial o por concesión de padre, madre o padres con patria potestad.

2. No podrán ser adoptados:

Las personas que hayan cumplido la mayoría de edad a la fecha de un decreto de adopción aún cuando fueren menores de edad al presentarse la petición de adopción no podrán ser adoptados. No obstante, podrá ser adoptado un menor de edad emancipado que no hubiese contraído matrimonio o una persona mayor de edad siempre y cuando medie algunas de las siguientes circunstancias:

a. Cuando el adoptado hubiere residido en el hogar de los adoptantes, desde antes de haber cumplido la edad de dieciocho (18) años, y dicha situación hubiere continuado existiendo a la fecha de la presentación de la petición de adopción.

b. Cuando el adoptado sea un menor emancipado que nunca hubiere contraído matrimonio.

3. Las personas casadas o que hubieren estado casadas, aunque sean menores de edad.

4. Un ascendiente de un adoptante que es un pariente por consanguinidad o por afinidad.

5. Un pupilo por su tutor, o un tutor por su pupilo, hasta la fecha de la aprobación final y firme por decreto judicial de las cuentas generales y finales de la tutela.

La adopción decretada en contravención a lo dispuesto en este artículo será nula. De igual forma será nula la adopción decretada en violación a las disposiciones del Art. 132.

Artículo 133.-Número de adoptantes; adopción conjunta o individual en casos de matrimonio.

Nadie podrá ser adoptado por más de una persona, salvo que los adoptantes estuvieren casados entre sí en cuyo caso se deberá adoptar conjuntamente.

Un cónyuge podrá adoptar individualmente en cualquiera de los siguientes casos:

1. Cuando desee adoptar al hijo menor de edad del otro cónyuge.

2. Cuando esté separado de su cónyuge, por lo menos durante los dos (2) meses anteriores a la fecha de la presentación de la petición en cuyo caso habrá de notificarse dicha solicitud al otro cónyuge.

La subsiguiente reconciliación de los cónyuges no impedirá el derecho del peticionario a adoptar

individualmente, excepto que por acuerdo de ambos, el matrimonio podrá adoptar conjuntamente si así lo decretare el tribunal considerando siempre como eje central el bienestar y conveniencia del adoptando.

3. Cuando por decreto judicial el cónyuge del adoptante tenga restringida su capacidad jurídica, mientras dure dicha restricción en cuyo caso habrá de notificarse dicha solicitud al otro cónyuge.

El tribunal tendrá discreción para resolver situaciones como las dispuestas en este artículo, teniendo siempre como guía para su decisión el bienestar y conveniencia del menor.

Artículo 134.-Personas llamadas a consentir a la adopción.

Las siguientes personas deberán, en presencia del tribunal, consentir a la adopción:

1. El adoptante o los adoptantes.
2. El adoptado mayor de diez (10) años.

3. El padre, madre o padres del adoptado que al momento de la adopción posean la patria potestad de éste, así como el padre o madre que por razón de un decreto de divorcio no posea la patria potestad sobre un hijo menor de edad. No se requerirá dicho consentimiento en los siguientes casos:

a. Cuando los padres o uno de ellos hayan sido privados de la patria potestad, según lo dispuesto en los Artículos 164 al 166 del Código Civil de Puerto Rico de 1930, según enmendado, y de conformidad con cualquier otra disposición legal vigente aplicable a estos casos.

b. Cuando el adoptado fuere un menor emancipado por decreto judicial o por concesión del padre, madre o padres con patria potestad; y esté debidamente cualificado para serlo.

c. Cuando el padre, madre o padres llamados a prestarlo se encuentren incapacitados por decreto judicial, se desconozca su paradero o hubieren sido declarados ausentes de la jurisdicción de Puerto Rico.

4. El padre o madre que a la fecha de la presentación de la petición hubiere reconocido como hijo suyo al menor a ser adoptado.

5. El Secretario del Departamento de Servicios Sociales, cuando esté bajo su custodia y cuidado un menor de edad a ser adoptado no emancipado y cuyo padre, madre o padres hayan sido privados de la patria potestad.

6. El tutor especial o defensor judicial designado a los fines de consentir a la adopción.

7. Los padres menores de edad pero mayores de dieciocho (18) años cuando la fecha de la presentación de la petición de adopción estuvieren casados entre sí; debiendo mediar el consentimiento de su padre, madre o padres con patria potestad cuando no estén casados entre sí. Cuando los padres menores de dieciocho (18) años quieran dar en adopción a su hijo menor de edad, deberá mediar el consentimiento de su padre, madre o padres con patria potestad. En estos casos, en ausencia de padre, madre o padres con patria potestad, el tribunal designará un defensor judicial o un tutor especial a los fines de consentir a la adopción.

Artículo 135.-Facultad del Pueblo de Puerto Rico para recomendar la adopción de menores no emancipados bajo su custodia y cuidado.

El Secretario del Departamento de Servicios Sociales podrá iniciar un procedimiento de adopción de un menor que está bajo su custodia cuando entienda que ello conviene a los mejores intereses y bienestar del menor, siempre que los padres o tutores hayan renunciado a la patria potestad o tutela o cuando el tribunal los haya privado de la patria potestad o custodia por alguna de las causas que establece este código, según dispone la Ley.

Artículo 136.-Número de adoptados.

El adoptante o los adoptantes podrán adoptar a uno o más menores, simultáneamente o sucesivamente, siempre que reúna los requisitos establecidos en la ley y ello sea para el bienestar y conveniencia del adoptado.

Artículo 137- Efecto y consecuencias de un decreto final y firme de adopción.

Una vez decretada la adopción, el adoptado será considerado para todos los efectos legales como hijo del adoptante con todos los derechos propietarios, deberes y obligaciones que le corresponden por ley. La adopción por decreto final y firme extinguirá todo vínculo jurídico entre el adoptado y su familia biológica o adoptiva anterior.

El adoptado retendrá todos los derechos que por razón de su previo parentesco como miembro de su familia anterior hubiere adquirido con anterioridad a la fecha de la expedición del decreto de adopción. La determinación de filiación del adoptado que ocurra en fecha posterior al decreto de adopción, no afectará la adopción ya vigente, ni al adoptado y su familia adoptante.

Artículo 138.-Subsistencia de vínculo con familia anterior.

No obstante lo dispuesto en el artículo anterior, los vínculos jurídicos del adoptado con su familia paterna o materna anterior subsistirán cuando el adoptado sea hijo del cónyuge del adoptante, aunque el padre o madre hubiere fallecido a la fecha de presentación de la petición de adopción, cuando el adoptado proviene de una única filiación y es adoptado por persona de distinto sexo al del padre o madre que lo ha reconocido como su hijo.

El tribunal podrá decretar la subsistencia del vínculo jurídico del adoptado con su familia biológica o adoptiva anterior atendiendo siempre el bienestar y conveniencia del adoptado.

La ruptura y extinción de los vínculos jurídicos con la familia anterior del adoptado, y el nacimiento de tales vínculos con la familia del adoptante, se entenderán sin perjuicio de la reglamentación sobre impedimentos y prohibiciones de ley para contraer matrimonio en Puerto Rico. Un adoptado no podrá contraer matrimonio con un pariente de su anterior familia, en los mismos casos en que no hubiere podido contraerlo de no haber ocurrido la adopción.

La responsabilidad penal del adoptado en los delitos contra la familia y el estado civil, seguirá siendo la misma que dispone el ordenamiento jurídico vigente, en relación a su familia biológica anterior, tal y como si no se hubiere decretado la adopción.

Artículo 139.-Apellidos del adoptado.

Si adopta un matrimonio el adoptado adquirirá los apellidos del padre y de la madre adoptante, tal y como si hubiese nacido hijo de ellos. Si el adoptante es una sola persona y la adopción ha de desvincular al adoptado de los dos líneas de su parentesco ascendiente adquirirá éste los apellidos de quien le adopte. Si el adoptante es un hombre y la adopción ha de dejar intacto el vínculo del adoptado con su madre biológica, conservará el de ella como apellido materno y adquirirá el del padre adoptante como su apellido paterno. Si la adoptante es una mujer soltera o casada, separada de su esposo o su esposo estuviese incapacitado y no figurase como adoptante y la adopción dejare intacto el vínculo de parentesco entre el adoptando y su padre biológico, seguirá usando el apellido de su padre biológico y adquirirá como apellido materno el de la madre adoptante. En cualquier otro caso y atendiendo siempre el bienestar y conveniencia del adoptado, el tribunal determinará lo correspondiente respecto a los apellidos a ser utilizados por éste.

El tribunal no detendrá un procedimiento de adopción ni la emisión de un decreto judicial favorable a la adopción por cualquier discrepancia o controversia que pudiese surgir respecto al apellido o apellidos del adoptado. Ello será un asunto de carácter secundario, subordinado siempre al interés de procurar el bienestar y conveniencia del adoptado.

Artículo 2.-Cláusula de separabilidad.

Si alguna disposición de esta ley fuere declarada nula o inconstitucional, por cualquier razón de ley, el remanente del estatuto retendrá plena vigencia y eficacia.

Artículo 3.-Vigencia.

Esta Ley comenzará a regir inmediatamente después de su aprobación."

"INFORME

AL SENADO DE PUERTO RICO:

Vuestra Comisión de lo Jurídico tiene el honor de recomendar la aprobación del P. de la C. 1607 con las enmiendas practicadas en este informe.

EN EL TITULO:

Página 1, líneas 1 a 4, tachar todo su contenido y sustituir por el siguiente texto:

Para adicionar los Artículos 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 166, 166A, 166B, 166C al Código Civil de Puerto Rico de 1930, según enmendado; enmendar el artículo 196 del Código Civil de Puerto Rico de 1930, según enmendado y derogar los vigentes Artículos 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137 y 138 y 166 del Código Civil de Puerto Rico, según enmendado; enmendar los artículos 3,

30 y 32 de la Ley Núm. 75 de 28 de mayo de 1980, según enmendada conocida como "Ley de Protección de Menores; adicionar los artículos 4 y 4A a la Ley Núm. 75 de 28 de mayo de 1980, según enmendada conocida como "Ley de Protección de Menores; y derogar los vigentes artículos 4 y 4A de la Ley Núm. 75 de 28 de mayo de 1980, según enmendada conocida como "Ley de Protección de Menores; a fin de ampliar y flexibilizar la institución de adopción.

EN LA EXPOSICION:

Página 2, entre las líneas 4 y 5, insertar el siguiente texto:

"Es política pública e interés apremiante del Estado promover el bienestar y el mejor interés de los menores, y protegerlos de estar expuestos a condiciones y experiencias que sean nocivas a su desarrollo físico, emocional y moral.

Página 2, entre las líneas 14 y 15, insertar el siguiente texto:

"Para implantar la nueva política pública en materia de adopción y de protección de los menores, para cuyo beneficio y protección se adopta esta nueva política, se hace indispensable enmendar el Código Civil en aquello que incida sobre la institución de la adopción, lo que trae como consecuencia la necesidad de revisar, además de las disposiciones relativas a la adopción, las relativas a la patria potestad y tutela, porque el padre biológico o adoptivo anterior del adoptando tendrá que ser privado de la patria potestad, y el tutor la tutela, antes o durante el procedimiento de adopción. Simultáneamente es indispensable enmendar la Ley de Protección de Menores, Ley Núm. 75 de 28 de mayo de 1980, según enmendada, para trasladar las disposiciones sobre patria potestad a su lugar correcto: dentro del Código Civil, y realizar unas enmiendas técnicas en la misma para adecuar dicha ley a la política pública que informa al Código Civil en materia de los derechos de los padres y de los menores."

EN EL TEXTO:

Página 3, línea 2, después de "durante los" tachar "tres (3)" y sustituir por "seis (6)"

Página 3, línea 4, después de "personas" insertar "unidas en matrimonio"

Página 5, entre las líneas 1 y 2, insertar "5. Un tutor por su pupilo."

Página 5, línea 2, tachar "5" y sustituir por "6", después de "tutor," tachar "o un tutor por su pupilo,"

Página 5, línea 6, después de "nula." tachar el resto de la línea

Página 5, línea 7, tachar todo su contenido.

Página 7, línea 1, después de "164 al" tachar "166" y sustituir por "166C"

Página 7, línea 19 tachar punto y coma ";" y sustituir por punto "." y tachar el resto de la línea

Página 8, líneas 1 a la 6, tachar todo su contenido

Página 8, entre las líneas 6 y 7, insertar el siguiente texto:

"8. Los abuelos biológicos cuando los padres biológicos sean menores de edad no emancipados. En ausencia de éstos, el tribunal designará un defensor judicial a los padres biológicos."

Página 8, línea 9, después de "iniciar" insertar "a nombre de un adoptante"

Página 8, línea 14, después de "código" tachar ", según dispone la Ley".

Página 9, línea 4, después de "derecho" tachar "propietarios"

Página 10, líneas 1 a 3, tachar todo su contenido

Página 10, línea 13 tachar punto "." y añadir el siguiente texto:

", si se probare que el adoptado conocía de su vínculo familiar con la víctima del incesto."

Página 10, líneas 14 a 19 tachar todo su contenido y sustituir por:

"El adoptado adquirirá los apellidos del adoptante o los cónyuges adoptantes, salvo que el tribunal, por causa justificada, determine otra cosa."

Página 11, líneas 1 a 14, tachar todo su contenido

Página 11, entre las líneas 14 y 15 insertar el siguiente texto:

"Artículo 2.- Se adicionan los artículos 166, 166A, 166B y 166C al Código Civil de Puerto Rico, edición de 1930, para que se lean como sigue:

"Artículo 166.-

La patria potestad conlleva la obligación de ejercerla responsablemente, como un buen padre de familia, de conformidad con el artículo 153 de este código y las leyes especiales aplicables, y de velar por el bienestar y los mejores intereses del menor.

Los tribunales podrán privar, restringir o suspender la patria potestad a los padres, en la forma y bajo las condiciones que se disponen por ley.

Cuando se prive, suspenda o restrinja la patria potestad, el tribunal también privará al padre en cuestión, o a ambos, de la administración y usufructo de los bienes del hijo; nombrará un tutor de ser necesario; y adoptará todas las medidas que estime convenientes para la protección del menor.

"Artículo 166A.-

Las causas, por acción u omisión, por las cuales se puede privar, restringir o suspender a una persona de la patria potestad sobre un hijo o hija son las siguientes:

1. Ocasionar o poner en riesgo sustancial de sufrir daño o perjuicio predecible, a la salud física, mental o emocional y moral del menor.

2. Permitir o tolerar que otra persona incurra en la causal número 1 precedente.

3. Faltar a los deberes o dejar de ejercer las facultades según se dispone en el párrafo (1) del artículo 153 de este código. Estos deberes incluyen, sin que esto se entienda una limitación, el deber de tener en su compañía al menor con arreglo a derecho, el de supervisar su educación y desarrollo, o el de proveer de forma adecuada alimentos, ropa, albergue, educación o cuidados de salud, con arreglo a su fortuna, o con los medios que el Estado o cualquier persona natural o jurídica le provea. Los cuidados de salud comprenden los tratamientos requeridos para atender cualquier condición de salud física, mental o emocional o para prevenir las mismas. No se privará de la patria potestad a una persona debido a la práctica legítima de sus creencias religiosas. Sin embargo, cuando debido a éstas dejare de proveerle a un menor los cuidados de salud específicamente prescritos, el tribunal dispondrá del remedio adecuado para atender la salud del menor, y, en casos apropiados, la privará de la custodia *de jure o de facto*, o incluso de la patria potestad según convenga a la salud del menor.

4. Faltar al deber de supervisión y cuidado del menor que se encuentra bajo la custodia de jure o de facto de otra persona:

a) si teniendo la capacidad y los medios para hacerlo, no ha asumido el cuidado y la custodia del menor en su propio hogar;

b) si no ha aportado una cantidad razonable para la manutención del menor, según su capacidad económica;

c) si no ha visitado al menor o ha mantenido contacto o comunicación regularmente con el menor o la persona que tiene su custodia de jure o de facto. El mero hecho de estar recluido en una institución penal o de salud, o el de residir fuera de Puerto Rico, situaciones que limitan el acceso físico y la comunicación de un padre o madre, no constituirá, de por sí, una violación a lo aquí dispuesto; sin perjuicio de lo dispuesto en los párrafos 3 y 6 de este artículo.

5. Incurrir en el abandono voluntario del menor, sin causa justificada y donde se requiera la intervención de cualquier agencia estatal o municipal, o del tribunal, o de cualquier otra persona, porque haya dejado de cumplir su obligación de padre o madre. Se presumirá el abandono cuando el menor sea hallado en circunstancias que hagan imposible conocer la identidad de sus padres o cuando conociéndose su identidad, se ignore su paradero a pesar de las gestiones realizadas para localizarlos y dichos padres no reclaman al menor dentro de los treinta (30) días siguientes a haberse hallado al menor.

6. Explotar al menor obligándolo a realizar cualquier acto con el fin de lucrarse o de recibir algún otro beneficio.

7. No cumplir con el plan de servicios para reintegrar un menor a su hogar, efectivamente ofrecido y brindado por la agencia estatal encargada de la protección de menores, o por otra persona designada por dicha agencia, para padres de menores que el estado ha tenido que privar de la custodia de jure o de facto. Para privar a una persona de la patria potestad al amparo de este párrafo, el tribunal deberá determinar que las condiciones que llevaron a la separación del menor del hogar de sus padres subsisten o existen condiciones similares que representan un serio riesgo para el bienestar del menor.

8. Incurrir en conducta que, de procesarse por la vía criminal, constituiría los delitos que se enumeran a continuación:

- Penal.
- a) tentativa de asesinato, homicidio u homicidio voluntario, artículos 82 a 86 del Código Penal.
 - b) delitos contra la vida e integridad corporal, artículos 89 a 90 y 94 del Código Penal.
 - c) violación, artículos 99 y 100 del Código Penal.
 - d) sodomía, artículo 103 del Código Penal.
 - e) actos lascivos, artículo 105 del Código Penal.
 - f) exposiciones deshonestas, artículo 106 del Código Penal.
 - g) prostitución de hijo o hija biológicos o adoptivos, artículos 110 y 111 del Código Penal.
 - h) conducta obscena proscrita en el artículo 115 del Código Penal.
 - i) incumplimiento de la obligación alimentaria, artículo 158 del Código Penal.
 - j) abandono de menores, artículo 160 del Código Penal.
 - k) perversión de menores, artículo 163 mendicidad pública, artículo 164 del Código Penal.

Para propósito de este artículo las palabras, "material", "distribuir", "a sabiendas", "conducta obscena" y "conducta sexual", tendrán los significados que establece el artículo 112 del Código Penal.

Ninguna determinación de un tribunal al amparo de este inciso afectará un proceso criminal subsiguiente por los mismos hechos.

9. Haber sido convicto por alguno de los delitos enumerados en el inciso precedente."

"Artículo 166B.-

El tribunal deberá privar a un padre o madre de la patria potestad, a solicitud de parte, o *motu proprio*, si o el padre o la madre, en su caso, padecen de enfermedad, o defecto o condición mental o emocional, o de una condición de alcoholismo o adicción a sustancias controladas, o manifiesta una conducta que le incapacitan o le impiden prestar al menor la supervisión y cuidados físicos, mentales y emocionales; salvo que se le demuestre afirmativamente que las condiciones antes descritas podrán atenderse dentro de un período de tiempo razonablemente breve. Para determinar qué constituye tiempo razonable, el tribunal tomará en cuenta el tipo de condición de que se trate, la edad del menor y del padre o madre, y la totalidad de las circunstancias del hogar al que revertiría el menor de no privarse al padre o madre de la patria potestad.

"Artículo 166C.-

El tribunal podrá privar a cualquier persona de la custodia de jure o de facto por cualquiera de las causales o circunstancias contenidas en los artículos 166A y 166B de este código."

Artículo 3.- Se enmienda el Código Civil de Puerto Rico, edición de 1930, para añadir un párrafo (5) al artículo 196 , que se lea como sigue:

"Artículo 196.-

"Serán removidos de la tutela:

(1)....

(2)....

(3)....

(4)....

(5) Los que incurran en alguna de las causales establecidas o se encuentren en alguna de las circunstancias previstas en los artículos 166A y 166B de este código."

Artículo 4.- Se enmienda el artículo 3 de la Ley Número 75 de 28 de mayo de 1980, según enmendada, conocida como "Ley de Protección de Menores" para que se lea como sigue:

"Artículo 3.-

Se declara que es la política pública del Estado Libre Asociado de Puerto Rico velar por que todos los menores de Puerto Rico tengan la oportunidad de lograr un óptimo desarrollo físico, mental, emocional, espiritual y moral.

Forma parte de esta política pública el reconocimiento de la autonomía paterna en la crianza de los hijos, dentro de los deberes y facultades que impone el artículo 153 del Código Civil, ya que el hogar debe ser el medio por excelencia para lograr el óptimo desarrollo de un niño. Sin embargo, cuando los padres o los que les sustentan hacen a sus hijos o pupilos víctimas del maltrato o la negligencia, o los ponen en riesgo de ser víctimas de maltrato o negligencia, según dicho término se define en esta Ley, es la obligación del Estado intervenir inmediatamente para proteger a los menores antes de que el daño ocasionado, o en riesgo de suceder por la acción u omisión de los padres o personas responsables del cuidado del menor, sea irreparable.

Es, asimismo la política pública del Estado establecer fuera de toda duda, que su interés preeminente es la protección y el bienestar del menor, y que, aún cuando el Estado tiene un deber de proveer servicios sociales de diverso tipo, para prevenir la remoción de los menores de sus hogares y de prestar servicios efectivos de rehabilitación a los padres, nunca pueden ser utilizados estos legítimos propósitos, por ninguna agencia del Estado Libre Asociado de Puerto Rico, para poner en riesgo de maltrato, abandono o exponer a experiencias nocivas a su desarrollo físico, mental, emocional o moral a ningún menor.

Artículo 5.- Se derogan los artículos 4 y 4A de la Ley Núm. 75 de 28 de mayo de 1980, según enmendada, conocida como "Ley de Protección de Menores".

Artículo 6.- Se adiciona el artículo 4 de la Ley Número 75 de 28 de mayo de 1980, según enmendada, conocida como "Ley de Protección de Menores", para que se lea como sigue:

"Artículo 4.-

"A los efectos de esta ley, se considerará que un menor es víctima de maltrato o negligencia si el padre o madre, o la persona que tenga la custodia de jure o de facto del menor ha incurrido en conducta tipificada en el artículo 166A del Código Civil.

Artículo 7.- Se adiciona el artículo 4A de la Ley Número 75 de 28 de mayo de 1980, según enmendada, conocida como "Ley de Protección de Menores", para que se lea como sigue:

"Artículo 4A.-

El Departamento de Servicios Sociales, dentro de cualquier procedimiento instado para proteger a un menor víctima de maltrato o negligencia, según se definen éstos en el artículo 4 de esta ley, o cuando están presentes las circunstancias descritas en el Artículo 166B del Código Civil, podrá solicitar la privación, restricción o suspensión de la patria potestad, o de la custodia de jure o de facto, del padre o madre, o de cualquier otra persona, de aquellos menores que se encuentren bajo la custodia de jure o de facto de dicho departamento.

Una vez quede sometido el caso al tribunal, éste deberá resolver el mismo en un término no mayor de veinte (20) días.

Artículo 8.- Se enmiendan los incisos (c), (e) y (f), y se añade un inciso (g) al artículo 30 de la Ley Número 75 de 28 de mayo de 1980, según enmendada, conocida como "Ley de Protección de Menores", para que se lean como sigue:

"Artículo 30.-

El tribunal, una vez hecha la determinación de maltrato o negligencia, resolverá a base de los mejores intereses y bienestar del menor y podrá tomar, sin que se entienda como una limitación, una o más de las siguientes determinaciones:

(a)...

(b)...

(c) Privar a los padres o a la persona responsable del menor de la custodia en forma provisional, por un lapso de tiempo que inicialmente no será mayor de tres (3) meses, prorrogable hasta un término máximo de seis (6) meses, señalándole a los padres y al Departamento las medidas que deberán tomarse para que el menor pueda regresar a su hogar en el plazo más breve, de ser esto posible sin poner en riesgo al menor; o podrá tomar las providencias que sean necesarias para una determinación final sobre la custodia del menor.

(e) Otorgar la custodia del menor a un familiar o a otra persona que el tribunal estime conveniente. Cuando se trate de una persona jurídica, ésta deberá poseer una licencia del Departamento para estos fines.

(f) Cualquier otra determinación necesaria para la protección de los mejores intereses del menor incluyendo la privación de la patria potestad a ambos padres conjuntamente, por separado, o a uno sólo en aquellos casos en que se pruebe una de las causales del artículo 166A del Código Civil o esté presente una de las circunstancias descritas en el artículo 166B del mismo código.

(g) Cualquier persona a quien se le encomiende, por el tribunal o el Departamento, la custodia de facto de un menor podrá comparecer y presentar su posición y alegaciones, en cualquier caso en que se ventile la patria potestad, custodia o adopción del menor a su cargo.

Artículo 9.- Se enmienda el artículo 32 de la Ley Número 75 de 28 de mayo de 1980, según enmendada,

conocida como "Ley de Protección de Menores", para que se lea como sigue:

"Artículo 32.-

La vista de tales casos ante el tribunal se celebrará dentro de los veinte (20) días siguientes a la determinación de la custodia de emergencia o de la medida provisional que se hubiere tomado. El tribunal emitirá una notificación escrita a ser diligencia diez (10) días antes de la vista en su fondo.

La notificación escrita deberá contener la siguiente información:

(a) Los hechos alegados.

(b) Los nombres y direcciones del peticionario y de los testigos, que el Estado espera declaren para sostener las alegaciones.

(c) El contenido de la resolución emitida por el tribunal; y

(d) La fecha, hora y lugar de la vista, así como una mención del derecho de las partes a comparecer asistidas de abogado en cualquier etapa de los procedimientos. La falta de representación legal no será motivo para la suspensión de la vista. El tribunal asignará un abogado de oficio a la parte que comparezca sin representación legal.

El Departamento deberá informar al tribunal, en cada caso de privación de custodia, los esfuerzos razonables que se han realizado con anterioridad a la remoción del menor de su hogar para preservar la unidad familiar, salvo que exista un estado de emergencia que requiera acción inmediata. De igual forma, de ser necesario la remoción del menor, deberá informar los esfuerzos razonables realizados con el fin de hacer posible el regreso del menor al hogar de sus padres biológicos.

En todo caso que el Departamento o el tribunal dispusieren la visita o regreso del menor al hogar de sus padres biológicos o a otro hogar, el Departamento, o el tribunal en su caso, deberá contar con un informe, realizado por un trabajador social, sicólogo o siquiátra debidamente licenciado en Puerto Rico, del cual se desprenda razonablemente que las condiciones en dicho lugar no constituyen un riesgo para el bienestar y la salud física, mental, emocional o moral del menor.

En todo caso decidido al amparo de esta ley, el tribunal deberá fallar a favor del bienestar del menor, según la política pública enunciada en el artículo 153 y 166 y siguientes del Código Civil, y el artículo 3 de esta Ley, y deberá hacer determinaciones específicas al efecto de que se han cumplido con las disposiciones de este artículo.

Artículo 10.- Disposición transitoria.

El Departamento de Servicios Sociales deberá revisar sus reglamentos, incluyendo su Manual de Normas y Procedimientos, para adecuarlos a las disposiciones y la política pública establecidas en esta ley. El Departamento deberá someter dichos reglamentos al Departamento de Estado dentro de los cuarenta y cinco (45) días siguientes a la fecha de aprobación de esta ley. Si el Departamento necesita un término adicional para la implantación de esta artículo, deberá solicitarlo al Gobernador, quien podrá conceder un término adicional por Orden Ejecutiva."

Página 11, línea 15, tachar "2" y sustituir por "11"

Página 11, línea 18, tachar "3" y sustituir por "12"

ALCANCE DE LA MEDIDA

El P. de la C. 1607 es la medida que complementa, desde el punto de vista de derecho sustantivo, al P. del S. 899 que contiene la nueva normativa procesal para la materia de adopción.

La medida que esta Comisión propone recoger sustancialmente las materias contenidas en el sustitutivo del Senado al sustitutivo al P. de la C. 537, pero las reorganiza con vistas a los siguientes principios: las materias de derecho sustantivo básico sobre el Derecho de Familia forman parte del Código Civil, por lo que las normas nuevas que deban establecerse deben incluirse en dicho cuerpo legal. Las materias de derecho procesal y administrativo, deben permanecer en los cuerpos legales que las atienden: la Ley de Procedimientos Legales Especiales, que es objeto de enmiendas en el P. del S. 899, y la Ley de Protección de Menores, Ley Núm. 75 de 28 de mayo de 1980, según enmendada, que es objeto de enmiendas en esta medida.

Las vistas públicas realizadas para la consideración del P. de la C. 703, antecesor inmediato al P. del S. 899, produjeron una cantera de información sobre la situación real de los niños maltratados y abandonados en Puerto Rico que demostró la necesidad de revisar la normativa con relación a las áreas de adopción, patria potestad, maltrato de menores, a la política pública de la agencia administrativa que administra estos asuntos,

el Departamento de Servicios Sociales, y a los procedimientos seguidos en estos casos.

Los testimonios verdaderamente dramáticos que se presentaron durante las vistas públicas del P. de la C. 703 convencieron a los miembros de la Comisión de la necesidad imperiosa de efectuar no un mero cambio en la legislación mediante ciertas enmiendas a cuerpos jurídicos vigentes, ***ES NECESARIO REALIZAR UN CAMBIO FUNDAMENTAL EN LA POLITICA PUBLICA DEL ESTADO.***

LA NUEVA POLITICA PUBLICA QUE SE ESTABLECE CON ESTA MEDIDA, Y SU COMPAÑERA EL P. DEL S. 899, ES QUE EL BIENESTAR DEL MENOR CONSTITUYE EL INTERES APREMIANTE PREDOMINANTE DEL ESTADO, Y CUALQUIER DUDA O CONTROVERSIA DEBE RESOLVERSE A FAVOR DEL MENOR, y ni las conveniencias administrativas, ni la necesidad de obtener fondos federales por parte del Estado pueden prevalecer sobre este principio.

I. ENMIENDAS AL CODIGO CIVIL.

La primera parte de la medida, artículos 1 a 3, consiste de enmiendas al articulado del Código Civil que incide en la materia de adopción: la normativa básica de adopción, la relativa a la privación de la patria potestad y las causales de privación de la tutela, a las que se añaden todas las que se establecen como causa de privación de la patria potestad, para darle armonía al Código Civil en el tratamiento que se da a padres y tutores.

Por el artículo 1 se adiciona los nuevos artículos 130 a 140 al Código Civil, que constituyen la nueva normativa sustantiva en materia de adopción.

El artículo 130 contenido en la medida según presentada fue eliminado por tratarse de definiciones que no resultan necesarias por tratarse de palabras cuyo sentido es el que gramaticalmente les corresponde.

Los artículos 131 al 141 fueron renumerados a 130 al 140.

El artículo 130 establece los requisitos de los adoptantes y se aclara que la adopción conjunta es en caso de matrimonios.

El artículo 132 establece quiénes podrán ser adoptandos.

El artículo 133 dispone que nadie podrá ser adoptado por más de una persona salvo el caso de matrimonio.

El artículo 134 establece qué personas deberán prestar su consentimiento a la adopción.

El artículo 135 dispone que el Secretario de Servicios Sociales podrá recomendar la adopción de cualquier menor que tenga bajo su custodia de jure o de facto. Se elimina del texto la referencia a la representación del menor ya que esta corresponderá a los padres con patria potestad o al defensor judicial que nombrare el Tribunal según dispone el P. de S. 899. Asimismo se elimina la referencia a la privación previa de la patria potestad, ya que el P. del S. 899 autoriza la privación de la patria potestad dentro del procedimiento de adopción en los casos en que los padres no hayan sido privados previamente de ella y no consientan voluntariamente a la adopción.

Los artículos 136 y 137 no son objeto de enmiendas en este informe.

Del artículo 138 se elimina la facultad del tribunal de decretar la subsistencia del vínculo jurídico entre el adoptado y su familia anterior, biológica o adoptiva.

Además dispone que, para que se considere responsable por delito de incesto al adoptado, deberá probarse que conocía de su vínculo familiar con la víctima del incesto.

El artículo 140 establece las normas con respecto a los apellidos del adoptado, y en este informe se enmienda para establecer la misma normativa para el hombre y la mujer adoptante.

Por el artículo 2 se adicionan los nuevos artículos 166 a 166C al Código Civil, que contienen la política pública relativa a la patria potestad y las causales para su privación.

El nuevo artículo 166 sólo contiene la política pública con relación a al patria potestad, que por necesidad incluye las normas para la administración y usufructo de los bienes de los menores.

El nuevo artículo 166 hace referencia al artículo 153 que establece las responsabilidades y obligaciones de los padres. Esta referencia debe tomarse como una señal de que las enmiendas practicadas al texto del Código Civil se enmarcan en la totalidad del mismo, y esta consideración nos trae al concepto del "buen padre de familia", figura jurídica del derecho romano que conserva nuestro código, y que además de un concepto jurídico es un concepto ético de la mayor dimensión. El buen padre de familia es más que el hombre prudente

y razonable, y es bajo este concepto que tienen que enmarcarse las responsabilidades de los padres, tutores y custodios de los menores.

El nuevo artículo 166A del Código Civil contiene las causales de privación de la patria potestad. Siendo este el *situ* de la normativa para la privación de la patria potestad, se consolidan en el mismo todas las causales del código actual y de la Ley de Protección de Menores. Al mismo tiempo se mejora la redacción para adecuarla a un cuerpo legal como lo es el Código Civil y se revisa para adecuarla a la nueva política pública establecida de hacer prevalecer el interés del menor sobre toda otra consideración.

En particular este artículo armoniza el interés del estado de que se realice un esfuerzo razonable por mantener a un menor en su hogar biológico, interés que recoge la "Adoption Assistance and Child Welfare Act of 1980" y la Ley de Protección de Menores, *SUPRA* y el interés preeminente de proteger al menor. La nueva norma es que el estado debe *ofrecer y brindar efectivamente* un plan de servicios sociales para evitar que un menor sea retirado de su hogar o permitir que un menor sea devuelto al mismo, *pero estas fines loables deben ceder primacía al interés de proteger el bienestar y la salud física, mental y emocional del menor y toda duda debe ser resuelta a favor del menor.*

El nuevo artículo 166B del Código Civil dispone ciertas condiciones que, de estar presentes, autorizan al tribunal a privar a una persona de la patria potestad.

Sin necesariamente determinar como "culpable" a un padre o madres por el hecho de sufrir de la condición de adicción al alcohol o a una sustancia controlada, estas condiciones pueden de tal forma afectar a los menores, que para protegerlos resulta necesario privar al padre o madre de la patria potestad, ya que pueden incapacitarlos para proveerle a sus hijos un mínimo de cuidados físicos, mentales y emocionales. El padre o madre contra quien se inste una acción de privación de patria potestad no se enfrentará a un hecho consumado, ya que la medida establece que si el padre o madre demuestra que puede atender su situación en un tiempo razonable no será privado de la patria potestad. No obstante, el tribunal tendrá que tomar en consideración el tipo de condición, la edad del menor, la edad del padre o madre y la totalidad de las circunstancias del hogar del menor para tomar la acción final de privar o no de la patria potestad al padre o la madre. No se fija un período de tiempo, ni en días, ni en meses, para que el tribunal pueda, caso a caso, determinar lo que proceda, teniendo siempre en cuenta que el interés preeminente es la protección del menor.

Aún cuando existe una fuerte política pública de promover la rehabilitación de los adictos, *no puede utilizarse a un menor como mero instrumento para la rehabilitación del padre*, el menor tiene derechos civiles también, y el primero es su derecho a la vida, que incluye no sólo su integridad física, sino la psicológica y moral.

El nuevo artículo 166C establece que el tribunal podrá privar de la custodia de facto o de jure a cualquier persona que la ostente e incurra o se encuentre en las circunstancias que establecen los artículos 166A y 166B. Sería un contrasentido aplicarles ciertas normas a los padres y no hacerlo a los tutores o custodios de los menores. El artículo 3 de la medida enmienda el artículo 196 del Código Civil, que establece las causales de remoción del tutor, y a las vigentes añade las dispuestas en los artículos 166A y 166B.

II. ENMIENDAS A LA LEY DE PROTECCION DE MENORES.

El artículo 4 de la medida enmienda el artículo 3 de la Ley de Protección de Menores para establecer la nueva política pública que el interés preeminente del Estado es el lograr el desarrollo óptimo de los menores, en sus aspectos físicos, mental, emocional, espiritual y moral.

El artículo 5 de la medida deroga los artículos 4 y 4A de la Ley de Protección de Menores.

El artículo 6 de la medida adiciona un nuevo artículo 4 a la Ley de Protección de Menores que dispone que la conducta constitutiva del maltrato de menores será la tipificada en el nuevo artículo 166A del Código Civil, que consolida toda la conducta proscrita y que antes estaba estatuida en el Código Civil y en la Ley de Protección de Menores por separado.

El artículo 7 de la medida adiciona un nuevo artículo 4A que sustituye al artículo 4A vigente de la Ley de Protección de Menores, que fue incluido por medio de la Ley Núm. 132 del 26 de diciembre de 1993.

El artículo 4A de la medida vigente contiene la norma de privación de la custodia de menores "luego de haberse agotado todos los esfuerzos razonables de integrar la familia".

Esta norma, y la decisión en el caso de *El Pueblo de Puerto Rico, En Interés de los Menores R.P.S., M.P.S. y C.J.N.S.*, 93 JTS 121, en conjunto con los reglamentos del Departamento de Servicios Sociales, han producido resultados desastrosos, pues funcionarios del departamento se han sentido en la obligación de devolver menores a sus hogares biológicos en contra de los mejores intereses de los menores, sólo por cumplir con estas normas y la alegadamente existente en la ley federal antes citada. Uno de los testimonios vertidos en vistas públicas relató cómo una menor, que había sido violada por el compañero consensual de su madre, fue

devuelta a su casa donde fue violada después de su retorno. El final de esta infortunada menor fue el suicidio.

Es la política pública establecida en esta medida que se eviten a toda costa estas tragedias mediante la puesta en marcha de la nueva política pública: **EL MENOR ES PRIMERO**. Si el estado, ya sea el Departamento de Servicios Sociales, ya el tribunal puede equivocarse, como administrados por seres humanos, que se equivoque del lado del menor, y no del padre o de la agencia administrativa.

El artículo 8 de la medida realiza enmiendas al artículo 30 de la Ley de Protección de menores.

El inciso (c) incorpora la nueva política pública de autorizar el retorno del menor a su hogar "de ser esto posible sin poner en riesgo al menor".

El inciso (f) es un enmienda técnica que concatena con los nuevos artículos 166A y 166B del Código Civil.

El inciso (g) incorpora otra nueva política pública: la de dar participación en los procedimientos de privación de patria potestad, adopción o custodia, a las personas naturales o jurídicas que tengan la custodia de facto del menor. Al presente organizaciones de la comunidad que atienden a menores maltratados o abandonados, que han rehabilitado al menor, o lo están rehabilitando, se encuentran excluidos de los procedimientos que tienen que ver con la vida futura del menor, cuando son ellos, en muchas ocasiones, los que tienen la mejor información acerca del menor, además de tener un interés genuino en su bienestar futuro. Con esta enmienda se legitima activamente a estas personas naturales o jurídicas en todos los procedimientos enumerados.

El artículo 9 de la medida enmienda el artículo 32 de la Ley de Protección de Menores para incorporar la nueva política pública establecida en esta medida.

En el párrafo (d) contiene la norma de "esfuerzos razonables para preservar la unidad familiar", pero establece un balance más razonable en la aplicación de esta norma. Esta redefinición de la norma, entendemos, conforma plenamente con la ley federal, *supra*, y elimina los riesgos, y los daños, a los menores.

Por otra parte, la nueva política pública está enfáticamente enunciada en dos párrafos que constituyen un "mensaje claro" del legislador al juez:

"En ningún caso el tribunal autorizará **el regreso de un menor** al hogar de sus padres biológicos, o a otro hogar, si con esta acción **se pone en riesgo el bienestar y la salud física, mental o emocional del menor**."

"En todo caso decidido al amparo de esta ley, el **tribunal deberá fallar a favor del menor, en caso de conflicto entre los intereses del menor, sus padres, tutores o custodios o el estado.**"

(Énfasis suplido)

Queda claro que la política pública jurisprudencial expresada por la doctrina del "balance de intereses", al aplicarse en estos casos, el balance debe inclinarse a favor de los intereses de los menores.

El artículo 10 de la medida contiene otro "mensaje claro" del legislador, esta vez al Departamento de Servicios Sociales. El departamento estará obligado a revisar sus reglamentos a la luz de la política pública establecida en esta medida, y en su compañera el P. del S. 899, y deberá presentar al Departamento de Estado sus reglamentos, incluyendo el "Manual de Normas y Procedimientos" con las enmiendas necesarias para atacarlas a la nueva política pública. Se le concede al departamento un término de 45 días, **a partir de la aprobación de esta medida**, para presentar al Departamento de Estado las enmiendas. Si el departamento necesitar una prórroga para aprobar los reglamentos enmendados vendrá obligado a solicitarla al Gobernador.

No obstante, una vez convertida en ley esta medida, ningún reglamento, norma administrativa, manual o práctica administrativa del Departamento de Servicios Sociales, que contravenga sus disposiciones y la política pública enunciada aquí, y en el P. del S. 899, podrá ponerse en vigor, pues quedará totalmente derogado e inoperante.

Por todas las consideraciones anteriores la Comisión de lo Jurídico solicita de este Alto Cuerpo la aprobación del P. de la C. 1607 con las enmiendas contenidas en este informe.

Respetuosamente sometido,

(Fdo.)

Oreste Ramos

Presidente,

Comisión de lo Jurídico"

- - - -

Como próximo asunto en el Calendario de Lectura, se lee la Resolución Concurrente de la Cámara 61, y se da cuenta de un informe de la Comisión de Asuntos Internos, con enmiendas.

"RESOLUCION CONCURRENTENTE

Para exhortar al Presidente William Clinton, Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas de los Estados Unidos y al Secretario de la Defensa de los Estados Unidos, Sr. William Perry, a establecer en Puerto Rico la sede del Comando Sur del Ejército de los Estados Unidos, actualmente localizada en Panamá.

EXPOSICION DE MOTIVOS

El éxito de las operaciones militares de los Estados Unidos es resultado de los trabajos coordinados de entrenamiento, preparación y alerta que llevan a cabo sus Fuerzas Armadas en las distintas regiones del mundo donde ubican sus bases. El Comando Sur de los Estados Unidos, ubicado en la República de Panamá, comprende batallones del Ejército, la Marina y las Fuerzas Aéreas de los Estados Unidos. Este tiene a su cargo un sinnúmero de bases que tienen como misión velar por mantener la paz en la región del Caribe, Centro América y Sur América, un área de sobre seis mil (6,000) millas y con más de cuatrocientos (400) millones de habitantes.

Recientemente, y con motivo del tratado histórico celebrado entre los Estados Unidos y la República de Panamá se ha contemplado la posibilidad de reubicar la sede del Comando Sur, tan significativo para el mantenimiento de la paz y el orden en todo el mundo. La reubicación del mismo no es tarea fácil, ya que es necesario relocalizarlo en un área cercana y similar al lugar donde actualmente se encuentra. La posición geográfica y estratégica de Puerto Rico entre los continentes Norte y Suramericano, el Mar Caribe y el Océano Atlántico hacen de esta Isla un lugar idóneo para el establecimiento del Comando Sur de las Fuerzas Armadas Estadounidenses.

Además, nuestra Isla cuenta con una infraestructura estatal y con varias instalaciones militares en operación que pueden apoyar sin problemas las importantes misiones del Comando Sur. Por otra parte, Puerto Rico posee la única fuerza militar totalmente bilingüe en la Nación Americana y nuestra Guardia Nacional tiene vasta experiencia en ejercicios conjuntos con las naciones del Caribe, Centro y Sur América, habiendo participado en varios ejercicios de adiestramiento y de acciones humanitarias en los países bajo el área operacional del Comando Sur.

Es necesario señalar que ningún otro estado de los Estados Unidos de Norte América puede ofrecer la habilidad de comunicarse en dos idiomas, la disponibilidad de unas instalaciones apropiadas y adecuadas, un clima tropical y un gobierno dispuesto a invertir en infraestructura.

Por último, nuestro idioma y cultura son muy similares a los de las naciones que comprenden el área geográfica bajo el Comando Sur, por lo que Puerto Rico constituye el vehículo perfecto para mantener una estrecha comunicación entre los Estados Unidos de América y los países Latinoamericanos.

La Asamblea Legislativa de Puerto Rico desea, por este medio, exhortar y solicitar al Presidente de los Estados Unidos, señor William Clinton, como Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas y al Secretario de Defensa de los Estados Unidos, señor William Perry, a tomar en consideración la posibilidad de reubicar tan prestigiosa sede militar en nuestra Isla. A tales efecto, expresamos la disposición de la Asamblea Legislativa para colaborar con el Ejército de los Estados Unidos en la consideración de Puerto Rico como la próxima sede del Comando Sur del Ejército Norteamericano.

RESUELVESE POR LA ASAMBLEA LEGISLATIVA DE PUERTO RICO:

Artículo 1.-Exhortar al Presidente William Clinton, Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas de los Estados Unidos y al Secretario de la Defensa de los Estados Unidos, Sr. William Perry, a establecer en Puerto Rico la sede del Comando Sur del Ejército de los Estados Unidos, actualmente localizada en Panamá.

Artículo 2.-Copia de esta Resolución, traducida al idioma inglés, deberá ser enviada al Presidente de los Estados Unidos, Honorable William Clinton, al Secretario de la Defensa de los Estados Unidos, Honorable William Perry, y se dará cuenta de su aprobación a los medios noticiosos del país para su información y divulgación.

Artículo 3.-Esta Resolución Concurrente entrará en vigor inmediatamente después de su aprobación."

"INFORME

AL SENADO DE PUERTO RICO

Vuestra Comisión de Reglas y Calendario, previo estudio y consideración de la Resolución Concurrente de la Cámara Núm. 61, tiene el honor de recomendar su aprobación, con las siguientes enmiendas:

EN EL TEXTO:

Página 3, línea 1:-tachar "Artículo" y sustituir por "Sección"

-entre "Presidente" y "William" insertar "de los Estados Unidos de América, Honorable"

-entre "William" y "Clinton" insertar "J."

Página 3, línea 2:entre "Unidos" e "y" insertar "de América"

Página 3, línea 3:-entre "Unidos" y "," insertar "de América"

-tachar "Sr." y sustituir por "Honorable"

Página 4, línea 4:entre "Unidos" y "," insertar "de América"

Página 3,

entre las líneas 5 y 6:añadir una nueva sección:

"Sección 2.- La Asamblea Legislativa endosa el que se establezca la sede del

Comando Sur del Ejército de los Estados Unidos, sujeto a las siguientes condiciones:

1. La garantía de que no se afectarán los suministros de agua a la población civil y la capacidad de proveer servicios de energía eléctrica a la población civil, a la actividad comercial y empresarial y nuestro futuro desarrollo económico.
2. La garantía de que la actividad que genere el Comando Sur no requerirá el uso de terrenos adicionales y que no se afectará la posibilidad de que se devuelvan al Pueblo de Puerto Rico terrenos que posee la Marina de los Estados Unidos en la Isla municipio de Vieques, cuya devolución se está gestionando.
3. La garantía de que no se afecte la permanencia de los servicios a los veteranos puertorriqueños que se ofrecen en el Fuerte Buchanan.
4. La garantía de que los empleos civiles que genere el establecimiento de la sede del Comando Sur en Puerto Rico promoverá el desarrollo económico de Puerto Rico.
5. La garantía de que no se afectará el desarrollo de la industria turística y el medio ambiente. "

Página 3, línea 6:tachar "Artículo 2.-" y sustituir por "Sección 3.-"

Página 3, línea 7:-entre "Unidos" y ", Honorable" insertar "de América"

-entre "William" y "Clinton" insertar "J."

Página 3, línea 8:entre "Unidos" y "," insertar "de América"

Página 3, línea 11:tachar "Artículo 3.-" y sustituir por "Sección 4.-"

EN LA EXPOSICION DE MOTIVOS:

Página 1, párrafo 1,

línea 1:entre "Unidos" y "es" insertar "de América"

Página 1, párrafo 1,

línea 4:entre "Unidos" y "," insertar "de América"

Página 1, párrafo 1,

línea 6:entre "Unidos" y "." insertar "de América"

Página, párrafo 2,

línea 2:entre "Unidos" e "y" insertar "de América"

Página 2, párrafo 6,

línea 2:-entre "Unidos" y "," insertar "de América"

-tachar "señor" y sustituir por "Honorable"

-entre "William" y "Clinton" insertar "J."

Página 2, párrafo 6,

línea 3:entre "Armadas" e "y" insertar "de los Estados Unidos de América"

Página 2, párrafo 6,

línea 4:-entre "Unidos" y "," insertar "de América"

-tachar "señor" y sustituir por "Honorable"

Página 3, párrafo 1,

línea 2:entre "Unidos" y "en" insertar "de América"

EN EL TITULO:

Página 1, línea 1:-entre "Presidente" y "William" insertar "de los Estados Unidos de América, Honorable"
-entre "William" y "Clinton" insertar "J."

Página 1, línea 2:entre "Unidos" e "y" insertar "de América"

Página 1, línea 3:-entre "Unidos" y "," insertar "de América"
-tachar "Sr." y sustituir por "Honorable"

Página 1, línea 4:entre "Unidos" y "," insertar "de América"

ALCANCE DE LA MEDIDA

La excelencia militar de los Estados Unidos es el resultado de una intensa preparación, entrenamientos continuos y un gran despliegue de disciplina, ejemplo de ello es el Comando Sur de los Estados Unidos.

El Comando Sur de los Estados Unidos, localizado en la República de Panamá, comprende batallones del Ejército, la Marina y las Fuerzas Aéreas de los Estados Unidos. La misión del Comando Sur es velar por mantener la paz en el Caribe, Centro América y Sur América. Por motivo del tratado firmado entre los Estados Unidos y Panamá se contempla reubicar la sede del Comando Sur. La reubicación del mismo conlleva el realizar un estudio donde se habrá de considerar entre otros, los siguientes aspectos: posición geográfica y estratégica; área cercana y similar al lugar donde actualmente se encuentra; disponibilidad de unas instalaciones apropiadas y adecuadas; gobierno dispuesto a invertir en infraestructura.

Puerto Rico es la ubicación idónea para el Comando Sur de los Estados Unidos por las siguientes razones:

1. La posición geográfica y estratégica de Puerto Rico entre los continentes de América del Norte y del Sur, el Mar Caribe y el Océano Atlántico.
2. Contamos con una infraestructura ya desarrollada, un gobierno dispuesto a continuar mejorando la misma y varias instalaciones militares en operación que pueden apoyar sin problema las misiones del Comando Sur.
3. Tenemos la única fuerza militar totalmente bilingüe en la Nación Americana. Nuestra Guardia Nacional tiene vasta experiencia en ejercicios conjuntos con los países del Caribe, Centro y Sur América habiendo participado en varios ejercicios de adiestramiento y de acciones humanitarias en los países bajo el área operacional del Comando Sur. Además, nuestra milicia ha participado en los pasados conflictos bélicos junto a las Fuerzas Armadas de nuestra Nación, defendiendo la democracia y la paz.
4. Los países que comprenden el área geográfica bajo el Comando Sur guardan una misma idiosincrasia con Puerto Rico, por lo que serviremos de vínculo y vehículo para lograr y mantener una estrecha comunicación entre los Estados Unidos de América y los países Latinoamericanos.

Dentro de ese contexto, la Resolución Concurrente de la Cámara Núm. 61 tiene el propósito de exhortar y solicitar al Señor Presidente de los Estados Unidos, Honorable William J. Clinton, como Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas, y al Secretario de Defensa de Estados Unidos, Honorable William Perry, establecer en Puerto Rico la sede del Comando Sur del Ejército de los Estados Unidos, actualmente localizado en Panamá.

Por las razones antes expuestas, la Comisión de Reglas y Calendario recomienda la aprobación de la R. Conc. de la C. 61, con las enmiendas sugeridas.

Respetuosamente sometido,

(Fdo.)
Charlie Rodríguez
Presidente
Comisión de Reglas y Calendario"

- - - -

Como próximo asunto en el Calendario de Lectura, se lee la Resolución Concurrente de la Cámara 62, y se da cuenta de un informe de la Comisión de Reglas y Calendario, con enmiendas.

"RESOLUCION CONCURRENTE

Para solicitar al Centésimocuarto Congreso de los Estados Unidos de América, a nombre del Pueblo de Puerto Rico, que se exprese rápidamente en torno a los principios expresados en la redefinición de la fórmula política del Estado Libre Asociado, según sometidos a los electores en el Plebiscito sobre el Status Político, celebrado el 14 de noviembre de 1993, y de no acceder el Congreso a los cambios allí propuestos, se exprese en torno a las alternativas específicas de *status* que esté dispuesto a considerar y qué paso recomienda que tome el Pueblo de Puerto Rico como parte del proceso para resolver el problema de su *status* político.

EXPOSICION DE MOTIVOS

Puerto Rico comenzó su vida constitucional tras la ratificación de la Ley 600 de 3 de julio de 1950. La ratificación de ese estatuto federal, fundamento del Estado Libre Asociado de Puerto Rico, se realizó mediante un referéndum celebrado el 4 de junio de 1951. En ese proceso participaron 506,185 electores, esto es, el 65.08 por ciento del total de los votantes inscritos en Puerto Rico en esa fecha. A favor de la Ley 600 se contabilizaron 387,016 votos y en contra 119,169 votos, para una proporción de 76.5 por ciento, y 23.5 por ciento respectivamente.

El 23 de julio de 1967, dieciséis años después de la ratificación de la Ley 600, en Puerto Rico se celebró un Plebiscito con el propósito de que el Pueblo expresara su preferencia sobre tres opciones de *status*: la Estadidad, la Independencia y la continuación del Estado Libre Asociado con poderes ampliados, pero no precisados. En ese Plebiscito votaron 702,601 electores expresando las siguientes preferencias: 425,081, o el 60.5 por ciento, por el Estado Libre Asociado; 273,315, o el 38.9 por ciento, por la Estadidad; y 4,205, o el 0.5 por ciento, por la Independencia. Apoyados por esa mayoría, los propulsores del Estado Libre Asociado realizaron, sin éxito, las gestiones correspondientes a la ampliación de los poderes de su fórmula política entre los años 1973 y 1976.

El 14 de noviembre de 1993, veintiséis años después del Plebiscito de 1967, se celebró un segundo proceso plebiscitario, fundamentado en la aspiración legítima y el derecho inalienable del Pueblo a escoger un *status* de plena dignidad política sin subordinación colonial, ni territorial, a los poderes plenarios del Congreso. La Ley que autorizó este Plebiscito, dispuso que cada uno de los tres partidos políticos participantes tendría plena libertad para redactar los principios y alcances de sus respectivas fórmulas de *status*. Partiendo de esa base flexible y liberal, así fueron sometidas las tres definiciones a los electores.

Los resultados de la votación fueron los siguientes: 825,181 votos, o el 48.7 por ciento, por el Estado Libre Asociado; 787,612 votos, o el 46.5 por ciento, por la Estadidad; y 75,512 votos, o el 4.5 por ciento, por la Independencia.

En efecto, el Plebiscito del 14 de noviembre de 1993, por primera vez situó la preferencia del Estado Libre Asociado por debajo del cincuenta por ciento del electorado. No obstante, el resultado de este proceso arrojó una pluralidad de votos a favor de dicho *status* político, según lo definió y presentó formalmente el Partido Popular Democrático, defensor de esa fórmula.

La definición oficial del Estado Libre Asociado, hecha por los dirigentes estadolibristas a propósito del Plebiscito, prevé una relación entre Puerto Rico y Estados Unidos basada en un pacto bilateral de unión permanente que conozca la soberanía del Estado Libre Asociado. Ese pacto podría ser alterado, solamente, si mediara el consentimiento de ambas partes.

Por lo demás, apoyados en la definición del Estado Libre Asociado que redactaron y le presentaron a los electores en el Plebiscito del pasado 14 de noviembre, los defensores de ese *status* reclaman también acciones urgentes del Congreso para desarrollar su fórmula. Específicamente reclaman: La reformulación de la Sección 936 del Código de Rentas Internas Federal a los fines de garantizar la exención contributiva federal; la extensión a Puerto Rico del Seguro Social Suplementario; darle al Estado Libre Asociado paridad en las asignaciones federales bajo el Programa de Asistencia Nutricional como a un estado y conferirle al Gobierno local poderes para proteger los productos agrícolas puertorriqueños de la competencia de productos importados. Según la misma definición, todos esos reclamos se harían al Congreso sin perjuicio de la autonomía fiscal que ha excluido al Estado Libre Asociado de las responsabilidades que impone el sistema contributivo federal, a los cincuenta (50) estados de la unión.

La preferencia expresada por el Pueblo en este Plebiscito de 1993 por esa redefinición del Estado Libre Asociado requiere, para realizarse, enmiendas sustanciales a la Ley de Relaciones Federales con Puerto Rico. Por ser esa Ley un estatuto federal, y teniendo los Estados Unidos jurisdicción en cualquier asunto que altere o modifique el *status* político de Puerto Rico, corresponde al Centésimocuarto Congreso ponderar los resultados que arrojó el Plebiscito y fijar su posición sobre los reclamos estadolibristas con la mayor premura y diligencia. De no acceder a esos reclamos, corresponde al Centésimocuarto Congreso expresar claramente qué alternativas de *status* está dispuesto a considerar y cual es el próximo paso que el Congreso recomienda al Pueblo de Puerto Rico como parte del proceso para resolver su problema de *status* político.

La pronta acción congresional a estos efectos le permitirá al Pueblo de Puerto Rico definir con precisión sus opciones reales y verdaderas de desarrollo político, económico y social. El Centésimocuarto Congreso de

los Estados Unidos ahora tiene la palabra con relación a esta petición de los ciudadanos americanos de Puerto Rico.

RESUELVESE POR LA ASAMBLEA LEGISLATIVA DE PUERTO RICO:

Sección 1.-Solicitar al Centésimocuarto Congreso de los Estados Unidos de América, a nombre y en representación del Pueblo de Puerto Rico, que se exprese rápidamente en torno a los principios expresados en la redefinición de la fórmula política del Estado Libre Asociado, según sometidos a los electores en el Plebiscito sobre el Status Político, celebrado el 14 de noviembre de 1993, y de no acceder el Congreso a los cambios allí propuestos, se exprese en torno a las alternativas específicas de *status* que esté dispuesto a considerar y qué paso recomienda que tome el Pueblo de Puerto Rico como parte del proceso para resolver el problema de su *status* político.

Sección 2.-Los principios y elementos a que se refiere el Artículo anterior son los contenidos en la definición oficial del Estado Libre Asociado que tuvieron ante sí los electores que votaron en el Plebiscito. Dicha definición lee de la forma que se cita a continuación:

"DEFINICION DEL ESTADO LIBRE ASOCIADO

Un voto por el Estado Libre Asociado es un mandato a favor de:

Garantizar el progreso y la seguridad nuestra y de nuestros hijos dentro de un *status* de plena dignidad política, basado en la unión permanente entre Puerto Rico y los Estados Unidos, consagrada en un pacto bilateral que no podrá ser alterado sino por mutuo consentimiento.

El Estado Libre Asociado garantiza:

- * Ciudadanía americana irrevocable;
- * Mercado común, moneda común y defensa común con los Estados Unidos;
- * Autonomía Fiscal para Puerto Rico;
- * Comité Olímpico puertorriqueño y representación deportiva internacional propia;
- * Pleno desarrollo de nuestra identidad cultural; con el ELA somos puertorriqueños primero.

DESARROLLAREMOS EL ESTADO LIBRE ASOCIADO MEDIANTE PLANTEAMIENTOS ESPECIFICOS AL CONGRESO. DE INMEDIATO PROPONDREMOS:

- * Reformular la Sección 936, asegurando la creación de más y mejores empleos;
- * Extender el Seguro Social Complementario (SSI) a Puerto Rico;
- * Obtener asignaciones del PAN iguales a las de los estados;
- * Proteger otros productos de nuestra agricultura, además del café. Todo cambio adicional se someterá previamente a la aprobación del pueblo de Puerto Rico".

Sección 3.-Solicitamos del Congreso de los Estados Unidos que cualquiera de los cambios a la relación política entre Puerto Rico y Estados Unidos resultante de este proceso deberán ser sometidos, para su ratificación, al Pueblo de Puerto Rico y refrendados por la mayoría de los electores de Puerto Rico.

Sección 4.-Copia de esta Resolución Concurrente se hará llegar, debidamente traducida al idioma inglés, a todos los miembros del Congreso de los Estados Unidos, al Comité Interagencial nombrado por el Presidente William Clinton y al Secretario General de la Organización de Naciones Unidas.

Sección 5.-Se autoriza a los Presidentes de la Cámara de Representantes y del Senado a nombrar una comisión conjunta especial integrada por legisladores de los tres partidos políticos al único fin de hacer entrega personal de esta Resolución Concurrente a los Presidentes de la Cámara de Representantes y del Senado federal, y a los líderes de las delegaciones congresionales de minoría.

Sección 6.-Esta Resolución Concurrente entrará en vigor inmediatamente después de su aprobación."

"INFORME

AL SENADO DE PUERTO RICO

Vuestra Comisión de Reglas y Calendario, previo estudio y consideración de la R. Conc. de la C. 62, tiene el honor de proponer a este Alto Cuerpo la aprobación de la medida, con las siguientes enmiendas:

EN EL TEXTO:

Página 3, línea 3 tachar "expresados" y sustituir por "contenidos"

Página 4, línea 2 entre "y" y "de" insertar "para que"

Página 4, línea 4 tachar "que paso" y sustituir por "las medidas que"

Página 5, línea 17 tachar "Solicitamos de" y sustituir por

"La Asamblea Legislativa de Puerto Rico solicita al"

Página 6, línea 4 tachar "William" y sustituir por

"de los Estados Unidos de América, Honorable William J."

EN EL TITULO:

Página 1, línea 3 tachar "expresados" y sustituir por "contenidos"

Página 1, línea 5 entre "y" y "de" insertar "para que"

Página 1, línea 7 tachar "que paso" y sustituir por "las medidas que"

ALCANCE DE LA MEDIDA

Luego de haber transcurrido más de veinticinco (25) años desde la última vez que el pueblo de Puerto Rico tuvo la oportunidad de expresarse en torno a su *status* político, esta Asamblea Legislativa le confirió ese derecho por medio de un plebiscito celebrado el 14 de noviembre de 1993. Al así hacerlo, reconocimos que es al pueblo a quien corresponde entender directamente en la decisión de su destino político final. Por esto era imprescindible la celebración de un plebiscito sobre *status* político que incorporó las tres corrientes ideológicas principales en nuestro desarrollo histórico.

La Ley Habilitadora del Plebiscito, Ley Núm. 22 de 4 de julio de 1993, señaló en su Exposición de Motivos que la expresión electoral del Pueblo de Puerto Rico es fundamental para iniciar el proceso de definición final de *status* político. Se indica además que todos los Presidentes de los Estados Unidos, incluyendo al Honorable William J. Clinton, han expresado su compromiso de respetar la decisión de los puertorriqueños. Se señala que las gestiones del Congreso encaminadas a lograr la solución del problema de *status* político se habían paralizado debido a la ausencia de una expresión electoral de los puertorriqueños a estos efectos. Así lo manifestaron la mayoría de los congresistas federales que participaron en el proceso.

La Ley Núm. 22 que autorizó la celebración del plebiscito dispuso que los respectivos partidos políticos principales redactarían la definición de la fórmula de *status* que promulgaron y defendieron durante el proceso. El resultado de este evento electoral arrojó una pluralidad de votos a favor del Estado Libre Asociado, según este *status* político fue definido y presentado por el Partido Popular Democrático, defensor de esa fórmula.

La Resolución Concurrente de la Cámara 62 propone que la presente Asamblea Legislativa solicite al Centésimocuarto Congreso de los Estados Unidos de América que se exprese en torno a los principios contenidos en la redefinición de la fórmula del Estado Libre Asociado, que fuera presentada al Pueblo de Puerto Rico en el Plebiscito celebrado el 14 de noviembre de 1993. La exposición de motivos de la R. Conc. de la C. 62, presenta de una manera clara y precisa los propósitos y objetivos de esta medida. A estos fines se indica lo siguiente:

"La preferencia expresada por el Pueblo en este Plebiscito de 1993 por esa redefinición del Estado Libre Asociado requiere, para realizarse, enmiendas sustanciales a la Ley de Relaciones Federales con Puerto Rico. Por ser esa Ley un estatuto federal, y teniendo los Estados Unidos jurisdicción en cualquier asunto que altere o modifique el *status* político de Puerto Rico, corresponde al Centésimocuarto Congreso ponderar los resultados que arrojó el Plebiscito y fijar su posición sobre los reclamos estadolibristas con la mayor premura y diligencia. De no acceder a esos reclamos, corresponde al Centésimocuarto Congreso expresar claramente qué alternativas de *status* está dispuesto a considerar y cual es el próximo paso que el Congreso recomienda al Pueblo de Puerto Rico como parte del proceso para resolver su problema de *status* político."

La R. Conc. de la C. 62 también provee para que copia de la misma, traducida al inglés, se haga llegar a todos los miembros del Congreso de los Estados Unidos, al Comité Interagencial nombrado por el Presidente William J. Clinton para atender el *status* de Puerto Rico y al Secretario General de las Naciones Unidas. También autoriza a la Presidencia de ambas Cámaras Legislativas a nombrar una Comisión Conjunta Especial integrada por legisladores de los tres partidos políticos, a los únicos fines de hacer entrega personal de esta Resolución Concurrente a los Presidentes de la Cámara de Representantes y del Senado federal, así como a los líderes de las delegaciones congresionales de minoría.

La R. Conc. de la C. 62 se trajo ante la consideración de la Comisión de Reglas y Calendario del Senado en sesión ejecutiva celebrada el viernes, 16 de diciembre de 1994. Los miembros de esta Comisión aprobaron la misma con enmiendas.

Por los fundamentos antes consignados, la Comisión de Reglas y Calendario recomienda a este Alto Cuerpo la aprobación de la R. Conc. de la C. 62, con las enmiendas contenidas en este Informe.

Respetuosamente sometido,

(Fdo.)
Charlie Rodríguez
Presidente
Comisión de Reglas y Calendario"

- - - -

Como próximo asunto en el Calendario de Lectura se da cuenta del informe de la Comisión de Nombramientos en torno a la confirmación por el Senado de Puerto Rico del doctor José Acevedo Martínez, para Miembro de la Junta Examinadora de Psicólogos.

- - - -

Como próximo asunto en el Calendario de Lectura, se lee la Resolución del Senado 1343, la cual fue descargada de la Comisión de Asuntos Internos, con enmiendas.

"RESOLUCION

Para expresar el reconocimiento, el agradecimiento y la felicitación del Senado de Puerto Rico, a don Osvaldo Agüero Fernández, por su ingente labor en beneficio de las artes y la exaltación de la clase artística en Puerto Rico.

EXPOSICION DE MOTIVOS

Don Osvaldo Agüero Fernández nació en Puerto Esperanza, pueblo de la provincia de Pinar del Río, en Cuba. Cursó un bachillerato en el Instituto de Artes de La Habana, Cuba, y ya a los 15 años de edad se había convertido en el locutor joven de la nación. Se trasladó a Madrid, España, donde a los 22 años estudió periodismo y cursos en producción de documental histórico.

Posteriormente se trasladó a Nueva York donde conoció a doña Rita Collazo Piñer, puertorriqueña con quien contrajo matrimonio. De esta unión fueron procreadas dos hijas, Rita Oda y Nuria Grisell. La familia se estableció en Puerto Rico a instancias de don Angel Ramos, entonces dueño de la emisora radial y el periódico El Mundo.

Comenzó su labor en la radio puertorriqueña en el año 1953. Incursionó en el cine, a través de la película Con los pies descalzos (1961), que fue la única producción de Codazos, Inc., la productora fundada por don Osvaldo Agüero Fernández apoyándose en su programa radial. Entre los actores profesionales que intervinieron en la película procede mencionar a la ya fenecida doña Mona Marti, don Edmundo Rivera Alvarez y don Ricardo Palmerola.

Don Osvaldo Agüero Fernández estableció el Consejo Superior del Arte y los premios Agüeybana. De esta forma singular ha creado una institución que destaca los valores artísticos y culturales de Puerto Rico y otros países hermanos. Mediante su quehacer pionero y persistente cumple una misión cuyos méritos son reconocidos en nuestro país, Estados Unidos, España y otros países de Latinoamérica.

A través de los años ha compartido su tesón e ingenio con el pueblo de Puerto Rico para vivificar nuestro aprecio y gratitud a la clase artística, e igualmente, por todas las manifestaciones del arte y de la cultura en la sociedad puertorriqueña. También de trascendencia ha sido su programa radial que constituye un foro de expresión pública de ideas, en igualdad de oportunidad para todos los ciudadanos.

En mérito del esfuerzo de excelencia que persistente en el tiempo ha desempeñado don Osvaldo Agüero Fernández en beneficio de las artes y del enaltecimiento de la clase artística en Puerto Rico, este Alto Cuerpo Legislativo aquilata el esmero de su labor. Asimismo manifiesta su gratitud y satisfacción por la encomiable obra que lleva a cabo al servicio de la cultura y el arte en Puerto Rico.

Por tanto, en esta ocasión muy especial de la celebración del nacimiento del Niño Dios resulta oportuno expresar nuestro reconocimiento, agradecimiento y felicitación a este ilustre ciudadano por su extraordinario quehacer de amor y esperanza que aporta efectivamente a la erradicación de la violencia en Puerto Rico.

RESUELVESE POR EL SENADO DE PUERTO RICO:

Sección 1.- Se expresa el reconocimiento, el agradecimiento y la felicitación del Senado de Puerto Rico, a don Osvaldo Agüero Fernández, por su ingente labor en beneficio de las artes y la exaltación de la clase artística en Puerto Rico.

Sección 2.- Copia de esta Resolución preparada en forma de pergamino será entregada a don Osvaldo Agüero Fernández y se dará conocimiento a los medios informativos del país para su divulgación.

Sección 3.- Esta Resolución tendrá vigencia inmediata después de su aprobación."

Como próximo asunto en el Calendario de Lectura, se lee la Resolución del Senado 1344, la cual fue descargada de la Comisión de Asuntos Internos, con enmiendas.

"RESOLUCION

Para solicitar al Senado de Puerto Rico que extienda el más cálido reconocimiento y felicitación al joven, Vicente Rafael Ortiz Olivo, con motivo de haber sido electo como "Mr. Joven de Puerto Rico de 1994", en certamen efectuado en el Municipio de Toa Alta.

EXPOSICION DE MOTIVOS

POR CUANTO:El joven Vicente Rafael Ortiz Olivo, ha sido electo como "Mr. Joven de Puerto Rico de 1994" en certamen celebrado en el Municipio de Toa Alta.

POR CUANTO:El joven Vicente Rafael Ortiz Olivo, desde sus primeros grados elementales hasta la escuela superior descollo como estudiante brillante y líder de su clase.

POR CUANTO:Su capacidad y dominio de escena lo llevan a participar del show de imitaciones "Visage", donde junto a otros compañeros estableció precedencia en el Pueblo de Barceloneta.

POR CUANTO:Su trayectoria artística como imitador le ha valido premios en la Universidad del Sagrado Corazón donde cursa estudios superiores.

POR CUANTO:Vicente Rafael Ortiz Olivo es un joven polifacético, que se ha destacado en el deporte de judo, modelaje y como escritor.

POR CUANTO:Este joven talentoso es uno de los más destacados del Municipio de Barceloneta y es motivo de ejemplo para esta generación, por su responsabilidad, liderazgo y superación personal en todos los órdenes de la vida.

POR TANTO:RESUELVESE POR EL SENADO DE PUERTO RICO:

Sección 1.- Para expresar nuestra admiración y felicitación al joven Vicente Rafael Ortiz Olivo con motivo de haber sido electo como "Mr. Joven de Puerto Rico de 1994".

Sección 2.- Enviar copia de esta Resolución, según aprobada por el Senado de Puerto Rico, a la Prensa escrita del país para su divulgación.

Sección 3.- Entregar copia de esta Resolución aprobada, en forma de pergamino al joven Vicente Rafael Ortiz Olivo, en la fecha, hora y lugar que designe el Honorable Presidente del Senado."

Como próximo asunto en el Calendario de Lectura, se lee la Resolución del Senado 1345, la cual fue descargada de la Comisión de Asuntos Internos.

"RESOLUCION

Para solicitar al Senado de Puerto Rico que extienda el más cálido reconocimiento y felicitación a la Lcda. Zulma M. Negrón Cortés, con motivo de haber sido seleccionada, como la Dietista Joven Destacada del Año, por la Junta de Gobierno de la Asociación Dietética Americana, Capítulo de Puerto Rico.

EXPOSICION DE MOTIVOS

POR CUANTO: La Lcda. Zulma M. Negrón Cortés, ha sido seleccionada como la Dietista Joven Destacada del Año, por la Junta de Gobierno de la Asociación Dietética Americana, Capítulo de Puerto Rico.

POR CUANTO: Desde los inicios de su vida estudiantil en la Escuela Pública en el Municipio de Barceloneta, cosechó logros de excelencia, siendo ejemplo de responsabilidad y superación académica, graduándose con honores en cada nivel educativo.

POR CUANTO: En sus estudios universitarios demuestra su extraordinario liderazgo e inteligencia perteneciendo al cuadro de honor, de su clase en la Universidad de Puerto Rico.

POR CUANTO: Por su inteligencia, responsabilidad y su firme compromiso de superación, obtiene el grado de bachillerato en Ciencias con concentración en Nutrición y Dietética de la Universidad de Puerto Rico.

POR CUANTO: La Lcda. Zulma M. Negrón Cortés desde el 1989, sirve a su Pueblo de Barceloneta, brindándole sus servicios profesionales, entregándose por completo a su gente, siendo ejemplo para esta generación, por su liderazgo, inteligencia, sus dotes cristianas y sus principios que están enmarcados en el servicio a su prójimo.

POR CUANTO: La Lcda. Zulma M. Negrón Cortés es símbolo luminoso de la mujer puertorriqueña, como hija, esposa, madre y profesional sobre todo como faro de esperanza, para nuestro pueblo en su lucha para mejorar su calidad de vida.

POR TANTO: RESUELVESE POR EL SENADO DE PUERTO RICO:

Sección 1.- Para expresar nuestra admiración y felicitación a la Lcda. Zulma M. Negrón Cortés con motivo de haber sido seleccionada, como la Dietista Joven Destacada del Año, por la Junta de Gobierno de la Asociación Dietética Americana, Capítulo de Puerto Rico.

Sección 2.- Enviar copia de ésta Resolución, según aprobada por el Senado de Puerto Rico, a la prensa escrita del país para su divulgación.

Sección 3.- Entregar copia de esta Resolución aprobada, en forma de pergamino a la Lcda. Zulma M. Negrón Cortés, en la fecha, hora y lugar que designe el Honorable Presidente del Senado."

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente.

PRES. ACC. (SR. VALENTIN ACEVEDO): Senador Rodríguez Colón.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente, vamos a solicitar que se incluya en el Calendario de Ordenes Especiales del Día, el Proyecto del Senado 920, que viene acompañado de un informe conjunto de las Comisiones de Recursos Naturales, Asuntos Ambientales y Energéticos y de Gobierno.

PRES. ACC. (SR. VALENTIN ACEVEDO): ¿No hay objeción? Así se acuerda.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente, vamos a solicitar que se forme un Calendario de Lectura de la medida que hemos incluido.

PRES. ACC. (SR. VALENTIN ACEVEDO): ¿No hay objeción? Así se acuerda. Queremos recordarle al distinguido Portavoz que es la Comisión de Recursos Naturales, Asuntos Ambientales y Energía del Senado de Puerto Rico. Adelante, así se instruye al señor Subsecretario.

Senador Rodríguez Colón.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente, en lo que llega la medida para ser leída, quisiéramos señor Presidente, solicitar que se pase al turno de Mensajes y Comunicaciones de Trámite Legislativo.

PRES. ACC. (SR. VALENTIN ACEVEDO): Si no hay objeción, así se acuerda.

MENSAJES Y COMUNICACIONES DE TRAMITE LEGISLATIVO

La Secretaría da cuenta de las siguientes comunicaciones de Trámite Legislativo:

De la Secretaría de la Cámara de Representantes, una comunicación, informando que dicho Cuerpo Legislativo ha aprobado el P. del S. 943, con enmiendas.

De la Secretaría de la Cámara de Representantes, una comunicación, informando que dicho Cuerpo Legislativo ha aprobado el Sustitutivo al P. de la C. 1614 y solicita igual resolución por parte del Senado.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente.

PRES. ACC. (SR. VALENTIN ACEVEDO): Senador Rodríguez Colón.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente, hemos examinado las enmiendas introducidas por la Cámara al Proyecto del Senado 943, hemos consultado con el Presidente de la Comisión que atendió la

medida cuando originalmente se atendió la misma aquí en el Senado y estamos en posición de recomendarle al Senado que no se concurra con las enmiendas introducidas por la Cámara de Representantes y que se solicite Comité de Conferencia.

PRES. ACC. (SR. VALENTIN ACEVEDO): ¿No hay objeción? Así se acuerda.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente, queremos recomendarle a usted los siguientes compañeros del Senado para hacerlos representantes de este Cuerpo en el Comité de Conferencia: senador Kenneth McClintock Hernández, senadora Luisa Lebrón Vda. de Rivera, senador Eddie Zavala Vázquez, Velda González de Modesti y Rubén Berríos Martínez.

PRES. ACC. (SR. VALENTIN ACEVEDO): Bien, queda constituido el Comité de Conferencia como acaba de señalar el distinguido Portavoz con los compañeros senadores Kenneth McClintock Hernández, Luisa Lebrón, Eddie Zavala, Velda González y el senador Rubén Berríos Martínez.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente.

PRES. ACC. (SR. VALENTIN ACEVEDO): Senador Rodríguez Colón.

SR. RODRIGUEZ COLON: Quisiéramos enmendar la sugerencia que le hicimos y es debido a que el compañero Eddie Zavala va a estar en gestiones oficiales en su distrito, sería loable, o preferible más bien, que en su lugar se nombre al compañero Ramón Luis Rivera Cruz.

PRES. ACC. (SR. VALENTIN ACEVEDO): Bien, vamos a tomar el acuerdo de la petición que hace el distinguido Portavoz y se sustituya en este Comité de Conferencia al senador Eddie Zavala por el senador Ramón Luis Rivera, Hijo.

CALENDARIO DE LECTURA

Como próximo asunto en el Calendario de Lectura, se lee el Proyecto del Senado 920, y se da cuenta de un informe conjunto de las Comisiones de Recursos Naturales, Asuntos Ambientales y Energía y de Gobierno.

"LEY

Para enmendar los Artículos 2, 3 y 4; añadir un inciso (G) al Artículo 5; enmendar los Artículos 7 y 8; los incisos (A)(1), (5), (6) y (7); (D); (E)(2) y (6) y añadir un inciso (F) al Artículo 9; añadir un nuevo Artículo 10; enmendar los Artículos 10 y 11; añadir un nuevo Artículo 13; reenumerar los Artículos 10, 11, 12 y 13 como Artículos 11, 12, 14 y 15; enmendar los Artículos 14, 16 y 18; reenumerar los Artículos 14, 15, 16, 17 y 18 como Artículos 16, 17, 18, 19 y 20, respectivamente; derogar el Artículo 19; enmendar el Artículo 20; añadir un nuevo Artículo 21; reenumerar los Artículos 20, 21 y 22 como Artículos 22, 23 y 24, respectivamente; añadir un Artículo 25; y reenumerar el Artículo 23 como Artículo 26 de la Ley Núm. 70 de 18 de septiembre de 1992, conocida como "Ley para la Reducción y el Reciclaje de Desperdicios Sólidos en Puerto Rico", a fin de ampliar el Programa para la Reducción y el Reciclaje de Desperdicios Sólidos; crear nuevos incentivos económicos para promover el reciclaje; especificar las responsabilidades de las agencias y municipios para desarrollar el reciclaje y promover la reducción de desperdicios sólidos y la reutilización y separación en la fuente de materiales reciclables.

EXPOSICION DE MOTIVOS

La Ley Núm. 70 de 18 de septiembre de 1992, conocida como "Ley para la Reducción y el Reciclaje de los Desperdicios Sólidos en Puerto Rico", ha sido el primer intento de establecer el reciclaje y la reducción como alternativas a la disposición de los desperdicios sólidos en nuestros vertederos. Esta medida dispone para el desarrollo de un programa abarcador de reciclaje bajo la responsabilidad de la Autoridad de Desperdicios Sólidos con la participación tanto del sector público como del privado.

A fin de que se desarrolle el reciclaje en Puerto Rico se ha estado laborando en cumplimiento con los parámetros de la Ley Núm. 70, antes citada. Sin embargo, dicha legislación carece de estrategias específicas para la implantación del programa de reducción y reciclaje y requiere de medidas adicionales que sean efectivas para obligar el cumplimiento de sus disposiciones.

Estas limitaciones, así como la dificultad en el desarrollo de mercados de los materiales reciclables y reciclados unidos a la ausencia de un presupuesto adecuado, entre otros, limitan la implantación de esta legislación. Por ello es necesario enmendar la referida ley con el propósito de proveer las herramientas necesarias para satisfacer las exigencias y necesidades de Puerto Rico.

Actualmente existen varios métodos y estrategias para reducir el volumen de los desperdicios sólidos que van a parar a nuestros vertederos. Sin embargo, la prevención y disminución en la generación de desperdicios sólidos es la mejor estrategia posible, la cual junto con otros métodos ayudan a resolver el problema. Por tal razón, esta medida establece la jerarquía de métodos para el manejo de los desperdicios sólidos, y debe ser la guía tanto para el sector público como privado. En la misma se puntualiza la reducción como primera alternativa.

La adopción del reciclaje como parte de la política pública del Gobierno de Puerto Rico responde a la necesidad imperante de que se reduzca la cantidad de desperdicios sólidos que se generan y de aquéllos que se generan, buscar las alternativas para ser reutilizados y reciclados.

Se incorpora el concepto de coordinadores municipales los cuales tendrán la responsabilidad de preparar y dar seguimiento a los Planes de Reciclaje de cada municipio y servirán de coordinadores entre los municipios y el Estado, para que la obra sea justa y uniforme entre todos los puertorriqueños.

Ante la necesidad de desarrollar estrategias efectivas para obligar el cumplimiento de esta legislación, se amplía el poder de la Autoridad para multar aquellos sectores públicos y privados que no cumplan con la obligación que le impone la ley.

Actualmente, la Autoridad de Desperdicios Sólidos es el ente facilitador y promotor de la industria de reciclaje en Puerto Rico, por lo cual no debe ser la quien regule dicha industria.

Esta responsabilidad regulatoria debe ejercerla la Junta de Calidad Ambiental, fortaleciendo así el mandato de la Autoridad de promover la industria de reciclaje.

A través de estas enmiendas se amplía la gama de materiales reciclables. Esto responde a la nueva identificación de estos materiales como materia prima y al crecimiento de la industria de reciclaje debido a nuevas tecnologías y avances en operación.

Reconocemos que los propósitos de esta medida no se pueden llevar a cabo sin el debido financiamiento y asistencia económica. Por tal razón, se ha elaborado un sistema de préstamos para municipios y otras entidades públicas y privadas, así como arrendamientos con o sin opción a compra de equipos necesarios para adelantar el Plan de Reciclaje para municipios u otras entidades públicas y privadas.

Esta medida, refleja de igual forma, el compromiso de que el Gobierno de Puerto Rico marche con paso firme para adelantar los propósitos de la conservación del ambiente. El reciclaje, como estrategia para resolver el problema de los desperdicios sólidos, confronta dificultades debido a la ausencia de mercados de los productos reciclados. Ante esta situación, la participación de agencias gubernamentales y de los municipios es esencial para fortalecer el mismo, por lo que se dispone para darle preferencia a dichos productos reciclados en las compras que efectúen estos organismos.

Finalmente, para el logro y desarrollo de los objetivos de esta medida, es necesario establecer un Fondo de Fideicomiso para el Reciclaje, el cual será administrado por la Autoridad para hacer realidad todo lo que en ella se promueve.

DECRETASE POR LA ASAMBLEA LEGISLATIVA DE PUERTO RICO:

Artículo 1.- Se enmienda el Artículo 2 de la Ley Núm. 70 de 18 de septiembre de 1992 para que se lea como sigue:

"Artículo 2.- Definiciones.-

Las siguientes palabras o términos donde quiera que aparezcan usadas o aludidas en esta Ley tendrán los significados que a continuación se expresan, excepto donde el contexto claramente indique otra cosa:

- (A)*Desperdicios o residuos sólidos*: Significará la basura, escombros, artículos inservibles como neveras, estufas, calentadores, congeladores y artefactos residenciales y comerciales similares, cenizas, cieno o cualquier material desechado no peligroso, sólido, líquido, semisólido o de contenido gaseoso resultante de operaciones domésticas, industriales, comerciales, mineras, agrícolas o gubernamentales.
- (B)*Reducción*: Se refiere al resultado de la eliminación o cambios a diseño, manufactura, empaque, utilización y manejo de productos de forma que se disminuya su volumen y peligrosidad una vez terminada su vida útil.
- (C)*Reciclaje*: Proceso mediante el cual los desperdicios sólidos son recogidos, separados, procesados y reutilizados en forma de materia prima o productos.
- (D)*Recuperación*: Proceso mediante el cual se rescata el material de los desperdicios sólidos.
- (E)*Manejo de desperdicios sólidos*: Proceso mediante el cual los desperdicios sólidos se recogen, transportan, almacenan, procesan o disponen en conformidad con un programa planificado.

- (F) *Instalación para el manejo de desperdicios sólidos:* Cualquier área de disposición de desperdicios sólidos, planta reductora o de reciclaje, estación de trasbordo u otra instalación cuyo propósito sea la recuperación, procesamiento, almacenamiento o disposición de desperdicios sólidos.
- (G) *Disposición ilegal de desperdicios:* Se refiere a la descarga, depósito, inyección, derrame, filtración o el dejar algún desperdicio sólido dentro o sobre un cuerpo de agua o tierra de forma que dichos desperdicios puedan penetrar otros terrenos, ser emitidos al aire o descargados en acuíferos.
- (H) *Disposición legal de desperdicios:* Se refiere al depósito o procesamiento de desperdicios sólidos en instalaciones de disposición que cumplan con los requisitos establecidos en las leyes y reglamentos federales y estatales aplicables.
- [(H)] (I) *Instalaciones de disposición:* Cualquier instalación utilizada para disponer finalmente de los desperdicios, incluyendo vertederos e **[incineradores]** instalaciones de recuperación de energía que tengan los permisos adecuados y cumplan con los requisitos establecidos en las leyes y reglamentos federales y estatales aplicables.
- [(I)] (J) *Procesamiento:* Cualquier método, sistema o tratamiento utilizado para alterar las características físicas o el contenido químico de los desperdicios sólidos.
- [(J)](K) *Material recuperado:* Aquel material potencialmente reciclable que ha sido removido del resto de los desperdicios para su venta, utilización o re-utilización, ya sea mediante separación, recogido o procesamiento.
- [(K)](L) *Autoridad:* Se refiere a la Autoridad de Desperdicios Sólidos, creada mediante la Ley Núm. 70 del 23 de junio de 1978, según enmendada.
- [(L)] (M) *Municipio:* Cualquiera de los municipios del Estado Libre Asociado de Puerto Rico, sus corporaciones, agencias o instrumentalidades.
- [(M)](N) *Persona:* Toda persona natural o jurídica.
- [(N)] (Ñ) *Programa:* Se refiere al Programa para la Reducción y el Reciclaje de Desperdicios Sólidos en el Estado Libre Asociado de Puerto Rico a ser elaborado e implantado por la Autoridad.
- [(Ñ)] (O) *Material reciclable:* Aquellos materiales potencialmente procesables y reutilizables como materia prima para la elaboración de otros productos.
- [(O)] (P) *Consortio:* Sociedad o entidad corporativa organizada por dos o más municipios para efectuar los propósitos de esta ley.
- [(P)] (Q) *Separación en la fuente:* Se refiere a la clasificación sistemática de los desperdicios sólidos en el lugar donde se originan tales desperdicios.
- [(Q)] (R) *Composta:* Se refiere a la degradación microbiana controlada de desechos **[desechos]** orgánicos para desarrollar un producto con valor potencial como acondicionador de terrenos.
- [(R)] (S) *Plan:* Se refiere al Plan de Reciclaje que deberá ser elaborado por los municipios o consorcios para cumplir con las disposiciones de esta ley.
- [(S)] (T) *Contenido reciclado:* Se refiere al material o producto en cuya elaboración se utilizó materia prima recuperada de otros materiales o productos.
- [(T)] (U) *Contenido reciclable:* Se refiere a materiales o productos en cuya elaboración se utilizó materia prima susceptible de ser recuperada, reusada o procesada para convertirla nuevamente en materia prima o productos útiles.
- [(U)] (V) *Centros de acopio:* Lugares donde se recibe, *se compra o se paga* el material reciclable debidamente separado para ser *procesado parcialmente y luego ser transportado* **[directamente al mercado,]** a las instalaciones de reciclaje o de almacenaje.
- (W) *Reutilización:* Se refiere al uso, en más de una ocasión, de artículos para el propósito para el cual originalmente fueron creados o para cualquier otro uso que no requiera el procesamiento de dichos artículos.

(X) *Agencia: Significará cualquier entidad, dependencia, departamento, junta, comisión, división, negociado, oficina, corporación pública o institución gubernamental del Estado Libre Asociado de Puerto Rico.*

(Y) *Empresas comunitarias: Se refiere a cualquier gestión de origen comunitario que pretenda responder a la problemática de los desperdicios sólidos y a la vez pretenda mejorar las condiciones económicas y sociales de sus miembros y de su comunidad a través de procesos de reducción, reutilización, recuperación, separación, transformación, procesamiento, transportación, manufactura, mercadeo, composta, o cualquier otra actividad bona fide relacionada con el manejo de los desperdicios sólidos y en armonía con el programa de reducción y reciclaje de la Autoridad y de la política pública de manejo y control de los desperdicios sólidos.*

(Z) *Material post consumidor: Cualquier tipo de producto generado por el sector privado, residencial o comercial que ha cumplido con el propósito para el cual fue fabricado y ha sido separado o desviado de la corriente de los desperdicios sólidos para propósitos de recolección, reciclaje y disposición. Esto incluye además, residuos de manufactura que de otro modo irían a facilidades de disposición o tratamiento. Sin embargo, esto no incluye residuos de manufactura que regresan comúnmente al proceso industrial de manufactura.*

(AA) *Centros de Depósito Comunitario: Lugar donde los ciudadanos disponen voluntariamente, sin remuneración económica, diferentes materiales reciclables en sus respectivos recipientes."*

Artículo 2.- Se enmienda el Artículo 3 de la Ley Núm.70 de 18 de septiembre de 1992 para que se lea como sigue:

"Artículo 3.- Declaración de Política Pública.-

Será política pública del Estado Libre Asociado de Puerto Rico el desarrollo e implantación de estrategias económicamente viables y ambientalmente seguras que resulten en la disminución del volumen de desperdicios sólidos que requerirá disposición final. Como parte de estas estrategias, se considera necesario modificar las prácticas de manejo y disposición existentes para reducir la intensidad de uso de los vertederos del país. A esos fines, se utilizarán tecnologías y se implantarán sistemas para la *reducción de los desperdicios sólidos generados y la recuperación de [recursos] materiales* con el potencial de ser *reutilizados o reciclados* y devueltos a la economía como productos o materia prima. *A estos fines, luego de tomarse en consideración los factores técnicos y económicos, se establece la siguiente jerarquía de métodos para el manejo de desperdicios sólidos en el Estado Libre Asociado de Puerto Rico:*

- a) la reducción de la cantidad de desperdicios sólidos generados;*
- b) la reutilización de materiales para el propósito para cual originalmente fueron creados o cualquier otro uso que no requiera su procesamiento;*
- c) el reciclaje o composta del material que no pueda ser reutilizado;*
- d) la recuperación de energía de desperdicios sólidos que no puedan ser reutilizados o reciclados, siempre y cuando la facilidad de recuperación de energía conserve la calidad del aire, agua, suelos y otros recursos naturales; y*
- e) la disposición de desperdicios sólidos que no puedan ser reutilizados, reciclados, o utilizados para la recuperación de energía, en vertederos que cumplan con los requisitos de las leyes y reglamentos federales y estatales aplicables.*

Esta política pública *se concretará en el Programa para la Reducción y el Reciclaje de Desperdicios Sólidos a ser desarrollado por la Autoridad según dispuesto en el Artículo 9 de esta ley y se implantará mediante la adopción de las siguientes medidas:*

- (1)Elaborar mecanismos para reducir el volumen de desperdicios que se generan en la isla.
- (2)Promover el desarrollo de consorcios municipales para el establecimiento de proyectos de reducción, reutilización y reciclaje.
- (3)Establecer programas de separación en la fuente.
- (4)Estimular la recuperación del material reciclable mediante la concesión de incentivos a las empresas participantes.
- (5)Estimular la participación de la empresa privada en la construcción y operación de las instalaciones de recuperación y reciclaje.

(6) Desarrollar programas educativos que promuevan la participación de todos los sectores.

(7) Estimular el uso de materiales reciclados y reciclables en la elaboración de productos, así como su consumo."

Artículo 3.- Se enmienda el Artículo 4 de la Ley Núm. 70 de 18 de septiembre de 1992 para que se lea como sigue:

"Artículo 4.- Poderes y Funciones.-

(A) *Autoridad de Desperdicios Sólidos.* -

La Autoridad tendrá la responsabilidad de implantar y hacer cumplir esta ley. En adición a sus otros poderes y responsabilidades, la Autoridad deberá:

- (1) Desarrollar e implantar, en coordinación con los municipios de Puerto Rico un Programa para la Reducción y el Reciclaje de Desperdicios Sólidos, según se define en el Artículo 9 de esta ley, *el cual será parte integral de la política pública del Estado Libre Asociado de Puerto Rico sobre el manejo y control de desperdicios sólidos.*
- (2) Desarrollar o velar porque se desarrolle la infraestructura necesaria para el recogido, procesamiento y mercadeo del material reciclable y procurar que ésta sea costo-efectiva.
- (3) Proveer orientación y asistencia técnica a municipios, agencias públicas y privadas, comerciantes, industriales y público en general en torno al contenido y alcance de esta ley.
- (4) Formular y planificar la implantación de sistemas y/o programas de reducción, *reutilización* y reciclaje que preserven y mejoren la calidad del aire, agua, suelos y otros recursos naturales del Estado Libre Asociado de Puerto Rico.
- (5) Promover el establecimiento de sistemas regionales para la reducción y el reciclaje de desperdicios sólidos en Puerto Rico mediante el desarrollo de consorcios municipales.
- (6) Elaborar mecanismos para reducir el volumen de los desperdicios sólidos que se generan en la isla.
- (7) Establecer programas de separación en la fuente para reducir el volumen de los desperdicios previo a su disposición en vertederos y fortalecer las actividades de recuperación, *reutilización* y reciclaje.
- (8) Promover el desarrollo e implantación de proyectos de reciclaje en las agencias del gobierno del Estado Libre Asociado de Puerto Rico.
- (9) Elaborar *un* plan de financiamiento para la promoción, implantación y administración del Programa.
- (10) Establecer por reglamento las tarifas a cobrarse por los servicios de recogido, transportación, procesamiento y almacenamiento de los desperdicios sólidos reciclables.
- (11) Estudiar la viabilidad de desarrollar proyectos de composta.
- (12) Evaluar y recomendar los terrenos apropiados para la ubicación de las instalaciones de manejo de desperdicios sólidos, así como los procedimientos a ser empleados por éstas, para lograr el flujo adecuado de desperdicios hacia las instalaciones de recuperación y reciclaje.
- (13) Construir, reconstruir o hacer mejoras a instalaciones de manejo, recuperación y reciclaje, según se requiera en el Programa.
- (14) Adquirir mediante compra, donación, arrendamiento, expropiación forzosa o de cualquier otro modo, propiedad mueble o inmueble necesaria para la operación de las instalaciones de recuperación y reciclaje de desperdicios sólidos, según se requiera en el Programa.
- (15) Percibir ingresos por concepto de la venta de servicios, productos o materiales que se produzcan en las instalaciones de reciclaje de su propiedad. **[Dichos ingresos deberán ser depositados en una cuenta especial y serán utilizados para los propósitos especificados en el Artículo 19 de esta ley.]**
- (16) Recibir, *aceptar*, y administrar fondos o donativos de agencias públicas o privadas, del Gobierno Estatal o Federal, para llevar a cabo los propósitos de esta ley.

(17) Realizar contratos, o tomar aquellas acciones que sean necesarias para la implantación de esta ley.

(18) Adoptar, enmendar o derogar aquellos reglamentos que sean necesarios para la implantación, administración y cumplimiento de esta ley.

[(19) Emitir, modificar o revocar permisos expedidos al amparo de esta ley.]

[(20)] (19) Desarrollar e implantar un sistema de información sobre el mercado de material recuperado y elaborar estrategias para el desarrollo y expansión de dicho mercado.

[(21)] (20) Establecer y mantener al día un directorio de las empresas de reciclaje que operan en la isla y servir de coordinador entre dichas empresas y el mercado.

[(22)] (21) Desarrollar una campaña educativa masiva sobre la importancia de la participación activa de todos los sectores en la formulación e implantación del Programa.

[(23) Velar porque las instalaciones que se desarrollen y los servicios que se presten cumplan con todas las leyes y reglamentos aplicables.]

[(24)] (22) Imponer multas administrativas a aquellas personas que violen las disposiciones de esta ley o sus reglamentos. El procedimiento para la imposición de tales multas se regirá por lo dispuesto en la Ley Núm. 70 del 23 de junio de 1978, según enmendada y la Ley Núm. 170 del 12 de agosto de 1988, según enmendada, conocida como Ley de Procedimiento Administrativo Uniforme de Puerto Rico.

[(25)] (23) Estimular la participación de la empresa privada en proyectos de reducción, *reutilización* y reciclaje y promover el fortalecimiento y expansión de las que están en operación.

[(26)] (24) Emitir órdenes de hacer o no hacer y de cese y desista para lograr los fines y propósitos de esta ley.

(25) *Imponer las penalidades señaladas en el Artículo 16 de esta ley a los municipios o municipios integrantes de consorcios municipales que no sometan un Plan de Reciclaje para la fecha señalada en el inciso (B)(2) de este Artículo.*

(26) *Desarrollar, a su discreción, de acuerdo a los reglamentos adoptados según se dispone en el sub-inciso anterior, guías y estándares disponiendo los requisitos de separación, clasificación, compra, utilización y cualquier otro factor que estime necesario la Autoridad para la implantación efectiva de esta ley, aplicables a cualquier industria o entidad pública o privada que utilice o produzca materiales reciclables expuesto en el Artículo 7 de esta ley. La Autoridad identificará y clasificará las industrias por categoría y promulgará las guías y estándares aplicables a cada categoría de industria.*

(27) Ninguna de las facultades aquí concedidas a la Autoridad derogará, conflagrará o duplicará los poderes y facultades otorgados a la Junta de Calidad Ambiental mediante la Ley Núm. 9 del 18 de junio de 1970, según enmendada.

(B) Municipios.-

(1) *Cada municipio deberá, en o antes del 1ro. de enero de 1995, designar una o más personas como coordinador municipal de reciclaje. Dicha persona será responsable por la preparación y revisión periódica del Plan de Reciclaje según descrito en este Artículo y por la coordinación de esfuerzos para la implantación de esta ley en el municipio.*

[(1)] (2) Cada municipio deberá, en un período de 6 meses luego de aprobada esta ley, aprobar una ordenanza para establecer un Plan de Reciclaje que esté en conformidad con esta ley. Dicho plan deberá ser sometido a la consideración de la Autoridad en o antes de los 12 meses posteriores a la aprobación de esta ley y la Autoridad deberá emitir un dictamen final sobre el mismo durante los 6 meses posteriores a la fecha de haberse sometido. *La Autoridad le prestará la asistencia técnica necesaria para la preparación de dicho Plan de Reciclaje.*

[(2)] (3) El Plan de Reciclaje tendrá como meta la reducción sustancial del volumen de desperdicios que se depositan en vertederos **[disponiéndose que el]**. El plan inicial tendrá como meta que en o antes de 36 meses de haberse aprobado esta ley, no menos del 35% de los desperdicios sólidos que se generen en la jurisdicción serán procesados mediante el método de reducción, *reutilización* y reciclaje.

[(3)] (4) El Plan de Reciclaje deberá incluir, por lo menos:

- (a) la identificación de los componentes del flujo de desperdicios que se generan en la jurisdicción;
- (b) una descripción de las prácticas existentes en el manejo de desperdicios sólidos;
- (c) una proyección a veinte (20) años, dividida en períodos de cinco (5) años, del volumen de desperdicios que habrá de generarse en su jurisdicción, de fuentes residenciales, comerciales, institucionales, industriales y agrícolas;
- (d) las prácticas de manejo recomendadas para cumplir con el Programa, considerando el crecimiento poblacional, el volumen de desperdicios, terrenos disponibles y la capacidad organizativa y financiera de la jurisdicción;
- (e) recomendaciones en términos de quién proveerá el servicio de recogido, quién construirá las instalaciones requeridas y quién operará dichas instalaciones;
- (f) estimado de costos y posibles fuentes de financiamiento.

[(4)] (5) El Plan de Reciclaje será de carácter operacional, ambientalmente seguro y económicamente viable.

[(5)] (6) El Plan de Reciclaje será **[implementado]** *implantado* en o antes de 24 meses luego de aprobada esta ley **[,disponiéndose que éste]**. *Este* será revisado según se establezca en el Programa.

[(6)] (7) *El Plan de Reciclaje será revisado y, de ser necesario, enmendado por el municipio o consorcio municipal al menos cada 18 meses a partir de la fecha de aprobación del Plan de Reciclaje original por parte de la Autoridad. Dicha revisión deberá ser sometida a la Autoridad y tomará en cuenta los resultados generados por el Plan de Reciclaje y cualquier cambio de circunstancias que tenga efecto sobre el mismo.*

[(6)] (8) Los municipios serán responsables de que los residentes en su jurisdicción, comercios, industrias e instituciones separen del flujo de desperdicios el material reciclable previo a su recogido.

[(7)] (9) Cada municipio informará a la Autoridad sobre las actividades de reciclaje llevadas a cabo durante el año anterior. La Autoridad determinará la fecha para someter tal informe **[,disponiéndose que éste]**. *Este* deberá incluir:

- (a) actividades educativas realizadas;
- (b) la cantidad de desperdicios sólidos procesados por instalación y por tipo de desperdicio;
- (c) nivel de participación de la ciudadanía en las actividades de reciclaje;
- (d) una descripción de las actividades de reciclaje llevadas a cabo, sus logros y limitaciones;
- (e) actividades de reciclaje en progreso;
- (f) en el primer informe, una descripción de las actividades de reciclaje llevadas a cabo, si alguna, previo a la aprobación de esta ley.

[(8)] (10) El municipio podrá establecer mediante ordenanza requisitos más estrictos que los que establece esta ley para el desarrollo e **[implementación]** *implantación* de las actividades de reciclaje en su jurisdicción.

[(9)] (11) Se faculta a los municipios para, **[en]** de conformidad con lo establecido en el Programa y de ser necesario, contratar con la empresa privada el servicio de recogido y transportación del material reciclable, así como la construcción y operación de las instalaciones requeridas.

[(10)] (12) Los municipios aprobarán una ordenanza a los fines de prohibir la remoción del material reciclable por personas no autorizadas.

[(11) Los municipios podrán percibir ingresos por concepto de la venta de servicios, productos o materiales que se generen en las instalaciones de reciclaje de su propiedad.]

[(12)] (13) Los municipios o consorcios de municipios podrán percibir ingresos por concepto de la venta de reciclable y por los servicios que presten en el cumplimiento de esta ley.

[(13)] (14) *De no someter el municipio o consorcio municipal, según fuere el caso, un Plan de Reciclaje aprobable para la fecha señalada en el inciso (B)(2) de este artículo, la Autoridad le podrá imponer a*

dicho municipio, o a cada municipio del consorcio municipal, las penalidades descritas en el Artículo 16 de esta ley.

(C) Junta de Calidad Ambiental.-

La Junta de Calidad Ambiental tendrá la responsabilidad de reglamentar las instalaciones para el manejo de desperdicios sólidos según definido en esta ley. Además de sus otros poderes y responsabilidades, la Junta de Calidad Ambiental deberá:

(1) Emitir, modificar o revocar permisos expedidos al amparo de esta ley, según dispuesto en el Artículo 11.

(2) Velar porque las instalaciones que se desarrollen y los servicios que se presten cumplan con todas las leyes y reglamentos aplicables.

(3) Imponer multas y penalidades a aquellas personas o entidades que violen las disposiciones de cualquier permiso expedido por la Junta de Calidad Ambiental al amparo de esta ley."

Artículo 4.- Se añade un inciso (G) al Artículo 5 de la Ley Núm. 70 de 18 de septiembre de 1992, para que se lea como sigue:

"Artículo 5.- Consorcios Municipales.-

(A) ...

(G) La Autoridad le prestará la asistencia técnica necesaria para desarrollar el Plan de Reciclaje a los consorcios municipales."

Artículo 5.- Se enmienda el Artículo 7 de la Ley Núm. 70 de 18 de septiembre de 1992 para que se lea como sigue:

"Artículo 7.- Materiales Reciclables.-

(A) Se dispone que los materiales reciclables que deberán ser debidamente separados y clasificados en la fuente de origen son:

(1) **[Todo tipo]** *Productos de papel*

(2) *Cartón corrugado*

(3) **[Envases de aluminio]** *Metales ferrosos y no ferrosos*

(4) **[Envases de cristal]** *Artículos de vidrio*

(5) **[Envases]** *Artículos de plástico [.]*

(6) *Cualquier otro material o grupo de materiales que puedan ser recuperados y vendidos para reciclaje a un costo neto igual o menor que el de recolección y depósito o procesamiento en una instalación de disposición.*

(B) La Autoridad velará por la expansión y fortalecimiento del mercado de los materiales reciclables enumerados en el inciso A de este Artículo, así como por la *creación*, expansión y fortalecimiento del mercado de otros materiales reciclables no incluidos en la lista anterior."

Artículo 6.- Se enmienda el Artículo 8 de la Ley Núm. 70 de 18 de septiembre de 1992 para que se lea como sigue:

"Artículo 8.- Servicios Privados.-

(A) Los municipios, consorcios de municipios y las agencias estatales deberán utilizar los medios que sean más costo-efectivos para proveer los servicios y llevar a cabo las actividades de *reducción*, *reutilización*, *recuperación* y *reciclaje* según definidas en esta ley.

(B) Aunque se contraten servicios privados para llevar a cabo lo dispuesto en esta ley, la Autoridad deberá **[garantizar]** *velar por que exista* el flujo de material reciclable suficiente para el funcionamiento óptimo de las instalaciones de reciclaje establecidas."

Artículo 7.- Se enmiendan los incisos (A)(1), (5),(6) y (7); (D); (E)(2) y (6) y se añade un inciso (F) al Artículo 9 de la Ley Núm. 70 de 18 de septiembre de 1992 para que se lea como sigue:

"Artículo 9. - Programa para la Reducción y el Reciclaje de Desperdicios Sólidos. -

(A) El Programa a ser desarrollado e implantado por la Autoridad deberá:

(1) Establecer unas guías para el recogido, transportación, almacenamiento, separación, procesamiento, reducción y reciclaje de **[desperdicios sólidos]** *los materiales mencionados en el Artículo 7 de esta ley* en el Estado Libre Asociado de Puerto Rico.

(2) ...

(5) Establecer proyectos de separación, reducción, *reutilización* y reciclaje y adoptar las medidas que sean necesarias para reducir el volumen de los desperdicios sólidos que se depositan en los vertederos de Puerto Rico.

(6) Desarrollar una campaña educativa para promover la participación de todos los sectores en las actividades de reducción, *reutilización* y reciclaje. Coordinar con el Departamento de Educación, los municipios, las agencias estatales y la empresa privada para informar al público sobre la necesidad y beneficios del Programa. La campaña deberá ser **[implementada]** *implantada a través de* seminarios, anuncios de servicio público, material escrito y actividades similares.

(7) Promover el desarrollo y la expansión de mercados para el material *reciclable* y reciclado y desarrollar mercados alternos.

(8) ...

(D) La Autoridad deberá preparar un informe anual *al Gobernador y a la Asamblea Legislativa* sobre los logros y limitaciones del programa, disponiéndose que el primer informe se basará en la experiencia de los proyectos demostrativos. Dicho informe deberá estar terminado en o antes de 22 meses luego de aprobarse esta ley.

(E) El segundo informe deberá estar terminado en o antes de los 42 meses posteriores a la aprobación de esta ley, disponiéndose que éste, así como los que se preparen en años subsiguientes, deberán contener al menos:

(1)...

(2) Una evaluación del desarrollo e **[implementación]** *implantación* de los programas y proyectos de reciclaje.

(3)...

(6) Recomendaciones al Gobernador y a la Asamblea Legislativa para mejorar **[el Programa]**, *la implantación del Programa y el logro de las metas establecidas en esta ley.*

(F) *El Programa de Reciclaje desarrollado por la Autoridad según requerido por esta sección será parte integral de la política pública sobre el control y manejo de los desperdicios sólidos no peligrosos del Estado Libre Asociado de Puerto Rico."*

Artículo 8.- Se añade un nuevo Artículo 10 a la Ley Núm. 70 de 18 de septiembre de 1992 para que se lea como sigue:

"Artículo 10. - *Asistencia Económica.* -

Se le proveerá asistencia económica a los municipios, empresas comunitarias y otras entidades privadas en relación con la implantación de la política pública de reciclaje, como sigue:

(A) *El Banco Gubernamental de Fomento proveerá, a discreción suya y por recomendación de la Autoridad, préstamos a los municipios para la compra de equipo utilizado en el recogido, almacenaje, procesamiento o transportación de material reciclable. Dentro de los 6 meses a partir de la fecha de efectividad de esta ley, el Banco Gubernamental de Fomento, en coordinación con la Autoridad desarrollará guías, reglamentos y procedimientos para las solicitudes y los formularios a ser utilizados para la implantación de esta medida. Las cantidades máximas de los préstamos, las tasas de interés y los itinerarios de repago se determinarán según lo dispuesto en los reglamentos del Banco Gubernamental de Fomento .*

(B) *La Autoridad le proveerá, a su discreción, arrendamientos o arrendamientos con opción a compra a los municipios u otras entidades públicas o privadas incluyendo empresas comunitarias de equipo utilizado en el recogido, almacenaje, procesamiento o transportación de material reciclable. El capital para adquirir dicho equipo provendrá del Fondo del Fideicomiso de Reciclaje. Dentro de los 6 meses a partir de la fecha de efectividad de esta ley, la Autoridad desarrollará guías, reglamentos y procedimientos para las solicitudes, y los formularios a ser utilizados para la implantación de esta medida, incluyendo el equipo a ser comprado para uso en el programa de arrendamiento, los itinerarios de los pagos del arrendamiento basados, entre otros, en la cantidad de fondos disponibles en el Fondo de Fideicomiso para el Reciclaje.*

(C) *El Banco de Desarrollo Económico proveerá, a discreción suya y por recomendación de la Autoridad, préstamos a entidades privadas de la industria de reciclaje para la compra de equipo utilizado en el recogido, almacenaje, procesamiento o transportación de material reciclable o para la construcción de centros de reciclaje. La Autoridad proveerá, a discreción suya, garantías para préstamos otorgados por el Banco de Desarrollo Económico o por entidades bancarias privadas para los mismos propósitos. Dichas garantías provendrán del Fondo de Fideicomiso. Dentro de los 6 meses a partir de la fecha de efectividad de esta ley, la Autoridad en coordinación con el Banco de Desarrollo Económico, desarrollará guías, reglamentos y procedimientos para las solicitudes y los formularios a ser utilizados para la implantación de esta medida. Las cantidades máximas de los préstamos, las tasas de interés y los itinerarios de repago se determinarán según lo dispuesto en los reglamentos del Banco de Desarrollo Económico. Las garantías de préstamo otorgados por la Autoridad dependerán entre otros factores, en la cantidad de fondos disponibles en el Fondo de Fideicomiso para el Reciclaje.*

(D) *El Banco de Desarrollo Económico proveerá, a discreción suya y por recomendación de la Autoridad, préstamos a empresas comunitarias para la compra de equipo utilizado en el recogido, almacenaje, procesamiento o transportación de material reciclable o para la construcción de instalaciones de reciclaje. La Autoridad proveerá, a discreción suya, garantías para préstamos otorgados por el Banco de Desarrollo Económico o por entidades bancarias privadas para los mismos propósitos. La Autoridad proveerá, a su discreción, préstamos a empresas comunitarias para los propósitos mencionados anteriormente. Estas garantías y los préstamos otorgados por la Autoridad provendrán del Fondo de Fideicomiso. Dentro de los 6 meses a partir de la fecha de efectividad de esta ley, la Autoridad en coordinación con el Banco de Desarrollo Económico desarrollarán guías, reglamentos y procedimientos para las solicitudes y los formularios a ser utilizados para la implantación de estas disposiciones. Las cantidades máximas de los préstamos, las tasas de interés y los itinerarios de repago se determinarán según lo dispuesto en los reglamentos del Banco de Desarrollo Económico y de la Autoridad, respectivamente. Los préstamos y las garantías de préstamos otorgados por la Autoridad dependerán, entre otros factores, en la cantidad de fondos disponibles en el Fondo del Fideicomiso para el Reciclaje.*

(E) *La Autoridad le proveerá, a su discreción, asignaciones o concesiones de fondos a empresas comunitarias, municipios, agencias gubernamentales y a entidades privadas sin fines de lucro para programas de educación, actividades o proyectos de dichas entidades que la Autoridad estime que ayudarán a promover, o de cualquier forma beneficiarán, el desarrollo del reciclaje en Puerto Rico. Dentro de los 6 meses a partir de la fecha de efectividad de esta ley, la Autoridad de Desperdicios Sólidos desarrollará guías, reglamentos y procedimientos para solicitar dichas concesiones, y los formularios a ser utilizados para la implantación de estas disposiciones. Los fondos que la Autoridad designe para estos propósitos provendrán del Fondo de Fideicomiso para el Reciclaje."*

Artículo 9.- Se enmienda el Artículo 10 de la Ley Núm. 70 de 18 de septiembre de 1992 para que se lea como sigue:

"Artículo 10.- Permisos.-

(A) Ninguna instalación para la recuperación y el reciclaje de desperdicios podrá ser construida, operada, modificada, ampliada o cerrada sin el permiso correspondiente otorgado por **[la Autoridad, en consulta con]** la Junta de Calidad Ambiental.

(B) La **[Autoridad, en coordinación con la]** Junta de Calidad Ambiental, **[adoptará]** desarrollará la reglamentación que rija la construcción, operación, modificación, ampliación o cierre de las instalaciones de recuperación y reciclaje de desperdicios sólidos."

Artículo 10.- Se enmienda el Artículo 11 de la Ley Núm. 70 de 18 de septiembre de 1992 para que se lea como sigue:

"Artículo 11.- Inspecciones.-

(A) Se faculta a la **[Autoridad]** *Junta de Calidad Ambiental* para inspeccionar, en la forma que estime conveniente, las instalaciones de recuperación y reciclaje de desperdicios sólidos en el Estado Libre Asociado de Puerto Rico. La **[Autoridad]** *Junta de Calidad Ambiental* deberá velar que tales instalaciones cumplan con esta ley y con todas las reglamentaciones que aquí se autorizan según requerido en los permisos que expida la *Junta de Calidad Ambiental* al amparo de esta ley.

(B) La **[Autoridad]** *Junta de Calidad Ambiental* informará por escrito al dueño de la instalación sobre los resultados de la inspección realizada."

Artículo 11.- Se añade un nuevo Artículo 13 a la Ley Núm. 70 de 18 de septiembre de 1992 para que se lea como sigue:

"Artículo 13. - *Preferencia en las Compras.* -

(A) *Dentro de los 9 meses a partir de la fecha de efectividad de esta ley, todas las agencias públicas del Estado Libre Asociado de Puerto Rico, en coordinación con la Autoridad, revisarán y enmendarán sus especificaciones para las compras de manera que estimulen incrementar las compras de productos reciclados y reciclables. Esto se logrará a través de las siguientes medidas:*

(1) *Cada agencia, en cooperación con la Administración de Servicios Generales, establecerá una política afirmativa de compras de productos con contenido de material reciclado, según definido por las guías de la Agencia Federal de Protección Ambiental u otras especificaciones desarrolladas por la Autoridad. Cada agencia enmendará sus reglamentos para la compra y venta de materiales, de manera que los suplidores estén obligados a indicar el porcentaje de contenido de material reciclado post consumidor que contienen sus productos. Los suplidores también serán informados de que el Estado Libre Asociado de Puerto Rico espera ver un aumento en la cantidad de productos reciclados y reciclables adquiridos.*

(2) *Al adquirir productos para el uso del Estado Libre Asociado de Puerto Rico, con o sin contenido de material reciclado, cuando el precio sea razonablemente competitivo y la calidad sea adecuada para el uso proyectado, cada agencia deberá comprar los productos con contenido de material reciclado. Para propósitos de este artículo, "razonablemente competitivo" significará un producto comparable, con contenido de material reciclado, con un aumento en precio no mayor de 15%. Este aumento en costo, o preferencia en precio, expirará a los diez (10) años a partir de la fecha de efectividad de esta ley.*

(3) *Además, cada agencia establecerá los pasos para aumentar las compras de papel con fibras recicladas, según definido por las guías de la Agencia Federal de Protección Ambiental u otras especificaciones desarrolladas por la Administración de Servicios Generales, para asegurar que por lo menos el 10% para el 1995, 15% para el 1996, 20% para el 1997 y 25% para el 1998, del papel comprado tenga un contenido de fibra reciclada de 50%. Cuando una agencia pública adquiera y utilice papel de imprenta reciclado, requerirá que el material impreso incluya un letrero o símbolo que indique que el documento ha sido impreso en papel que contenga productos reciclados post consumidor.*

(4) *En la medida que sea posible, las agencias evitarán la compra de productos y materiales específicos que contribuyan a la degradación del medio ambiente y no deberán adquirir dichos materiales o productos mientras exista un material o producto sustituto. Además, cada agencia pública identificará y enmendará o recomendará enmiendas a cualquier ley, reglamento o política pública que desaliente o suprima el reciclaje o*

la reducción del volumen de desperdicios sólidos generados o que innecesariamente favorezca el uso de material virgen en lugar de material reciclado.

(5) Dentro de los 6 meses a partir de la fecha de efectividad de esta ley, la Administración de Servicios Generales establecerá procedimientos formales para verificar las certificaciones de los vendedores sobre el porcentaje de materiales reciclados post consumidor que sus productos contienen.

(6) No obstante cualquier otra ley aplicable al contrario, cuando vayan a realizar compras de productos con o sin contenido de material reciclado post consumidor, cada municipio deberá, cuando el precio sea razonablemente competitivo y la calidad adecuada para el uso proyectado, comprar los productos con contenido de material reciclado. Para propósitos de este artículo, "razonablemente competitivo" significará un producto comparable con contenido de material reciclado con un aumento en precio no mayor de 15%. Este aumento en precio, o preferencia en precio, expirará a los diez (10) años a partir de la fecha de efectividad de esta ley.

(B) Dentro de un (1) año a partir de la fecha de efectividad de esta ley y una vez al año de ahí en adelante, el director de cada agencia le informará a la Administración de Servicios Generales el status de las actividades llevadas a cabo bajo este artículo. La Administración de Servicios Generales, en coordinación con la Autoridad, le rendirá un informe anual al Gobernador y a la Legislatura que resuma las actividades de las distintas agencias y haga recomendaciones para programas y políticas que estimulen la utilización de materiales recuperados para ser reutilizados en el Estado Libre Asociado de Puerto Rico.

Artículo 12.- Se reenumeran los Artículos 10, 11, 12 y 13 como Artículos 11, 12, 14 y 15, respectivamente de la Ley Núm. 70 de 18 de septiembre de 1992."

Artículo 13.- Se enmienda el Artículo 14 de la Ley Núm. 70 de 18 de septiembre de 1992 para que se lea como sigue:

"Artículo 14.- Penalidades. -

(A) Violaciones:

Cualquier violación a las disposiciones de esta ley o a los términos y condiciones de los planes municipales aprobados por la Autoridad será punible con una multa no menor de \$100.00 dólares ni mayor de \$500.00 dólares por cada violación, con pena de reclusión no mayor de seis meses, o ambas a discreción del tribunal.

(B) Municipios:

Incumplimiento con el requisito de preparar un Plan de Reciclaje aprobable o con cualquiera otra disposición de esta ley podrá resultar en la imposición de una multa de mil (1,000) dólares por día por violación al municipio o municipios integrantes del consorcio municipal que incurran en el incumplimiento. Dichas penalidades serán retenidas por el Centro de Recaudaciones de Ingresos Municipales y serán asignadas al Fondo de Fideicomiso de Reciclaje establecido por esta ley."

Artículo 14.- Se enmienda el Artículo 16 de la Ley Núm. 70 de 18 de septiembre de 1992 para que se lea como sigue:

"Artículo 16.- Aplicabilidad; Agencias Estatales y Corporaciones Públicas. -

(A) Será responsabilidad de las corporaciones públicas y agencias del Estado Libre Asociado de Puerto Rico:

(1) Establecer un programa en coordinación con la Autoridad, para la separación y recogido del material reciclable que se genere en sus instalaciones.

(2) Establecer procedimientos para el recogido, transportación y almacenamiento del material reciclable.

(3) Modificar sus procedimientos de compras y subastas para dar preferencia a productos y materiales con contenido reciclable o reciclado, siempre que éstos estén disponibles a un precio razonable.

(B) El Departamento de **[Comercio de Puerto Rico]** *Desarrollo Económico y Comercial* y la Compañía de Fomento Industrial deberán promover la participación de industrias y comercios en el desarrollo e **[implementación]** *implantación* de esta ley. Deberán colaborar con la Autoridad en:

(1) Identificar y analizar el mercado actual y potencial para el material reciclado.

(2) Informar a industrias y comercios sobre los beneficios de utilizar material y productos reciclados o reciclables en sus operaciones.

(3) Distribuir material informativo sobre el contenido y alcance de esta ley.

(C) El Departamento de Agricultura, el Departamento de Transportación y Obras Públicas, la Autoridad de Carreteras, el Departamento de Recursos Naturales y *Ambientales* y la Autoridad de Acueductos y Alcantarillados colaborarán con la Autoridad en el análisis del mercado potencial del material compostado y *la posible distribución y venta del mismo*.

(D) El Departamento de Educación en conjunto con los colegios y universidades públicas y *privadas* deberán elaborar unas guías *en coordinación con la Autoridad*, para promover el recogido y separación del material reciclable en las instituciones educativas del país.

(E) Las instituciones educativas públicas y *privadas*, *en coordinación con la Autoridad*, deberán incorporar en sus currículos, cursos relacionados con la reducción, *reutilización* y el reciclaje de desperdicios sólidos. En adición, deberán colaborar con la Autoridad en el desarrollo de proyectos de investigación relacionados con esta ley."

Artículo 15.- Se enmienda el Artículo 18 de la Ley Núm. 70 de 18 de septiembre de 1992 para que se lea como sigue:

"Artículo 18.- Programa de Incentivos.-

(A) Se crea un Programa de Incentivos Económicos para promover el desarrollo de actividades de reciclaje en el Estado Libre Asociado de Puerto Rico.

(1) *Cargos Diferenciales*.- Se establece que las tarifas a ser cobradas por el servicio de recogido, transportación, procesamiento y almacenamiento del material reciclable serán menores, por tonelada de residuos sólidos, que las tarifas a ser cobradas por los servicios relacionados con otros métodos de manejo y disposición de desperdicios.

(2) La Administración de Fomento Económico **[otorgará]** *gestionará* incentivos contributivos para promover el establecimiento de industrias de reciclaje o industrias que utilicen material reciclable o reciclado en la elaboración de sus productos, de acuerdo a la Ley Núm. 8 del 24 de enero de 1987, según enmendada. La agencia deberá evaluar y promover el desarrollo de incentivos contributivos adicionales a los provistos en dicha ley para fomentar el establecimiento de estas industrias.

[(3) El Banco Gubernamental de Fomento y el Banco de Desarrollo deberán proveer financiamiento para la construcción de instalaciones de reciclaje y la adquisición de maquinaria y equipo relacionado.]"

Artículo 16.- Se renumeran los Artículos 14, 15, 16, 17 y 18 como Artículos 16, 17, 18, 19 y 20, respectivamente de la Ley Núm. 70 de 18 de septiembre de 1992.

Artículo 17.- Se deroga el Artículo 19 de la Ley Núm. 70 de 18 de septiembre de 1992.

Artículo 18.- Se enmienda el Artículo 20 de la Ley Núm. 70 de 18 de septiembre de 1992 para que se lea como sigue:

"Artículo 20 .- Consejo Asesor.-

(A) El Gobernador nombrará un Consejo Asesor para la Reducción y el Reciclaje de Desperdicios Sólidos, adscrito a su oficina, cuya responsabilidad será:

(1) Estudiar el impacto de esta legislación en el manejo de desperdicios sólidos en Puerto Rico y hacer recomendaciones a la Legislatura y al Gobernador sobre enmiendas requeridas.

(2) Hacer recomendaciones en torno a los reglamentos que surjan de esta ley.

(3) Determinar la necesidad de desarrollar y *fomentar* estudios y proyectos especiales que fortalezcan las actividades de reciclaje y *asesorar a la Autoridad en la asignación de fondos del Fondo de Fideicomiso para el Reciclaje para dicho propósito.*

(4) Evaluar la labor realizada por la Autoridad en torno a la implantación de esta ley y hacer las recomendaciones pertinentes.

(B) El Consejo Asesor estará constituido por un representante de:

(1) una empresa de reciclaje

(2) una organización ambientalista

(3) la Autoridad

(4) una comunidad que lleve a cabo actividades de reciclaje

(5) la Junta de Calidad Ambiental

(6) la Universidad de Puerto Rico

(7) el Senado de Puerto Rico

(8) la Cámara de Representantes

(9) alcalde nombrado por la Asociación de Alcaldes

(10) alcalde nombrado por la Federación de Municipios

(11) la Asociación de Industriales de Puerto Rico

(C) Los miembros del Consejo Asesor serán nombrados durante los próximos sesenta (60) días luego de la fecha de efectividad de esta ley. *Los miembros del Consejo Asesor serán nombrados por un término de dos (2) años.*

(D) El Gobernador deberá convocar a reunión a los miembros del Consejo Asesor no más tarde de los treinta (30) días posteriores a su nombramiento para la elección de los oficiales y el establecimiento de los procedimientos de trabajo."

Artículo 19.- Se añade un nuevo Artículo 21 a la Ley Núm. 70 de 18 de septiembre de 1992 para que se lea como sigue:

"Artículo 21.- Fondos.-

Se establece una cuenta especial del Fondo de Fideicomiso para el Reciclaje, y será administrado por la Autoridad y será el depositario de todos los fondos asignados por la Asamblea Legislativa y de otras fuentes según se describe en esta ley, incluyendo cualquier repago de préstamos y otros fondos recibidos conforme a los Artículos 10 y 16 de esta ley.

Por la presente, se autoriza a la Autoridad a incurrir en obligaciones, para el año fiscal 1994-95, por la suma de cinco millones (5,000,000) de dólares. En años fiscales subsiguientes, la Autoridad solicitará en su petición presupuestaria las asignaciones de fondos necesarias para dicho Fondo. El dinero depositado en el Fondo de Fideicomiso para el Reciclaje será utilizado, según determine la Autoridad, luego de solicitar asesoramiento del Consejo Asesor, para los objetivos señalados en el Artículo 10 de esta ley y para hacer donativos a entidades que la Autoridad estime merecedoras de asistencia económica para promover y desarrollar el reciclaje en Puerto Rico."

Artículo 20.- Se reenumeran los Artículos 20, 21 y 22 como Artículos 22, 23, 24 respectivamente, de la Ley Núm. 70 de 18 de septiembre de 1992.

Artículo 21.- Se añade el Artículo 25 a la Ley Núm. 70 de 18 de septiembre de 1992 para que se lea como sigue:

"Artículo 25.- Interpretación.-

Las disposiciones de esta ley no menoscabarán de ninguna manera cualquier poder otorgado a la Autoridad por la Ley Núm. 70 de 23 de junio de 1978, según enmendada y por el Plan de Reorganización Núm. 4 de 1993, que crea el Departamento de Recursos Naturales y Ambientales."

Artículo 22.- Se reenumera el Artículo 23 como Artículo 26 de la Ley Núm. 70 de 18 de septiembre de 1992.

Artículo 23.- Esta Ley comenzará a regir inmediatamente después de su aprobación."

"INFORME

AL SENADO DE PUERTO RICO

Vuestras Comisiones de Recursos Naturales, Asuntos Ambientales y Energía, y Gobierno, previo estudio y consideración del P. del S. 920, recomiendan la aprobación de la medida con las siguientes enmiendas:

EN LA EXPOSICION DE MOTIVOS:

Página 3, línea 9 Tachar después de "ser", "la".

EN EL TEXTO

Página 3, línea 1 Añadir después de "1992" , ", ".

Página 4, línea 21 Añadir después de "descarga" "no autorizada".

Página 5, línea 1 Añadir después de "desperdicios", "o sus contaminantes".

Página 5, línea 1 Tachar "otros" y sustituir por "los".

Página 5, línea 7 Tachar ", incluyendo vertederos e " y sustituir por "en armonía con el Plan Regional para el Manejo de Desperdicios Sólidos de la Autoridad".

Página 5,

línea 8 a la 10 Tachar todo su contenido.

Página 5, línea 12 Añadir luego de "sólidos", "incluyendo la remanufactura de productos."

Página 6, línea 10 Tachar "deshechos (desechos)" y sustituir por "desechos".

Página 7, línea 7 Añadir después de "pública," , "cuasipública".

Página 8, línea 15 Tachar "generados" y sustituir por "que se generen"

Página 8, línea 20 Después de "sólidos" tachar "generados" y sustituir por "que se generen".

Página 10, línea 9 Después de "Rico" añadir ", ,".

Página 10,

línea 20 Después de "sistemas" añadir ", proyectos".

Página 13, línea 7 Tachar "El procedimiento para la " y sustituir por "La".

Página 13,

línea 19 Tachar "a su discreción,".

Página 13,

línea 19 Tachar "según se dispone en el sub-inciso anterior" y sustituir por "las".

Página 14,

línea 2 Tachar "expuesto" y sustituir por "expuestos".

Página 14,

línea 9 Tachar "enero" y sustituir por "mayo".

Página 14,

línea 16 Tachar "de los 12 meses posteriores a la aprobación de esta ley " y sustituir por "de mayo de 1995".

Página 14,

línea 16 Tachar "posteriores a la aprobación de esta ley".

Página 14,

línea 21 Añadir después de "en" , "los".

Página 14,

línea 22 Tachar "que en o antes de 36 meses de haberse aprobado esta ley, no menos" y sustituir por "el reducir gradualmente el flujo de los desperdicios sólidos que se disponen en los vertederos, hasta lograr que en o antes de 60 meses de aprobada esta ley, no menos del 35% de los desperdicios sólidos que se generen en la jurisdicción serán procesados mediante el método de reutilización y reciclaje. El progreso logrado formará parte del informe anual que rinde la Autoridad al Gobernador y a la Legislatura, según se dispone en el inciso (D) del Artículo 9 de esta ley."

Página 15,

líneas 1 y 2 Tachar todo su contenido.

Página 15,

línea 21 Tachar "[6)".

Página 17,

línea 12 Tachar "[13)".

Página 17,

línea 20 Añadir luego de "permisos", "a instalaciones para el manejo de los desperdicios sólidos".

Página 18,

línea 14 Tachar "que deberán ser debidamente" y sustituir por "a ser".

Página 19,

entre líneas 6 y 7 Añadir "(C) La Autoridad determinará mediante reglamento aquellos materiales reciclables que deberán ser separados y clasificados en la fuente de origen de acuerdo a la infraestructura y el mercado de reciclaje existentes. Este reglamento será revisado y enmendado de tiempo en tiempo a tenor con los cambios de dicha infraestructura y su mercado."

Página 19,

línea 18 Añadir luego de "(1)", "(2)".

Página 20,

línea 5 Tachar luego de "(2)", "... " y sustituir por "Establecer mecanismo que garanticen que en o antes de [36] 60 meses de aprobada esta ley, no menos del 35% de los desperdicios sólidos que se generen en Puerto Rico sean procesados mediante el método de reducción y reciclaje."

Página 20,

línea 17 Tachar "(8)" y sustituir por "(11)".

Página 20, entre líneas

17 y 18 Añadir el siguiente texto:

 "(B).....
 (C)....."

Página 21,

línea 21 Tachar "a discreción suya y".

Página 22,

línea 7 Tachar después de "interés", "y" y sustituir por ",",

Página 22,

línea 7 Añadir luego de "repago", "y otros criterios
de cualificación" .

Página 22,

línea 9 a la 11 Tachar todo su contenido.

Página 22,

línea 12 Tachar "Transportación de material reciclable." y sustituir por "(B) La Autoridad le proveerá a los municipios u otras agencias o entidades privadas, incluyendo empresas comunitarias, el equipo a utilizarse en el recogido, almacenamiento, procesamiento o transportación de material reciclable mediante arrendamiento con opción a compra. En el caso de los municipios y agencias, la Autoridad queda facultada a venderle o arrendarle el equipo a precios por debajo del costo, incluyendo la cesión del mismo; disponiéndose que en todos estos casos, el fondo recibirá de otras fuentes el equivalente al costo original del equipo."

Página 22,

línea 19 Tachar "a discreción suya y".

Página 22,

línea 22 Tachar "centros" y sustituir por "instalaciones".

Página 23,

línea 1 Tachar "a discreción suya".

Página 23,

línea 7 Tachar "y" y sustituir por ",",

Página 23,

línea 7 Añadir luego de "repago", "y otros criterios
de cualificación".

Página 23,

línea 8 Añadir luego de "Económico", "o de las
entidades bancarias participantes".

Página 23,

línea 11 Tachar luego de "proveerá,", "a discreción
suya y".

Página 23,

línea 14 Tachar ", a"

Página 23,

línea 15 Tachar "discreción suya,".

- Página 23,
línea 17 Tachar ", a su discreción,".
- Página 23,
línea 20 Tachar "desarrollarán" y sustituir por
"desarrollará".
- Página 24,
línea 1 Tachar "y" y sustituir por ", ".
- Página 24,
línea 1 Añadir luego de "repago", "y otros criterios
de cualificación".
- Página 24,
línea 2 Añadir luego de "Económico" , ", de las
entidades bancarias participantes".
- Página 24,
línea 6 Tachar ", a su discreción,".
- Página 24,
línea 9 Tachar "la Autoridad estime que ayudarán a promover, o de cualquier forma beneficiarán" y
sustituir por "promuevan o beneficjen".
- Página 24,
entre líneas
14-15 Añadir "Artículo 9.- Se renumeran los Artículos 10,
11 y 12 como Artículos 11, 12 y 13 respectivamente de la Ley Núm. 70 de 18 de
septiembre de 1992.
- Página 24,
línea 15 Tachar "Artículo 9.-" y sustituir por "Artículo 10.-".
- Página 24,
línea 15 Tachar "Artículo 10" y sustituir por "Artículo 11".
- Página 24,
Línea 15 Tachar "Artículo 10" y sustituir por "nuevo Artículo 11".
- Página 24-
Línea 17 Tachar "10" y sustituir por "11".
- Página 25-
Línea 5 Tachar "10" y sustituir por "11".
- Página 25 -
Línea 5 Añadir luego de "el", "nuevo".
- Página 25 -
Línea 5 Tachar "11" y sustituir por "12".
- Página 25 -
Línea 7 Tachar "11" y sustituir por "12".
- Página 25 -
Línea 8 Tachar después de "inspeccionar", ", ".
- Página 25 -
Línea 8 Tachar "en la"

Página 25 -

Línea 9 Tachar " forma que estime conveniente,"

Página 25 -

Línea 11 Tachar después de "con", "esta".

Página 25 -

Líneas 12-13 Tachar todo y sustituir por "todas las leyes y reglamentos estatales federales que le apliquen".

Página 25 -

Línea 16 Tachar "11" y sustituir por "12".

Página 25 -

Línea 6 Tachar "13" y sustituir por "14".

Página 25 -

Línea 18 Tachar "13" y sustituir por "14".

Página 25 -

Línea 20 Añadir luego de "públicas", " y municipio".

Página 26 -

Línea 2 Añadir luego de "agencia", " y municipio".

Página 26 -

Línea 5 Añadir luego de "agencia", " y municipio".

Página 26 -

Línea 14 Añadir luego de "reciclado", "con preferencia a productos reciclados en Puerto Rico".

Página 27 -

Líneas 4-6 Tachar todo.

Página 27 -

Línea 7 Tachar "Además", y sustituir por "será responsabilidad de".

Página 27 -

Línea 7 Añadir después de "pública", "dentro de los próximos 12 meses de aprobada esta ley".

Página 27 -

Línea 7 Tachar "identificará" y sustituir por "identificar".

Página 27 -

Línea 7 Tachar "enmendará o recomendará enmiendas a" y sustituir por "enmendar".

Página 27 -

Línea 8 Añadir luego de "pública", "aplicable a ésta,".

Página 27 -

Línea 18 Añadir luego de "reciclado", "con preferencia a productos reciclados en Puerto Rico".

Página 28 -

Líneas 9-10 Tachar todo y sustituir por "Artículo 13- Se renumeran los Artículos 13, 14, 15, 16, 17 y 18 como Artículos 15, 16, 17, 18,19 y 20 de la Ley Núm 70 de 18 de septiembre de 1992."

Páginas 28 -

Línea 11 Tachar "13" y sustituir por "14".

- Página 28 -
- Línea 11 Tachar "14" y sustituir por "16".
- Página 28 -
- Línea 13 Tachar "14" y sustituir por "16"
- Página 28 -
- Línea 17 Tachar "con" y sustituir por "o".
- Página 28 -
- Líneas 17 Tachar "no"
- Página 28 -
- Línea 18 Tachar " mayor" y sustituir por "que no excederá de ".
- Página 28 -
- Línea 18 Añadir luego de "ambas", "penas".
- Página 29 -
- Línea 2 Añadir luego de "imposición de", "hasta".
- Página 29 -
- Línea 4 Tachar "serán retenidas por el "
- Página 29 -
- Línea 5 Tachar "Centro de Recaudaciones de Ingresos Municipales y serán asignadas". y sustituir por "ingresarán".
- Página 29 -
- Línea 6 Añadir después de "ley", "de igual forma , el incumplimiento por parte de una agencia de la implantación de cualquiera de las partes que le requiera esta ley, podrá resultar en la imposición de una multa de hasta mil (1,000) dólares por día de violación"
- Página 29 -
- Línea 7 Tachar "14" y sustituir por "15".
- Página 29 -
- Línea 7 Tachar "Artículo 16" y sustituir por "nuevo Artículo 18"
- Página 29 -
- Línea 9 Tachar "16" y sustituir por "18"
- Página 30 -
- Línea 18 Tachar "15" y sustituir por "16".
- Página 30 -
- Línea 18 Tachar "Artículo 18" y sustituir por "nuevo Artículo 20".
- Página 30 -
- Línea 20 Tachar "18" y sustituir por "20".
- Página 31 -
- Líneas 1-4 Tachar todo y sustituir por "(1).....".
- Página 31 -
- Línea 11-13 Tachar todo y sustituir por "(3) El Banco Gubernamental de Fomento y el Banco de Desarrollo deberán proveer financiamiento para la construcción de instalaciones de reciclaje y la adquisición de maquinaria y equipo relacionado."
- Página 31 -
entre Líneas

13 y 14 Añadir "(4) Incentivos Especiales para Actividades de Reciclaje - Adem's de los incentivos contributivos dispuestos en la Ley Número 8 de 24 de enero de 1*987 para los negocios exentos bajo la Sección 2(e)(24) que estén sustituyendo actividades y/o servicios anteriormente provistos por el Gobierno de Puerto Rico o cualquier agencia o dependencia pública, se podrá autorizar el pago por el gobierno o la agencia o instrumentalidad pública en cuestión, de una parte de los salarios y beneficios marginales de los empleados del negocio exento con base al porciento de los empleados públicos que se vayan a retener en el negocio exento siguiendo la siguiente escala :

Por ciento de Empleados Públicos Retenidos	100%	90%	80%	70%	60%	50%
Incentivos para el primer Año	60%	50%	45%	40%	35%	30%
Incentivos para el Segundo Año	50%	40%	35%	35%	30%	25%
Incentivos para el Tercer Año	30%	30%	30%	30%	25%	20%
Incentivos para el Cuarto Año	15%	15%	15%	15%	15%	15%
Incentivos para el Quinto Año	10%	10%	10%	10%	5%	0

La cantidad a pagar no será mayor de la que fue presupuestada por el Gobierno, agencia o instrumentalidad pública para estos fines.

Página 31 -

Líneas 14-15 Tachar todo.

Página 31 -

Línea 16 Añadir luego de "el", "anterior".

Página 31 -

Línea 17 Tachar "20" y sustituir por "21".

Página 31 -

Línea 19 Tachar "20" y sustituir por "21".

Página 33 -

Línea 7 Tachar "21" y sustituir por "22".

Página 33 -

Línea 9 Tachar "21 - Fondos" y sustituir por "21 Fondos y garantías.-".

Página 33 -

Línea 10 Tachar "del" y sustituir por "que se conocerá como el".

Página 33 -

Línea 10 Tachar "y" y sustituir por "que".

Página 33 -

Línea 11 Tachar "y será el depositario" y sustituir por ". Este será el custodio".

Página 33 -

Línea 14 Tachar "Por la presente, se" y sustituir por "Se".

Página 33 -

Línea 17 Tachar "necesarias", y sustituir por "necesarios".

Página 33 -

Línea 18 Tachar "determine la Autoridad luego de solicitar asesoramiento", y sustituir por "se dispone en el Artículo 10 de esta ley".

Página 33 -

Líneas 19-21 Tachar todo.

Página 34 -

Líneas 1-2 Tachar todo y sustituir por "Artículo 20- Se reenumeran los Artículos 21 y 22 como Artículos 22 y 23, respectivamente, de la Ley Núm 70 de 18 de septiembre de 1992."

Página 34 -

Líneas 10-11 Tachar todo

Página 34 -

Línea 13 Tachar "23" y sustituir por "22".

EN EL TITULO

Página 1,

líneas 1- 14 Tachar todo su contenido y sustituir por "Para enmendar los Artículos 2,3 y 4; el inciso (G) del Artículo 5, los Artículos 7 y 8; los incisos (A), (D), (E) y (F) del Artículo 9; Se reenumeran los Artículos 10, 11 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 20, 21 y 22 como Artículos 11, 12, 13, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 23 y 24; se enmienda los Artículos 11, 12, 16, 18, 20, 21 y 23; se deroga el antiguo Artículo 19 (Cuenta Especial); se añaden los siguientes Artículos 10, 14, 22 y 25 de la Ley Núm. 70 de 18 de septiembre de 1992, conocida como "Ley para la Reducción y el Reciclaje de Desperdicios Sólidos en Puerto Rico", a fin de ampliar el Programa para la Reducción y el Reciclaje de Desperdicios Sólidos en Puerto Rico; crear nuevos incentivos económicos para promover".

ALCANCE DE LA MEDIDA

El P. del S. 920 tiene como propósito enmendar los Artículos 2, 3 y 4; el inciso (G) del Artículo 5, los Artículos 7 y 8; los incisos (A), (D), (E) y (F) del Artículo 9; Se reenumeran los Artículos 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21 y 22 como Artículos 11, 12, 13, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 23 y 24; se enmiendan los Artículos 11, 12, 16, 18, 20, 21 y 23; se deroga el antiguo Artículo 19 (Cuenta Especial); se añaden los siguientes Artículos 10, 14, 22 y 25 de la Ley Núm. 70 de 18 de septiembre de 1992, conocida como "Ley para la Reducción y el Reciclaje de Desperdicios Sólidos en Puerto Rico", a fin de ampliar el Programa para la Reducción y el Reciclaje de Desperdicios Sólidos en Puerto Rico; crear nuevos incentivos económicos para promover el reciclaje; especificar las responsabilidades de las agencias y municipios para desarrollar el reciclaje y promover la reducción de desperdicios sólidos y la reutilización y separación en la fuente de materiales reciclables.

Para promover el reciclaje, es necesario remover las barreras existentes en el mercado y economía para propiciar el desarrollo de un nuevo sector industrial relacionado con materiales de reciclaje, consideramos que de esta manera se estimulará el desarrollo de mercados de materiales reciclables y productos hechos con fibra y materia prima reciclada. Esta acción propiciará el desarrollo de nuevas industrias que podrían sobre pasar los 8,000 empleos directos.

La Ley 70 de 18 de septiembre de 1992 le delega a la Autoridad de Desperdicios Sólidos la responsabilidad de implantar y hacer cumplir dicha Ley. A la vez establece la necesidad de que las agencias gubernamentales, los municipios, así como el sector privado participe en conjunto en el desarrollo de un programa de reciclaje en toda la isla.

El proyecto del Senado provee herramientas adicionales y necesarias para implantar la "Ley para la reducción y el reciclaje de desperdicios sólidos en Puerto Rico" a la vez que establece los procedimientos y programas para su implantación efectiva. Este proyecto requiere además el que todas las agencias y corporaciones públicas revisen y enmienden sus especificaciones de compra y venta de productos con contenido de material reciclado post consumidor. A estos efectos establece que las agencias de gobierno requieran a todos sus suplidores que indiquen el porcentaje de contenido de material reciclado que tienen los productos que ofrecen a la vez que provee preferencia en precio de materiales reciclados.

Luego de estudiar y analizar las ponencias presentadas por la oficina del Comisionado de Asuntos Municipales, el Departamento de Hacienda, la Industria y Comercio Pro Reciclaje (IC PRO) el Banco de Desarrollo Económico para Puerto Rico y la G C Reciclaje Inc. (Empresa Comunitaria de Reciclaje en Humacao). Esta Comisión recomienda la aprobación de la medida con las enmiendas antes sometidas.

Respetuosamente sometido,

(Fdo.)

Freddy Valentín Acevedo

Comisión de Recursos Naturales, Asuntos Ambientales y Energía

(Fdo.)

Kenneth McClintock Hernández

Presidente

Comisión de Gobierno"

- - - -

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente.

PRES. ACC. (SR. VALENTIN ACEVEDO): Senador Rodríguez Colón.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente, vamos a solicitar que se decrete un receso hasta las doce del medio día (12:00 m.d).

PRES. ACC. (SR. VALENTIN ACEVEDO): No habiendo objeción, se decreta un receso hasta las doce del medio día (12:00 m.d.).

RECESO

PRES. ACC. (SR. VALENTIN ACEVEDO): Se reanuda la Sesión.

SRA. LEBRON VDA. DE RIVERA: Señor Presidente.

PRES. ACC. (SR. VALENTIN ACEVEDO): Senadora Luisa Lebrón.

SRA. LEBRON VDA. DE RIVERA: Señor Presidente, quisiéramos en este momento que retornáramos en el Orden de los Asuntos al turno de Mociones.

PRES. ACC. (SR. VALENTIN ACEVEDO): ¿Hay alguna objeción? No habiendo objeción, se retorna al turno de Mociones. Adelante.

MOCIONES

SRA. LEBRON VDA. DE RIVERA: Señor Presidente.

PRES. ACC. (SR. VALENTIN ACEVEDO): Senadora Luisa Lebrón.

SRA. LEBRON VDA. DE RIVERA: Señor Presidente, hace un rato, luego de haberse iniciado los trabajos de la mañana, esta Senadora radicó una Moción de pésame y de condolencia al doctor Juan Ríos Collazo por el fallecimiento, el sensible fallecimiento de su señor Padre. Quisiéramos que la misma pudiera ser incluida en la relación de Mociones del día de hoy, a los efectos de que se pudiera continuar con el trámite correspondiente y procesar la misma.

PRES. ACC. (SR. VALENTIN ACEVEDO): ¿Alguna objeción a la Moción de la Senadora? No habiendo objeción, así se acuerda.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente.

PRES. ACC. (SR. VALENTIN ACEVEDO): Senador Rodríguez Colón.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente, vamos a solicitar que se proceda con el Calendario de Ordenes Especiales del Día.

PRES. ACC. (SR. VALENTIN ACEVEDO): Si no hay objeción, así se acuerda.

Le vamos a pedir a la distinguida senadora Luisa Lebrón que por favor venga a la Presidencia.

- - - -

Es llamada a presidir y ocupa la Presidencia la señora Luisa Lebrón Vda. de Rivera, Presidenta Accidental.

- - - -

CALENDARIO DE ORDENES ESPECIALES DEL DIA

Como primer asunto en el Calendario de Ordenes Especiales del Día, se anuncia el Proyecto de la Cámara 1621, titulado:

"Para enmendar el inciso (e) del Artículo 4 de la Ley Núm. 5 de 8 de diciembre de 1955, según enmendada, conocida como "Ley de Administración de Documentos Públicos de Puerto Rico", a fin de delegar en cada dependencia gubernamental la venta de los papeles y documentos inservibles con el propósito de promover el reciclaje de papel; crear un fondo especial en el Departamento de Hacienda para cada dependencia con el ingreso generado de la venta del papel; y armonizar el programa de administración de documentos públicos con el programa de reciclaje de papel del gobierno de Puerto Rico."

SR. VALENTIN ACEVEDO: Señora Presidenta.

PRES. ACC. (SRA. LEBRON VDA. DE RIVERA): Señor senador Valentín Acevedo.

SR. VALENTIN ACEVEDO: Señora Presidenta, ante la consideración del Cuerpo está el informe de la Comisiones de Hacienda; Gobierno; Recursos Naturales y Asuntos Ambientales y Energía en relación al Proyecto de la Cámara 1621, equivalente al Proyecto del Senado 952. Pedimos la aprobación de este Proyecto sin enmiendas.

PRES. ACC. (SRA. LEBRON VDA. DE RIVERA): Señor senador Báez Galib. No habiendo objeción, los que estén a favor se servirán decir sí. Los que estén en contra dirán no. Aprobada la medida según presentada. Próximo asunto.

- - - -

Como próximo asunto en el Calendario de Ordenes Especiales del Día, se anuncia el Proyecto de la Cámara 1607, titulado:

"Para adicionar unos nuevos Artículos 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139; y derogar los vigentes Artículos 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137 y 138 del Código Civil de Puerto Rico de 1930, según enmendado, a fin de ampliar y flexibilizar la institución de la adopción."

SR. RODRIGUEZ COLON: Señora Presidenta.

PRES. ACC. (SRA. LEBRON VDA. DE RIVERA): Señor Portavoz.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señora Presidenta, vamos a solicitar la aprobación de las enmiendas contenidas en el informe.

PRES. ACC. (SRA. LEBRON VDA. DE RIVERA): ¿Alguna objeción a las enmiendas incluidas en el informe? Señor senador Báez Galib. No habiendo objeción a las enmiendas, se aprueban las mismas.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señora Presidenta, vamos a solicitar la aprobación de la medida según ha sido enmendada.

PRES. ACC. (SRA. LEBRON VDA. DE RIVERA): Ante la consideración del Cuerpo, el Proyecto de la Cámara 1607. Los que estén a favor se servirán decir sí. Los que estén en contra dirán no. Aprobada la medida según enmendada. ¿Alguna enmienda al título, señor Portavoz?

SR. RODRIGUEZ COLON: Señora Presidenta, vamos a solicitar la aprobación de las enmiendas al título contenidas en el informe.

PRES. ACC. (SRA. LEBRON VDA. DE RIVERA): ¿Alguna objeción a las enmiendas al título? No habiendo objeción a las enmiendas al título, se aprueban las mismas. Próximo asunto.

Como próximo asunto en el Calendario de Ordenes Especiales del Día, se anuncia el informe de la Comisión de Nombramientos, proponiendo que sea confirmado por el Senado de Puerto Rico el doctor José Acevedo Martínez, para el cargo de miembro de la Junta Examinadora de Psicólogos.

"INFORME

AL SENADO DE PUERTO RICO:

Vuestra Comisión de Nombramientos, previa evaluación y consideración de la designación del Dr. José Acevedo Martínez como miembro de la Junta Examinadora de Psicólogos, por un término a vencer el 4 de diciembre de 1998, recomienda favorablemente su confirmación.

I

La Junta Examinadora de Psicólogos fue creada mediante la Ley Número 96 de 4 de junio de 1983, conocida como "Ley para Reglamentar el Ejercicio de la Profesión de la Psicología en Puerto Rico".

La Junta esta integrada por dos psicólogos con grado de maestría en psicología y tres psicólogos con grado doctoral.

II

El Dr. José Acevedo Martínez está muy bien cualificado para ser miembro de la Junta Examinadora de Psicólogos.

El Dr. Acevedo es psicólogo en el Equipo Multidisciplinario de los Servicios Médicos Psiquiátricos de la Policía de Puerto Rico y también realiza esas funciones en el Programa de Salud Correccional.

El doctor Acevedo es asesor de la Comisión de Nombramientos del Senado de Puerto Rico, donde evalúa psicológicamente a funcionarios designados por el Gobernador, que están sujetos a confirmación.

III

La Comisión de Nombramientos puede tomar conocimiento de las cualificaciones profesionales del Doctor Acevedo, debido a que es su asesor.

El historial personal, la excelente preparación académica y la valiosa experiencia profesional del designado, nos lleva a concluir que está muy bien cualificado para ser miembro de la Junta Examinadora de Psicólogos por lo que se recomienda favorablemente su confirmación.

Respetuosamente sometido,

(Fdo.)

Freddy Valentín Acevedo

Presidente

Comisión de Nombramientos"

PRES. ACC. (SRA. LEBRON VDA. DE RIVERA): Señor senador Valentín Acevedo.

SR. VALENTIN ACEVEDO: Sí, la Comisión de Nombramientos del Senado de Puerto Rico tiene a bien someter el informe, recomendando favorablemente la confirmación del doctor José Acevedo Martínez, para miembro de la Junta Examinadora de Psicólogos de Puerto Rico. Pedimos su confirmación.

PRES. ACC. (SRA. LEBRON VDA. DE RIVERA): ¿Alguna objeción a la confirmación de la designación del doctor José Acevedo Martínez para la Junta Examinadora de Psicólogos? Los que estén a favor se servirán decir sí. Los que estén en contra dirán no. Aprobada la designación y se confirma el nominado. Notifíquese al señor Gobernador. Próximo asunto.

Como próximo asunto en el Calendario de Ordenes Especiales del Día, se anuncia la reconsideración del Proyecto de la Cámara 1606, titulado:

"Para enmendar el Artículo 232 de la Ley Núm. 115 de 22 de julio de 1974, según enmendada, conocida como Código Penal del Estado Libre Asociado de Puerto Rico; el primer párrafo del inciso (b)(1) del Artículo 404 de la Ley Núm. 4 de 23 de junio de 1971, según enmendada; y el primer párrafo de la Regla 247.1 de las

de Procedimiento Criminal de 1963, según enmendada, a fin de establecer que, comete el delito de fuga toda persona que, acogida a un programa de desvío, abandona el tratamiento ordenado por el tribunal."

PRES. ACC. (SRA. LEBRON VDA. DE RIVERA): Señor Portavoz.

SR. RODRIGUEZ COLON: Vamos a solicitar que se incluyan las enmiendas que previamente habían sido aprobadas por el Senado a esta medida.

PRES. ACC. (SRA. LEBRON VDA. DE RIVERA): ¿Alguna objeción? No habiendo objeción, así se acuerda.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señora Presidenta, vamos a hacer una enmienda adicional de Sala. A la página 4, del texto de aprobación final de la Cámara, la página 4, línea 14, reenumerar el inciso "c" como inciso "d". En la línea 17, reenumerar el inciso "d", como inciso "e". Esas serían las enmiendas.

PRES. ACC. (SRA. LEBRON VDA. DE RIVERA): ¿Alguna objeción a las enmiendas? No habiendo objeción, se aprueban las mismas.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señora Presidenta, vamos a solicitar la aprobación de la medida según ha sido enmendada.

PRES. ACC. (SRA. LEBRON VDA. DE RIVERA): ¿Alguna objeción a la medida? Los que estén a favor se servirán decir sí. Los que estén en contra dirán no. Aprobada la medida según enmendada. ¿Alguna enmienda adicional al título, señor Portavoz?

SR. RODRIGUEZ COLON: No la hay, señora Presidenta.

SRA. LEBRON VDA. DE RIVERA: Próximo asunto.

Como próximo asunto en el Calendario de Ordenes Especiales del Día, se anuncia la Resolución del Senado 1343, titulada:

"Para expresar el reconocimiento, el agradecimiento y la felicitación del Senado de Puerto Rico, a don Osvaldo Agüero Fernández, por su ingente labor en beneficio de las artes y la exaltación de la clase artística en Puerto Rico."

SR. RODRIGUEZ COLON: Señora Presidenta.

PRES. ACC. (SRA. LEBRON VDA. DE RIVERA): Señor Portavoz.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señora Presidenta, vamos a solicitar unas enmiendas en Sala. En la Exposición de Motivos, a la página 2, párrafo 1, línea 2, tachar "nuestro" y sustituir por "su". Entre "artística y e" insertar ".", tachar "e igualmente" y sustituir por "igualmente ha logrado infundir en los ciudadanos la consideración". Solicitamos la aprobación de las enmiendas.

PRES. ACC. (SRA. LEBRON VDA. DE RIVERA): ¿Alguna objeción a las enmiendas? No habiendo objeción, se aprueban las mismas.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señora Presidenta, vamos a solicitar la aprobación de la medida según ha sido enmendada.

PRES. ACC. (SRA. LEBRON VDA. DE RIVERA): Los que estén a favor se servirán decir sí. Los que estén en contra dirán no. Aprobada la medida según enmendada. ¿Alguna enmienda al título?

SR. RODRIGUEZ COLON: No la hay, señora Presidenta. Vamos a solicitar, señora Presidenta, sin embargo, que la Resolución 1344, se posponga para un turno posterior.

PRES. ACC. (SRA. LEBRON VDA. DE RIVERA): ¿Alguna objeción? No habiendo objeción, así se acuerda.

Como próximo asunto en el Calendario de Ordenes Especiales del Día, se anuncia la Resolución del Senado 1345, titulada:

"Para solicitar al Senado de Puerto Rico que extienda el más cálido reconocimiento y felicitación a la Lcda. Zulma M. Negrón Cortés, con motivo de haber sido seleccionada, como la Dietista Joven Destacada del Año, por la Junta de Gobierno de la Asociación Dietética Americana, Capítulo de Puerto Rico."

SR. RODRIGUEZ COLON: Señora Presidenta.

PRES. ACC. (SRA. LEBRON VDA. DE RIVERA): Señor Portavoz.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señora Presidenta, tenemos unas enmiendas en Sala.

PRES. ACC. (SRA. LEBRON VDA. DE RIVERA): Adelante con las enmiendas.

SR. RODRIGUEZ COLON: En el texto, a la página 2, línea 7, entre "Cortés," y "en" tachar "," y sustituir por ".", después del "." tachar el resto del contenido. Solicitamos la aprobación de las enmiendas.

PRES. ACC. (SRA. LEBRON VDA. DE RIVERA): ¿Alguna objeción a las enmiendas? No habiendo objeción, se aprueban las mismas.

SR. RODRIGUEZ COLON: Solicitamos la aprobación de la medida según ha sido enmendada.

PRES. ACC. (SRA. LEBRON VDA. DE RIVERA): Los que estén a favor se servirán decir que sí. Los que estén en contra dirán no. Aprobada la medida según enmendada. ¿Alguna enmienda al título, señor Portavoz?

SR. RODRIGUEZ COLON: No la hay.

SRA. LEBRON VDA. DE RIVERA: Próximo asunto.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señora Presidenta, vamos a solicitar que se llame la Resolución Concurrente de la Cámara 62.

- - - -

Como próximo asunto en el Calendario de Ordenes Especiales del Día, se anuncia la Resolución Concurrente de la Cámara 62.

"Para solicitar al Centésimocuarto Congreso de los Estados Unidos de América, a nombre del Pueblo de Puerto Rico, que se exprese rápidamente en torno a los principios expresados en la redefinición de la fórmula política del Estado Libre Asociado, según sometidos a los electores en el Plebiscito sobre el Status Político, celebrado el 14 de noviembre de 1993, y de no acceder el Congreso a los cambios allí propuestos, se exprese en torno a las alternativas específicas de *status* que esté dispuesto a considerar y qué paso recomienda que tome el Pueblo de Puerto Rico como parte del proceso para resolver el problema de su status político."

SR. RODRIGUEZ COLON: Señora Presidenta.

PRES. ACC. (SRA. LEBRON VDA. DE RIVERA): Señor Portavoz.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señora Presidenta, vamos a solicitar que se posponga la consideración de esta medida para un turno posterior y comencemos con la Resolución Concurrente de la Cámara Número 61.

PRES. ACC. (SRA. LEBRON VDA. DE RIVERA): ¿Alguna objeción? Vamos a posponer la consideración de la Resolución Concurrente de la Cámara 62. Llámese la Resolución Concurrente de la Cámara 61.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señora Presidenta.

PRES. ACC. (SRA. LEBRON VDA. DE RIVERA): Señor Portavoz.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señora Presidenta, vamos a solicitar que se regrese al turno de Informes de Comisiones Permanentes.

PRES. ACC. (SRA. LEBRON VDA. DE RIVERA): ¿Alguna objeción? No habiendo objeción, así se acuerda. Aclaremos el récord. Señor Portavoz, se había llamado la Resolución Concurrente de la Cámara 61, ante la moción presentada por usted, entendemos que la Resolución Concurrente de la Cámara 61 será considerada en un turno posterior e iremos entonces en el Orden de los Asuntos a acceder a la petición suya.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señora Presidenta, la moción era que regresáramos al turno de Informes de Comisiones Permanentes, pero toda vez que no se ha discutido el Orden de los Asuntos, solicitaríamos que regresáramos al Orden de los Asuntos tradicional comenzando con la Invocación.

PRES. ACC. (SRA. LEBRON VDA. DE RIVERA): No hay objeción por parte de ninguna parte.

INVOCACION

El senador Freddy Valentín Acevedo, Senador del Senado de Puerto Rico, procede con la Invocación.

SR. VALENTIN ACEVEDO: Vamos a pedirle a los compañeros que se pongan de pie.

Vamos a implorar la presencia de nuestro Señor. Señor, te damos gracias y te pedimos que en estos momentos en que la Legislatura de Puerto Rico hace su Sesión, ilumine en las mentes de cada uno de los que nos encontramos aquí presentes, que seamos instrumento para tu bien y que ilumines a cada una de nuestras familias. Así te lo pedimos en el nombre de nuestro Señor Jesucristo. Amén.

INFORMES DE COMISIONES PERMANENTES ESPECIALES Y CONJUNTAS

La Secretaría da cuenta de los siguientes informes de Comisiones Permanentes:

De la Comisión de Nombramientos, un informe, recomendando favorablemente la confirmación del Dr. José Acevedo Martínez para miembro de la Junta Examinadora de Psicólogos, para un término que vence el 4 de diciembre de 1998.

De la Comisión de Etica Gubernamental y Contra la Corrupción, un informe en torno a la R. del S. 522.

De la Comisión de lo Jurídico, un informe, recomendando la aprobación del P. de la C. 1607, con enmiendas.

De la Comisión de Reglas y Calendario, dos informes, proponiendo la aprobación de las R. Conc. de la C. 61 y 62, con enmiendas.

PRESENTACION DE PROYECTOS DE LEY Y RESOLUCIONES

La Secretaría da cuenta de la siguiente relación de Proyectos de Ley y Resoluciones del Senado radicados y referidos a comisiones por el señor Presidente. La lectura se prescinde a moción del senador Rodríguez Colón:

PROYECTOS DEL SENADO

P. del S. 974

Por el señor Zavala Vázquez y la señora Lebrón Vda. de Rivera:

"Para añadir un nuevo Artículo Núm. 263(A) a la Ley Núm. 115 de 22 de julio de 1974, según enmendada, conocida como "El Código Penal de Puerto Rico", para tipificar como delito el emplear, albergar u ocultar a inmigrantes ilegales y para establecer las sanciones penales."

(DE LO JURIDICO)

RESOLUCIONES DEL SENADO

R. del S. 1342

Por el señor Zavala Vázquez y la señora Lebrón Vda. de Rivera:

"Para ordenar a las Comisiones de Asuntos Municipales y de Etica Gubernamental y Contra la Corrupción, realizar una investigación sobre situaciones aparentemente irregulares en el manejo, funcionamiento y la legalidad de los procedimientos de las agencias y entidades que administran el patrimonio de la Ciudad Capital, San Juan, con énfasis en las operaciones y transacciones financieras de la Corporación para el Fomento Económico de la Cuidad Capital (COFECC)."

(ASUNTOS INTERNOS)

R. del S. 1343

Por la señora Otero de Ramos:

"Para expresar el reconocimiento, el agradecimiento y la felicitación del Senado de Puerto Rico, a don Osvaldo Agüero Fernández, por su ingente labor en beneficio de las artes y la exaltación de la clase artística en Puerto Rico."

(ASUNTOS INTERNOS)

R. del S. 1344

Por la señora Carranza De León:

"Para solicitar al Senado de Puerto Rico que extienda el más cálido reconocimiento y felicitación al joven, Vicente Rafael Ortiz Olivo, con motivo de haber sido electo como "Mr. Joven de Puerto Rico de 1994", en certamen efectuado en el Municipio de Toa Alta."

(ASUNTOS INTERNOS)

R. del S. 1345

Por la señora Carranza De León:

"Para solicitar al Senado de Puerto Rico que extienda el más cálido reconocimiento y felicitación a la Lcda. Zulma M. Negrón Cortés, con motivo de haber sido seleccionada, como la Dietista Joven Destacada del Año, por la Junta de Gobierno de la Asociación Dietética Americana, Capítulo de Puerto Rico."
(ASUNTOS INTERNOS)

R. del S. 1346

Por el señor Zavala Vázquez y la señora Lebrón Vda. de Rivera:

"Para ordenar a las Comisiones de Etica Gubernamental y Contra la Corrupción, y la Comisión de Hacienda realizar una investigación sobre el Centro de Rehabilitación para Mujeres Drogadictas y Alcohólicas "Hogar Refugio la Magdalena", su funcionamiento general y la utilización de fondos públicos."
(ASUNTOS INTERNOS)

MENSAJES Y COMUNICACIONES DE TRAMITE LEGISLATIVO

La Secretaría da cuenta de las siguientes comunicaciones de Trámite Legislativo:

Del licenciado Bernardo Vázquez Santos, Asesor Asuntos Legislativos, Oficina del Gobernador, veintiuna comunicaciones, informando que el Gobernador ha aprobado y firmado las siguientes resoluciones conjuntas:

RESOLUCION CONJUNTA NUM. 564.-

Aprobada el 20 de octubre de 1994.-

(R. C. del S. 926) "Para asignar a los municipios que se indican en la Sección 1 de esta medida la cantidad de ciento once mil dólares (\$111,000.00) de los fondos consignados en la R. C. Núm. 517 de 13 de agosto de 1994, para la realización de actividades que propendan al bienestar social, de salud, deportivo, educativo y a mejorar la calidad de vida; y para autorizar el pareo de los fondos asignados."

RESOLUCION CONJUNTA NUM. 565.-

Aprobada el 20 de octubre de 1994.-

(R. C. del S. 970) "Para asignar a las agencias que se indican en la Sección 1 de esta Resolución Conjunta la cantidad de veinticinco mil (25,000) dólares de los fondos consignados en la Resolución Conjunta Núm. 518 de 13 de agosto de 1994, para la realización de obras y mejoras permanentes; y para autorizar el pareo de los fondos asignados."

RESOLUCION CONJUNTA NUM. 566.-

Aprobada el 20 de octubre de 1994.-

(R. C. del S. 986) "Para reasignar al Municipio de Coamo la cantidad de cinco mil (5,000) dólares para la construcción de un tanque de agua en la comunidad El Meloncito del barrio Palmarejo de Coamo, de los fondos previamente asignados al municipio de Coamo mediante la R. C. Núm. 409 de 16 de septiembre de 1992 para la construcción de un matadero para conejos del proyecto El Meloncito en dicho municipio; y para autorizar el pareo de los fondos asignados."

RESOLUCION CONJUNTA NUM. 567.-

Aprobada el 27 de octubre de 1994.-

(R. C. de la C. 1108) "Para reasignar al Departamento de Recreación y Deportes la cantidad de ciento sesenta mil (160,000) dólares para la adquisición de terrenos y construcción de facilidades recreativas en el Bo. Barrazas de Carolina; previamente asignados al Departamento de Recreación y Deportes mediante la Resolución Conjunta Núm. 116 de 5 de agosto de 1993; y para autorizar el pareo de los fondos asignados."

RESOLUCION CONJUNTA NUM. 568.-

Aprobada el 28 de octubre de 1994.-

(R. C. de la C. 890) "Para solicitar a la Comisión Denominadora de Estructuras y vías Públicas, del Estado Libre Asociado de Puerto Rico, que designe como Escuela Superior Miguel Hernández Rodríguez al plantel educativo que se construye en el Barrio Turabo, sector Altos de la Fuente, del término municipal de Caguas."

RESOLUCION CONJUNTA NUM. 569.-

Aprobada el 28 de octubre de 1994.-

(R. C. de la C. 1528) "Para asignar al Departamento de Servicios Sociales, la cantidad de doce mil (12,000.00) dólares para sufragar los gastos médicos y tratamientos de la joven Gloria Serrano paciente de Esclerosis Múltiple y residente del Distrito Representativo Núm. 39, con cargo a la Resolución Conjunta Núm. 487 de 10 de agosto de 1994; y para autorizar el pareo de los fondos asignados."

RESOLUCION CONJUNTA NUM. 570.-

Aprobada el 28 de octubre de 1994.-

(R. C. de la C. 1559) "Proveyendo asignaciones de fondos por la cantidad de doscientos catorce mil (214,000) dólares a entidades e instituciones semipúblicas, públicas y privadas sin fines de lucro, que bajo la supervisión de las agencias de gobierno que se indican en la Sección 1, realizan actividades o prestan servicios que propenden al desarrollo de programas para el bienestar social, de la salud, educación, cultura y a mejorar la calidad de vida de los puertorriqueños, de los fondos consignados en la R. C. Núm 487 de 10 de agosto de 1994; y para autorizar la transferencia y el pareo de los fondos asignados."

RESOLUCION CONJUNTA NUM. 571.-

Aprobada el 8 de noviembre de 1994.-

(R. C. del S. 922) "Para asignar a los municipios y agencias que se indican en la Sección 1 de esta medida la cantidad de ciento cincuenta y siete mil doscientos cincuenta dólares (4157,250.99) de los fondos consignados en la R. C. Núm. 518 de 13 de agosto de 1994, para la realización de las obras de mejoras permanentes y para autorizar el pareo de los fondos asignados."

RESOLUCION CONJUNTA NUM. 572.-

Aprobada el 8 de noviembre de 1994.-

(R. C. del S. 964) "Para asignar al Municipio de Naguabo la cantidad de cien mil (100,000) dólares, con cargo a los fondos consignados en la Resolución Conjunta Núm. 460 de 23 de octubre de 1992, con el propósito de adquirir 30.093 cuerdas de terreno ubicadas en el área de Santiago y Lima del Bo. Playa Húcares de Naguabo; y para autorizar el pareo de los fondos asignados."

RESOLUCION CONJUNTA NUM. 573.-

Aprobada el 8 de noviembre de 1994.-

(R. C. del S. 990) "Para asignar al Banco de Desarrollo Económico para Puerto Rico la cantidad de quinientos mil (500,000) dólares, para que sean utilizados en su Programa de Capital de Riesgo como una inversión en la planta procesadora de pollos frescos del país a establecerse en el pueblo de Salinas, para realizar los estudios pertinentes para la construcción y operación; de fondos provenientes de remanentes del fondo de mejoras públicas Núm. 301 y para autorizar el pareo de los fondos asignados."

RESOLUCION CONJUNTA NUM. 574.-

Aprobada el 8 de noviembre de 1994.-

(R. C. de la C. 1521) "Para asignar al Municipio de Arroyo la cantidad de veinte mil (20,000) dólares para realizar obras y mejoras permanentes en el Distrito Representativo Núm. 34, según se indica en la Sección 1 de esta Resolución Conjunta, de los fondos consignados en la R. C. Núm. 491 de 11 de agosto de 1994; y para autorizar el pareo de los fondos asignados."

RESOLUCION CONJUNTA NUM. 575.-

Aprobada el 8 de noviembre de 1994.-

(R. C. de la C. 1530) "Para asignar al Municipio de Ceiba la cantidad de dos mil ochocientos cincuenta (2,850) dólares para transferir a la Asociación de Pesca Proa Este Inc., para llevar a cabo reparación de motor

"outboard" Mercury #115 de los fondos consignados en la R. C. Núm. 487 de 10 de agosto de 1994; y para autorizar el pareo de los fondos asignados."

RESOLUCION CONJUNTA NUM. 576.-

Aprobada el 8 de noviembre de 1994.-

(R. C. de la C. 1534) "Para asignar al Municipio de Yabucoa la cantidad de tres mil (3,000) dólares para ser distribuidos como se indica en la Sección 1 de esta Resolución Conjunta de los fondos consignados en la R. C. Núm. 487 de 10 de agosto de 1994; y para autorizar el pareo de los fondos asignados."

RESOLUCION CONJUNTA NUM. 577.-

Aprobada el 8 de noviembre de 1994.-

(R. C. del S. 816) "Para asignar al Municipio de Gurabo la cantidad de cinco mil (5,000) dólares con cargo a los fondos consignados mediante la Resolución Conjunta Núm. 70 de 22 de julio de 1993, para la construcción de un verja en la Urbanización Reina de los Angeles de dicho Municipio; y para autorizar el pareo de fondos asignados."

RESOLUCION CONJUNTA NUM. 578.-

Aprobada el 8 de noviembre de 1994.-

(R. C. del S. 1035) "Para asignar a la Corporación para el Desarrollo Cultural, Educativo y Artístico del Distrito de Humacao (CDCEA) la cantidad de cuarenta mil doscientos cuarenta y un (40,241.00) dólares, para cubrir gastos de operación e incentivos a los participantes de los diferentes programas que promueva dicha institución, de los fondos consignados en la R. C. Núm. 70 de 22 de julio de 1993; y para autorizar el pareo de los fondos asignados."

RESOLUCION CONJUNTA NUM. 579.-

Aprobada el 8 de noviembre de 1994.-

(R. C. del S. 1036) "Para asignar a la Corporación para el Desarrollo Cultural, Educativo y Artístico del Distrito de Humacao (CDCEA) la cantidad de once mil ochocientos noventa y cinco (11,895.00) dólares para cubrir gastos de operación e incentivos a los participantes de los diferentes programas que promueve dicha institución, de los fondos consignados en la R. C. Núm. 517 de 13 de agosto de 1994; y para autorizar el pareo de los fondos asignados."

RESOLUCION CONJUNTA NUM. 580.-

Aprobada el 11 de noviembre de 1994.-

(R. C. del S. 903) "Para asignar a la Universidad de Puerto Rico la cantidad de diez mil (10,000) dólares para que a su vez transfiera al Instituto de Estudios Hostosianos de dicha Universidad, para realizar una nueva edición de las obras literarias de Eugenio María de Hostos, de los fondos consignados en la Resolución Conjunta Núm. 461 de 23 de octubre de 1992; y para autorizar el pareo de los fondos asignados."

RESOLUCION CONJUNTA NUM. 581.-

Aprobada el 11 de noviembre de 1994.-

(R. C. del S. 920) "Para asignar al Departamento de Transportación y Obras Públicas la cantidad de quinientos mil (500,000) dólares de fondos no comprometidos del Tesoro Estatal para la planificación, diseño y construcción del "Monumento de la Recordación"; asignar al Departamento de Transportación y Obras Públicas la responsabilidad de llevar a cabo las gestiones para la realización de dicho Monumento; autorizar al Departamento de Transportación y Obras Públicas a recibir donativos para los propósitos que se mencionan en la Resolución Conjunta y para autorizar el pareo de los fondos asignados."

RESOLUCION CONJUNTA NUM. 582.-

Aprobada el 15 de noviembre de 1994.-

(R. C. de la C. 1506) "Para asignar al Municipio de Las Marías la cantidad de cuarenta y cinco mil (45,000) dólares, consignados en la Resolución Conjunta Núm. 116 de 5 de agosto de 1993, para la construcción del

techo de la cancha ubicada en la Urbanización El Bosque, en el Distrito Representativo Número 16; y para autorizar el pareo de los fondos."

RESOLUCION CONJUNTA NUM. 583.-

Aprobada el 15 de noviembre de 1994.-

(R. C. de la C. 1535) "Para asignar al Municipio de Arroyo, la cantidad de dos mil seiscientos cincuenta (2,650) dólares para compra de material, equipo y/o realizar actividades que propendan al bienestar social del Distrito Representativo Núm. 34, de los fondos provenientes de la R. C. Núm. 487 de 10 de agosto de 1994 según descrito en la Sección 1 de esta Resolución Conjunta; autorizar la transferencia y el pareo de los fondos asignados."

RESOLUCION CONJUNTA NUM. 584.-

Aprobada el 15 de noviembre de 1994.-

(R. C. de la C. 1536) "Para asignar al Municipio de Maunabo la cantidad de ocho mil (8,000) dólares para realizar obras y mejoras permanentes en el Distrito Representativo Núm. 34, según se indica en la Sección 1 de esta Resolución Conjunta, de los fondos consignados en la R. C. Núm. 491 de 11 de agosto de 1994; y para autorizar el pareo de los fondos asignados."

RESOLUCION CONJUNTA NUM. 585.-

Aprobada el 15 de noviembre de 1994.-

(R. C. de la C. 1544) "Para asignar al Municipio de Fajardo la cantidad de veinte mil (20,000) dólares para la compra de material y equipo para la reparación, ampliación y construcción de viviendas de personas de escasos recursos y mejorar la calidad de vida en el Distrito Representativo Núm. 36, de los fondos provenientes de la R. C. Núm. 491 de 11 de agosto de 1994; y para autorizar la transferencia y el pareo de los fondos asignados."

PROYECTOS DEL SENADO Y DE LA CAMARA DE REPRESENTANTES PARA LA FIRMA DEL
SEÑOR PRESIDENTE

La Secretaría da cuenta de las siguientes comunicaciones:

De la Secretaria de la Cámara de Representantes, tres comunicaciones, remitiendo, firmados por la Presidenta de dicho Cuerpo Legislativo y solicitando que sean firmados por el Presidente del Senado, los P. de la C. 1290, 1426 y 1432.

De la Secretaria del Senado, tres comunicaciones, informando que han sido firmados por el Presidente del Senado, los P. de la C. 1290, 1426 y 1432 y ha dispuesto su devolución a la Cámara de Representantes.

RELACION DE MOCIONES DE FELICITACION, RECONOCIMIENTO,
JUBILO, TRISTEZA O PESAME

La Secretaría da cuenta de la siguiente relación de mociones de felicitación, reconocimiento, júbilo, tristeza o pésame.

Por la senadora González de Modestti:

"La senadora que suscribe, respetuosamente, propone que este Alto Cuerpo exprese sus condolencias al distinguido empresario F. Eugene Romano por el fallecimiento de su amantísima esposa, JEANNE ULRICH ROMANO, prestigiosa líder cívica, madre ejemplar, respetada y admirada por todos los que la conocieron. Una magnífica mujer que con sus ejecutorias destacó la importancia de la mujer en la vida de los pueblos. Que se haga extensiva esta condolencia a sus hijos y demás familiares.

Que así mismo, a través de la Secretaría de este Alto Cuerpo, se remita copia de esta Moción a su dirección:

501 Main St.- Utica, New York 13501"

Por el senador Meléndez Ortiz:

"El senador que suscribe, propone que este Alto Cuerpo exprese sus condolencias a la familia Sánchez Colón con motivo del fallecimiento de su amantísimo hijo, Ernesto Sánchez, quien falleció el 12 de diciembre de 1994.

A sus hermanos Néstor J. Sánchez, Pedro Juan, Norma Iris, Julio Jorge y Antonio, el Senado de Puerto Rico le expresa su más sentido pesar por la pérdida de su querido hermano.

Que así mismo, a través de la Secretaría de este Alto Cuerpo, se les remita copia de esta Moción, a la dirección P. O. Box 2042, Aibonito, P. R. 00705."

Por la senadora Luisa Lebrón Vda. de Rivera:

"La Senadora que suscribe, propone que este Alto Cuerpo exprese su condolencia al Dr. Juan Ríos Collazo, Jefe del Departamento de Pediatría del Hospital San Francisco, con motivo del fallecimiento de su padre Don Juan Ríos Reyes.

Que así mismo, a través de la Secretaria de este Alto Cuerpo, se le remita copia de esta Moción, a la dirección P. O. Box 29025, San Juan, Puerto Rico 00929."

- - - -

SR. RODRIGUEZ COLON: Señora Presidenta.

PRES. ACC. (SRA. LEBRON VDA. DE RIVERA): Señor Portavoz.

SR. RODRIGUEZ COLON: Vamos a solicitar que pasemos al turno de Calendario de Ordenes Especiales del Día y se llame la Resolución Concurrente de la Cámara 61.

PRES. ACC. (SRA. LEBRON VDA. DE RIVERA): ¿Alguna objeción? No habiendo objeción, así se acuerda.

CALENDARIO DE ORDENES ESPECIALES DEL DIA

Como próximo asunto en el Calendario de Ordenes Especiales del Día, se anuncia la Resolución Concurrente de la Cámara 61, titulada:

"Para exhortar al Presidente William Clinton, Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas de los Estados Unidos y al Secretario de la Defensa de los Estados Unidos, Sr. William Perry, a establecer en Puerto Rico la sede del Comando Sur del Ejército de los Estados Unidos, actualmente localizada en Panamá."

SR. RODRIGUEZ COLON: Señora Presidenta.

PRES. ACC. (SRA. LEBRON VDA. DE RIVERA): Señor Portavoz.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señora Presidenta, queremos aclarar que aunque el impreso del informe señala que es de la Comisión de Asuntos Internos, debe quedar claro para el récord, de que es la Comisión de Reglas y Calendario.

PRES. ACC. (SRA. LEBRON VDA. DE RIVERA): Que así se haga constar en los documentos correspondientes.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señora Presidenta, vamos a solicitar en estos momentos la aprobación de las enmiendas contenidas en el informe.

PRES. ACC. (SRA. LEBRON VDA. DE RIVERA): A las enmiendas en el informe, ¿alguna objeción?

SR. BERRIOS MARTINEZ: Sí, señorita Presidenta.

PRES. ACC. (SRA. LEBRON VDA. DE RIVERA): No habiendo objeción, se aprueban las enmiendas.

SR. BERRIOS MARTINEZ: Hay objeción.

PRES. ACC. (SRA. LEBRON VDA. DE RIVERA): ¿Hay objeción a las enmiendas?

SR. BERRIOS MARTINEZ: Sí, a todo.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señora Presidenta, solicitamos la aprobación de las enmiendas.

PRES. ACC. (SRA. LEBRON VDA. DE RIVERA): Los que estén a favor se servirán decir sí. Los que estén en contra dirán no. Aprobadas las enmiendas.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señora Presidenta, vamos a solicitar en estos momentos la aprobación de la medida según ha sido enmendada.

SR. BERRIOS MARTINEZ: Señora Presidenta.

PRES. ACC. (SRA. LEBRON VDA. DE RIVERA): Señor senador Rubén Berríos.

SR. BERRIOS MARTINEZ: Sí. Para oponerme a esta Resolución Concurrente de la Cámara Número 61. En realidad yo no entiendo cómo es posible que a esta altura del Siglo XX alguien se disponga a aprobar una Resolución como ésta. Todo el mundo quiere acabar con los ejércitos en el mundo entero, en Estados Unidos hay una corriente poderosísima para cerrar el mayor número de bases posible, y aquí en Puerto Rico, como si estuviéramos a principio de siglo, se solicita al Presidente de los Estados Unidos que establezca en Puerto Rico la sede del Comando Sur del Ejército de los Estados Unidos. Solamente puedo entender esto como un intento de los amigos del PNP, de la Mayoría penepé por expresarle a los Estados Unidos que aquí en Puerto Rico somos más americanos que ellos. No sé cuál es el propósito, porque yo creo que mientras en Estados Unidos vean a los estadistas en Puerto Rico como personas que lo que hacen es someterse sumisamente a lo que los americanos digan, no va a haber el respeto que necesita un país para entrar en una relación de estado con una colonia. Pues yo creo que están equivocados en la estrategia, independientemente de la meta en la cual, obviamente, diferimos.

Yo escuché a un estadista decir por radio el otro día, creo que muy adecuadamente, que el problema aquí en Puerto Rico con la mayoría del movimiento estadista, es que no hay estadistas liberales. Yo sé que hay estadistas liberales de los votantes, pero entre los líderes, los que son liberales, no se atreven expresarlo. Aquí no hay estadistas demócratas, aquí lo que hay son estadistas republicanos, aunque algunos pertenezcan al Partido Demócrata. Porque a qué demócrata en Estados Unidos se le ocurre votar a favor de una resolución para que en una Isla de cien (100) por treinta y cinco (35) donde ya hay doce por ciento (12%) de las tierras bajo bases norteamericanas se traiga el Comando Sur. Y eso, allá, no lo respetan. O sea, que yo le hago un llamado a los compañeros liberales dentro del PNP en este Senado, a que no cometan el error de seguir dando en esa misma puerta donde nunca le van a responder. Porque entonces, lo que piensan allá es, con esta gente podemos bregar como nos dé la gana siempre. Sí es verdad que Carlos Romero protesta un día allá en Miami, pero eso se queda ahí, ninguno se atreve echar para adelante, a reclamar dos (2) Senadores y siete (7) Representantes. Así es, que yo creo que es un error estratégico. Yo sé de muchos estadistas que quieren la igualdad de derecho con los Estados Unidos, que representa jurídicamente la estadidad y que no estarían de acuerdo con esta Resolución, todos los estadistas liberales de Puerto Rico. Los mismos que si Puerto Rico fue un Estado serían los dos (2) Senadores y siete (7) Representantes para decir: pa' aquí no vienen, no solamente pa' aquí no vienen, sino que se van de Vieques y si no que se van de todos los otros sitios de Puerto Rico, menos donde sea indispensable estar. Muchos, igual que hay americanos en Wisconsin que dicen eso y americanos en Florida que dicen eso.

Esto también representa una contradicción extraordinaria, esta Resolución. ¿Cómo los hermanos PNP que han pedido que se vayan de Vieques, van a pedir que ahora venga el Comando Sur de Estados Unidos aquí a Puerto Rico? O sea, yo creo que estratégicamente es un error de su parte y se lo digo a ver si los convengo para que le voten en contra, por supuesto, no es para echarle nada en cara, porque en esto sé que diferimos tajantemente, en que ellos creen que Estados Unidos debe tener el dominio sobre las obras de Puerto Rico, yo creo que no. O sea, no estoy argumentando, estoy hablando para ver si los convengo de que no les conviene. Yo sé que va a ser difícil. Es en ese sentido, que no es para apuntar una banderilla ni mucho menos. Voy más, yo sé que hay compañeros que son de corazón demócratas y que tienen que votar esto, porque ya se decidió en el caucus, lo sé también. O sea, que quiero, honradamente, que lo entiendan como un argumento a ver si convengo a algunos de ustedes para que no voten por esto.

También hay otra razón detrás de esta Resolución, esto no tiene que ver nada con la cuestión de fondos que estamos hablando, que es que los distinguidos amigos le están tirando el anzuelito al liderato del Partido Popular a ver si los populares se van a cantar pro-americanos o pro-puertorriqueños, y los cogieron ya, porque ya independientemente lo que haga aquí la mayoría y a lo mejor algunos le votan en contra, ya allá en la Cámara Héctor Luis Acevedo dio la orden, pónganle siete (7) enmiendas tontas, la mayoría de las cuales no le van a aceptar para salvar cara con el ala puertorriqueñista, pero voten con los muchos que son los americanos en Puerto Rico. Esa va a ser la tesis. O sea que, obviamente, los líderes populares una vez más dirigidos esta vez por Héctor Luis Acevedo van a caer en la trampa y van a empezar a aplaudir el militarismo en Puerto Rico. O sea, que en ese sentido los líderes PNP van a tener éxito en su misión en el día de hoy, la mayoría de los populares, estoy seguro, que van a votar por ustedes, porque ese es el partido dirigido por Héctor Luis Acevedo, no es el partido dirigido por Rafael Hernández Colón.

Obviamente, cómo va a votar en contra de esta Resolución una persona que es Coronel y que acaba de nombrar un coronel para candidato alcalde de San Juan y que tiene un general en Caguas como, candidato a alcalde. O sea, tiene que votar a favor de todo lo que sea militarismo, mucho más que los compañeros del PNP. Pero yo sé, honradamente, que no voy a poder convencer a los compañeros del ala popular, porque aunque sé lo que piensan algunos de ellos, igual que sé lo que piensan algunos penepés respecto a este militarismo, van a votar por disciplina de partido que sí.

Obviamente, ustedes saben que yo voy a votar que no, también por principio de lo que yo creo y porque mi partido así lo estima, porque nosotros no creemos en el militarismo como una actividad legítima para un país como Puerto Rico, ni creemos que Puerto Rico debe ser base de nadie y mucho menos de base para controlar otros países. O sea, que yo voy a votar como ustedes todos saben que voy a votar porque estos son mis

principios y en esto creo. Es una pena que se haya traído esto ahora. A los distinguidos amigos estadistas les digo, la próxima vez piensen en esto de la estrategia, no aquí, porque aquí ya no se piensa, aquí se vota, pero cuando estén en el "cactus", como decía alguien, cuando estén allá en la soledad del bosque, que alguien se levante y diga, no hagamos esto que no nos conviene allá. Por lo menos con el ala demócrata, no nos conviene y se necesitan los demócratas y los republicanos, si algún día queremos ser Estado.

O sea, que yo les aconsejo a los compañeros aquí, que dejen este tipo de cosas, pensando en sus propios intereses. A los amigos populares, lo único que podría recomendarle es que cambiaran de Presidente, pero eso obviamente, no me incumbe a mí, esa es una decisión de ustedes y ya ese cambio, se hizo recientemente y hubo una votación en primarias y todo, en donde salió un Presidente que salió Coronel y, obviamente, el distinguido amigo Héctor Luis Acevedo va a estar a favor de esto, porque él concibe que así es que se sacan votos en el país. Así que ahí no hay mucho que podamos hacer hasta después de las elecciones del '96.

Yo espero que los distinguidos amigos, por lo menos, en el récord legislativo dejen constancia de que esto no es una invitación abierta así para que vengan cuando les dé la gana y cojan todo lo que le dé la gana en Puerto Rico, sino que por lo menos se haga claro que esto es producto más de un fútbol político en Puerto Rico que de un interés genuino de este pueblo en que vengan las bases. Yo creo, que si hicieran un plebiscito sobre esto y trajéramos de allá a los americanos que están en contra del militarismo, ganábamos el plebiscito en contra del Comando Sur en Puerto Rico. Eso es imposible en este momento y, por lo pronto, pues voto que no. Yo espero que alguien se una a mí, para que, por lo menos en el futuro, cuando Puerto Rico dirima su *status* hasta donde quiera que estemos, usted le puede decir a su nieto, aquel día yo voté en contra del militarismo en Puerto Rico, Estado; Puerto Rico República o Puerto Rico, Libre Asociación o Estado Libre Asociado culminado.

Pues muchas gracias, señora Presidenta.

SR. BAEZ GALIB: Señora Presidenta.

PRES. ACC. (SRA. LEBRON VDA. DE RIVERA): Señor senador Báez Galib.

SR. BAEZ GALIB: Muchas gracias, señora Presidenta, compañeros, esto es uno de estos proyectos donde hay que analizarlo con espíritu amplio y con los pies en las realidades. Como cuestión de hecho, todos sabemos y queremos que exista una desmilitarización en toda la humanidad, y como cuestión de realidad está ocurriendo. El mero hecho de que el tratado firmado en mil novecientos setenta y pico para desmilitarizar el Canal de Panamá y sacar de allí el Comando Sur, es un ejemplo de esa trayectoria que siguen los gobiernos americanos del continente, que a nosotros nos satisfizo mucho el que una serie de enmiendas que propusiéramos fueran aceptadas por los distinguidos compañeros de la Mayoría.

Habíamos planteado unas preocupaciones que han sido atendidas, como por ejemplo, preocupación tan sencilla como el efecto en la infraestructura puertorriqueña con el advenimiento de una nueva estructura militar en Puerto Rico. ¿Qué pasaría con los abastos de agua en el área donde habría de establecerse? ¿Qué pasaría con los terrenos, si habrían más terrenos, menos terrenos? ¿Qué pasaría con la contaminación ambiental? ¿Qué pasaría con la Base Buchanan que está aquí en San Juan y que es utilizada por veteranos para comprar sus necesidades en el PX? La mayoría aceptó todas y cada una de nuestras enmiendas, donde se le hace claro al Gobierno de los Estados Unidos que es aceptable en Puerto Rico el Comando Sur, siempre y cuando que: Número uno, no se afecte la infraestructura puertorriqueña. Número dos, no se adquiera una pulgada más de terreno puertorriqueño para ser utilizado por las fuerzas militares. Número tres, no haya una contaminación ambiental como consecuencia de esas operaciones. Y más aún, que aquellos terrenos que en Vieques en este momento ya se tienen como excedente, y que el Comisionado Residente está gestionando que se transfieran al Pueblo de Puerto Rico, que tampoco se afecte esa entrega que Carlos Romero está gestionando en este momento en la Capital Federal.

Con esas condiciones, nosotros estamos en la actitud de votarle a favor a este Proyecto. Yo, personalmente, me siento incómodo desde el punto de vista de la paz mundial que todos buscamos. Y me siento incómodo porque estamos hablando de militarismo. Pero no me siento incómodo desde el punto de vista de que no se está incrementando la presencia militar en Puerto Rico. Yo creo que eso es erróneo, porque esto del Comando Sur no es otra cosa que una estructura administrativa que no trae ni más bomba, ni trae ni más armas, ni trae más operaciones militares que no sean unas, como dije, puramente administrativas. La Base Naval de Roosevelt Roads no se va a ensanchar ni una sola pulgada porque estén aquí. Vieques no se va a paralizar mediante operaciones militares porque ellos vengan aquí.

Por eso yo entiendo, que no estoy obrando en contra de mi sentido profundo de paz, que yo sé que cada uno de los distinguidos compañeros de la Mayoría comparten conmigo y comparten con todos nosotros, que no estamos militarizando a Puerto Rico, ni al Caribe, como yo sé que ustedes también comparten con nosotros y que lo que estamos bregando es con una cuestión puramente administrativa que, dicho sea de paso, puede traer gran beneficio económico para el sector donde se va a traer.

Por esa razón, señora Presidenta, distinguidos compañeros, y como consecuencia de las enmiendas que fueron introducidas y aceptadas en este Proyecto, esta delegación habrá de favorecer esa Resolución. Muchas gracias.

PRES. ACC. (SRA. LEBRON VDA. DE RIVERA): Señor senador Dennis Vélez Barlucea.

SR. VELEZ BARLUCEA: Muchas gracias, señora Presidenta. Verdaderamente resulta interesante ver los actos de malabarismo que hace el Partido Popular en esta Resolución y resulta interesante escuchar unas objeciones cosméticas que le han hecho, cuando ellos mismos tienen las contestaciones. Mire, Roosevelt Roads, compañero Báez Galib, y usted lo sabe muy bien, porque yo sé que usted es muy estudioso, no utiliza un galón de agua de Puerto Rico porque tiene plantas desalinizadoras que podrían darle agua a todo Puerto Rico, si quisieran, por si acaso usted, y yo sé que usted sabe eso. Es decir, que no se contempla que se va a utilizar agua ni electricidad, ni que se va a utilizar nada que perjudique la infraestructura de Puerto Rico. Pero lo interesante no es eso, lo interesante es que el compañero Báez Galib no dice lo que tiene que decir; y el compañero Rubén Berríos, aparentemente, apeló más a las emociones y no dice lo que tiene que decir aquí. Yo, personalmente, estoy convencido de que debemos tener las operaciones del Comando Sur aquí en Puerto Rico. Pero ni lo dijo Rubén Berríos ni lo dice la delegación del Partido Popular ni lo van a decir, pero yo lo voy a decir, y es que independientemente de lo que digamos nosotros aquí y de las resoluciones que aprobemos, si el Gobierno de Estados Unidos, amigo Báez Galib, decide que las operaciones del Comando Sur vengan a Puerto Rico, aunque se oponga el liderato del Partido Popular, van a venir aquí a Puerto Rico, porque no tenemos poder político, de eso es de lo que se trata. Estos son los males de la colonia, estos son los males del Estado Libre Asociado en que vivimos. No tenemos representación en el Congreso con voz y voto, no votamos por el Presidente de Estados Unidos que es el jefe de William Perry. Y de eso es de lo que se trata esta Resolución. Miren, no nos engañemos, nosotros no somos neños. Estamos en pleno Siglo XXI, en el tercer milenio y todavía no hemos resuelto nuestro *status* político, de eso es de lo que se trata, eso es lo que hay detrás de todo esto aquí. Le podemos mandar mil resoluciones allá, al Presidente y a William Perry y al Congreso y a todas las personas allá en Estados Unidos, y ellos harán con esas resoluciones lo que nosotros hacemos a veces con algunas cartas que nos envían a nosotros, para el zafacón. No, ése es el valor que tienen, no valen más que el papel en que están escritas. Y yo, personalmente, creo, que dejemos la hipocresía a un lado, si el liderato del Partido Popular está convencido de esto, que se deje de estar, que si condiciones al Presidente de Estados Unidos, Báez Galib, ¿ah? condiciones al Presidente de Estados Unidos, del Partido Popular. ¿Con qué poder político, ah? Eso es como le dicen allá en el campo donde yo vivo, eso es como tirarle trompetillas a la luna, ¿ah? que la luna nunca se va a enterar y lo mismo pasa con las condiciones que ustedes le imponen.

Así es que yo, por mi convicción personal y porque creo que le conviene al Pueblo de Puerto Rico el establecimiento del Comando Sur en términos de empleo, en términos de mejorar la economía, en términos de la relación que vamos a tener con los países latinoamericanos. Ya vimos el ejemplo, que ellos estuvieron aquí los otros días haciendo los ejercicios, esa relación que une al Norte con el Sur y en donde Puerto Rico es el puente de esas dos culturas. Por eso es que yo, personalmente, porque le conviene al Pueblo de Puerto Rico y a los puertorriqueños, le estaré votando a favor de esta medida.

Muchas gracias, señora Presidenta.

PRES. ACC. (SRA. LEBRON VDA. DE RIVERA): Señora senadora Mercedes Otero.

SRA. OTERO DE RAMOS: Señora Presidenta, yo estoy clara como voy a votar, luego después de haber oído de que nos han aceptado todas las enmiendas que eran los reparos que teníamos, sin embargo, quiero decirles al compañero senador Dennis, que yo estuve en Panamá y hubo mucha preocupación en Panamá con algunos de los ejercicios que se hacían allí del Comando Sur, pero cuando puse en la balanza las limitaciones con la situación que ellos experimentaban de problemas relacionados con el empleo, especialmente, tenían una diversidad de comentarios que yo creo que en el justo análisis, pues siempre y cuando que no se afectara la población en las otras cosas que ellos ponían sus precedentes, pues, no veía yo ningún reparo.

Yo quiero indicarle que, independientemente del *status*, que ciertamente, pues es un *issue* perenne, ha habido un respeto siempre entre la sociedad norteamericana y Puerto Rico, especialmente las personas que han dirigido siempre, todos los Presidentes, independientemente del *status* de Puerto Rico han respetado esta Isla, y los puertorriqueños nos vamos a dar a respetar, independientemente de las decisiones que se tomen. Y este proceso es un proceso donde nosotros hemos evaluado que no se afecta la población de Puerto Rico, que no se van a afectar los servicios que se ofrecen en Buchanan para darle los derechos adquiridos que tienen los veteranos y otras condiciones que hemos establecido, por lo que yo entiendo que es necesario que nosotros, luego de haber hecho esta relación de factores en pro y contra, responsablemente y en beneficio de quien representamos a los puertorriqueños de este país, tengamos que votar como vamos a votar, a favor de esta medida.

Nos alegramos mucho de que ustedes hayan aceptado las enmiendas, porque definitivamente nosotros estamos preocupados del Proyecto como estaba, sin estas enmiendas, era un Proyecto muy en blanco, para que realmente se siguiera militarizando la Isla, y una vez tomada la salvedad de la aceptación de las enmiendas, pues, yo me siento muy bien de votarle satisfactoriamente.

PRES. ACC. (SRA. LEBRON VDA. DE RIVERA): Muchas gracias, señora Senadora.

¿Señor Portavoz, algún otro compañero habrá de hacer alguna expresión?

SR. RODRIGUEZ COLON: Señora Presidenta.

PRES. ACC. (SRA. LEBRON VDA. DE RIVERA): Señor Portavoz.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señora Presidenta, la realidad es que los puertorriqueños somos ciudadanos americanos. La realidad es que estamos comprometidos con el resto de nuestra Nación a ayudar en la defensa de los Estados Unidos de América y entiéndase Puerto Rico incluido en el nombre de esta Nación.

Lo cierto es que desde la Primera Guerra Mundial los puertorriqueños hemos valerosamente defendido la democracia y los postulados de la Nación de la cual somos ciudadanos americanos. Una cosa es uno no creer en el militarismo que domina una sociedad, y otra cosa es creer en la necesidad de unas fuerzas armadas supeditadas al poder civil como existe en nuestra Nación.

Cuando comparamos a los Estados Unidos de América con otras naciones del mundo, nos damos cuenta que en las otras naciones del mundo el militarismo prácticamente es el gobierno establecido en esos lugares. La única nación democrática que tiene una historia ininterrumpida del poder civil por encima del poder militar es los Estados Unidos de América. De manera que cuando hablamos de que estamos en contra del militarismo, no podemos estar refiriéndonos a la Nación que ha sido modelo del mundo, donde por encima de los que usan uniforme militar están los que representan al pueblo que está el poder civil.

En estos momentos el Comando Sur habrá de retirarse de Panamá. El Comando Sur participa en los ejercicios que realizan países latinoamericanos. El mejor lugar bajo la bandera americana donde pudiese establecerse el Comando Sur es Puerto Rico, porque aquí indistintamente tenemos dos idiomas oficiales desde el 1902, con una breve interrupción de un error que se cometió en la historia, indistintamente dos idiomas: el español y el inglés. Que para ser miembro de este Senado de Puerto Rico basta con saber leer y escribir uno de esos dos idiomas, no hay que saber los dos, uno de los dos. Y lo cierto es que Puerto Rico, precisamente porque tenemos una comunidad bilingüe, qué mejor que tener el Comando Sur en Puerto Rico, donde vienen miembros de las Fuerzas Armadas de otros países en Latinoamérica. Y no estamos hablando de que se aumente los terrenos en manos del Gobierno Federal, estamos hablando de que se utilicen las instalaciones existentes y que no afecten las gestiones, que como bien ha señalado Báez Galib está realizando el paladín de Puerto Rico en el Congreso Americano, Carlos Romero Barceló, a lo cual él le reconoce esos méritos. Y eso lo estamos estableciendo aquí, y estamos defendiendo los intereses de Puerto Rico y al defender los intereses de Puerto Rico y al acceder a unas enmiendas de los compañeros, lo hago convencido de que yo no soy un ciudadano americano "ñangotao", que yo exijo lo que exigiría cualquier legislador de cualquiera de los cincuenta (50) estados, donde no renunciamos al deber que tenemos de compartir la defensa de esta gran Nación, pero donde tampoco pasamos por alto el defender los intereses del pueblo que vive en el Estado, y eso estamos haciendo con este Proyecto.

Nos parece que dentro de esa realidad de nuestra relación política con los Estados Unidos, procede que le solicitemos al Presidente Clinton que se establezca aquí el Comando Sur, una gestión que está propulsando nuestro Gobernador, don Pedro Rosselló y nuestro Congresista o Comisionado Residente, Carlos Romero Barceló. ¿Y esto, le hará daño a nuestro pueblo? No. Porque en Puerto Rico no hay ningún sentimiento antiamericano excepto aquellos que militan en un partido de minoría y ni siquiera entre ellos, todos podríamos decir que son antiamericanos. Ese sentimiento que en otros lugares le dicen "yankee go home", eso no existe en Puerto Rico. Aquí nos sentimos orgullosos de ser americanos, excepto unos cuantos; y esta es una buena demostración de que nos sentimos orgullosos de esta ciudadanía americana que entre sus méritos diría alguien de mi derecha, está la común ciudadanía, la común defensa y la común moneda.

Señora Presidenta, esto también nos da unos beneficios. En Puerto Rico tenemos dos sectores que económicamente están sufriendo: uno en la zona sur de Puerto Rico, donde se ha señalado que podría ser el lugar, en el Campamento Santiago, donde se establezca y las áreas del Fuerte Allen. El Comando Sur beneficiaría a toda esa zona. En términos económicos se habla de que habría una inyección de sobre trescientos millones (300,000,000) de dólares de inmediato al establecerse el Comando Sur. Y la otra zona que se está considerando es la de la zona este de Puerto Rico, en la misma Base Roosevelt, donde hay necesidad de actividad económica en el área de Humacao, Ceiba y Naguabo. Aquí estamos claramente defendiendo los intereses de las gestiones que realizamos en relación a Vieques y los otros asuntos que nos parece que debemos defender de parte de los ciudadanos americanos residentes en Puerto Rico.

Por lo cual, señora Presidenta, me parece que la medida tal como ha sido enmendada es una medida buena. Yo me considero demócrata, jamás he sido republicano, y no es que ser republicano es malo, pero toda vez que un compañero señaló de que habían demócratas estadistas y de que eran liberales, yo no quisiera ponerme etiqueta de moderado, liberado o conservador, soy demócrata pero sobre todo soy muy orgulloso de mi ciudadanía americana y entiendo que lo que estamos haciendo aquí no atenta contra los intereses del Pueblo de Puerto Rico y todo lo contrario, demuestra que para ser, como dijera un gran puertorriqueño, para ser buenos y leales puertorriqueños tenemos que ser buenos y leales ciudadanos americanos.

Señora Presidenta, solicitamos la aprobación de la medida según ha sido enmendada.

PRES. ACC. (SRA. LEBRON VDA. DE RIVERA): Los que estén a favor se servirán decir sí. Los que estén en contra dirán no. Aprobada la medida.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señora Presidenta, solicitamos la aprobación de las enmiendas al título contenidas en el informe.

PRES. ACC. (SRA. LEBRON VDA. DE RIVERA): ¿Alguna objeción a las enmiendas al título contenidas en el informe? No habiendo objeción, se aprueban las enmiendas al título. Próximo asunto.

SR. BERRIOS MARTINEZ: Señora Presidenta.

PRES. ACC. (SRA. LEBRON VDA. DE RIVERA): Señor senador Rubén Berríos.

SR. BERRIOS MARTINEZ: Respecto al Proyecto de la Cámara 1607, este servidor luego de conversaciones con el Portavoz de la Mayoría y de la Minoría, a base del siguiente planteamiento con el consentimiento unánime del Cuerpo. Bien.

PRES. ACC. (SRA. LEBRON VDA. DE RIVERA): No hay objeción a que el señor senador Berríos haga sus expresiones.

SR. BERRIOS MARTINEZ: Yo tenía entendido, por equivocación en algún lugar en el camino entre mi oficina y aquí arriba, que no voy a adjudicar a nadie, que el Proyecto 1607 al igual que el 899 todavía estaban por discusión. Me acaba de informar el distinguido amigo, que ya el Proyecto 1607 se discutió y que el que queda por discutirse es el Proyecto procesal.

PRES. ACC. (SRA. LEBRON VDA. DE RIVERA): Eso es correcto.

SR. BERRIOS MARTINEZ: A la luz de eso, y siendo el caso que este servidor y su oficina le han dedicado a este Proyecto meses de trabajo, yo no voy a cansar al Senado en este momento con una larga exposición de la posición de este servidor respecto al 1607, que ya se discutió, pero el compañero ha accedido que yo haga unas breves declaraciones aquí y someta algo para el récord.

Quiero antes que nada, respecto a este asunto del Proyecto 1607 y el 899, para cubrirlos los dos, indicar que estos Proyectos se han bregado con una responsabilidad muy grande por parte de los organismos concernidos en este Senado de Puerto Rico. Debo felicitar a dos (2) personas, al profesor Carlos Gorrín y al licenciado Max Trujillo, uno Asesor del Senado, otro Asesor de este servidor, que le han dedicado larguísimas noches junto con personas de mi oficina y de la oficina del licenciado Oreste Ramos y Rolo Silva y otros Senadores. Creo que han hecho una labor encomiable de coger un pésimo proyecto sin ninguna visión de las consecuencias que pudiera tener sobre nuestro ordenamiento jurídico y social y convertirlo en un proyecto serio.

Respecto al proyecto, y creo que hago estas observaciones porque pocas veces se reconoce el trabajo silencioso que hacen las personas que verdaderamente, en la mayoría de los casos, son responsables de cuando surge una gran legislación, y en este caso creo que el profeso Gorrín y el licenciado Trujillo y sus respectivos ayudantes han sido responsables de un trabajo serio y creo que hago bien en hacer el reconocimiento.

No obstante lo dicho, al Proyecto del Senado 899, que todavía no se ha votado, este servidor va a votar favorablemente. Se me hace imposible votar favorablemente al 1607, y tengo que votarle en contra. Las razones son extensas, como extenso ha sido el proceso de análisis de este Proyecto. Debo decir que para llegar a esta conclusión he leído, no solamente el memorándum que se me ha suministrado por los asesores míos, sino he leído y he escuchado las recomendaciones que muy responsablemente ha tenido a bien hacernos tanto el profesor Gorrín como el licenciado Trujillo. Y que luego de ese análisis, la conclusión es que voy a emitir un voto en contra. Como son tan profundas y extensas, y muchas de ellas de carácter constitucional y las objeciones al Proyecto, no le quita eso la seriedad al Proyecto, las voy a radicar por escrito y le anuncio a la Secretaría, que esa extensa ponencia de este servidor se radicará en el mismo día de hoy para que forme parte del récord legislativo, como si yo las hubiera dicho así, que es a lo que ha accedido el señor Portavoz de la Mayoría. Así es que, dándole las gracias al Portavoz de la Mayoría por su gentileza y caballerosidad y haciendo el reconocimiento de los compañeros que trabajaron en este tan importante asunto para nuestra sociedad en general, porque se trata de la Ley de Adopción, dejo para el récord mis declaraciones escritas.

"El proyecto procesal (P. del S. 899)

El proyecto de referencia con algunas modificaciones que le han hecho, esencialmente recoge los lineamientos del proyecto ya aprobado por el Senado, contando con nuestro apoyo. En síntesis persigue aligerar el procedimiento de adopción para que todo el proceso no tome mas de 120 días a partir de la presentación de la petición. Para que se pueda lograr este fin el proyecto faculta al Departamento de Servicios Sociales a contratar recursos de trabajo social, psicología y psiquiatría de fuera del Departamento, para asegurar los suficientes recursos humanos. Además el proyecto contempla que si el Departamento en algún caso indica que no tiene suficientes recursos disponibles para realizar el informe social a tiempo el tribunal puede designar algún otro recurso privado para realizar la tarea. En estos casos los honorarios los sufragarán los peticionarios o el propio Departamento de Servicios Sociales, "atendiendo siempre el bienestar y conveniencia del adoptado" Artículo 613B de la Ley de Procedimientos Legales Especiales según propuesto en el proyecto.

Por entender que el proyecto se ajusta a lo que hemos apoyado en el pasado, y que responde a la necesidad de proveer suficientes recursos sociales para que las adopciones se realicen dentro de un termino razonable de tiempo.

Proyecto sustantivo (P. de la C. 1607)

Contrario a mi recomendación en torno al proyecto procesal, en cuanto a éste debo recomendar que se le vote en contra por las siguientes razones.

1. En cuanto a lo que se refiere a la adopción. los cambios que se proponen al articulado vigente del Código Civil realmente no justifican la legislación lo que por la vía de interpretación jurisprudencial ya es norma en Puerto Rico.

Por ejemplo, se propone reducir el diferencial de edad que debe haber entre adoptante y adoptado de dieciséis (16) a catorce (14) años. Realmente no hay justificación alguna para el cambio. Parecería que el único propósito radica en poder decir que se aprobó algún cambio sustantivo a la legislación vigente. Otro ejemplo de disposiciones cambios insustanciales radica en toda una página sobre los apellidos del adoptado en sustitución de una sola oración que esta vigente en la actualidad que dice llanamente que "el adoptado usara los apellidos de los padres adoptantes salvo que el tribunal por causa justificada determine otra cosa" Realmente no se necesita nada mas; lo demás es ejercicio innecesario del poder legislativo.

En cuanto a disposiciones cuestionables, el proyecto elimina la posibilidad de adoptar personas mayores de edad salvo que hubiesen residido con los adoptantes antes de haber cumplido los 18 años de edad. Realmente no hay justificación alguna para esto ni parece haber razón reconocible para la excepción de los 18 años. De esta forma se altera una institución civil de larga estirpe, sin justificación adecuada. También es cuestionable lo que hace el proyecto en términos de señalar que el Secretario de Servicios Sociales puede iniciar procedimientos de adopción. Parece ir contra la esencia del procedimiento de adopción que el peticionario sea alguien distinto al adoptante. Si lo que se quiere es que el Secretario pueda auxiliar a adoptantes que no tienen recursos para el trámite judicial, entonces se debería disponer eso mismo. Pero resulta disparatado que un funcionario gubernamental sea el peticionario, cuando es otra la persona o personas que van a adoptar.

Por último, algunas disposiciones son superfluas porque meramente reiteran lo que ya ha resuelto el Tribunal Supremo por vía de interpretación. Esa es la situación con la disposición que permite la subsistencia del vínculo de parentesco del adoptando con su padre o madre biológica si es adoptado por una persona y conviene a los mejores intereses del adoptando que sólo se disuelva uno y no el otro.

2. Además de que el proyecto enmienda el articulado sobre adopción en su versión final ha sido modificado para enmendar también el articulado sobre patria potestad, tutela y la Ley de Protección de Menores.

Aunque la versión original del proyecto y la que se aprobó en la Cámara solo contemplaba enmiendas al articulado sustantivo de adopción ahora se ha enmendado el proyecto para incluir otros asuntos, que aunque puedan en algunas situaciones ser tangenciales con algún proceso de adopción realmente deben considerarse mediante legislación separada.

La Constitución del E.L.A. dispone en su Artículo III, Sección 17 que ningún proyecto de ley será enmendado de manera que cambie su propósito original o incorpore materias extrañas al mismo. "Resulta evidente que en este caso el propósito original del proyecto era el de enmendar las disposiciones del Código Civil que regulan la adopción. Ahora sin que sea necesario para efectos de la legislación de adopción, se han incluido otros asuntos, que si bien pueden tener con el propósito general de facilitar el bienestar de los menores tienen un alcance mucho mas extenso que el de la institución de la adopción.

Por un lado se quiere enmendar el Artículo 166 del Código Civil que dispone las causas para terminación o suspensión de la patria potestad. Ciertamente es que en algunos casos de adopción en los que no haya consentimiento de los padres biológicos, puede ser necesario dilucidar si se les debe privar de la patria potestad. Pero las enmiendas propuesta van mucho mas allá de esos casos excepcionales. Ahora se quiere en un proyecto sobre adopción modificar los criterios para la privación de la patria potestad en todo los casos, la inmensa mayoría de los cuales no surgen dentro de un procedimiento de adopción.

Similarmente, el proyecto pretende enmendar el Artículo 196 del Código Civil, sobre las causas para la remoción de la tutela. También es cierto que si se va a adoptar un menor sujeto a tutela, sería necesario remover al tutor del ejercicio de la misma, para que los padres adoptantes puedan ejercer plenamente las facultades que les reconoce la patria potestad. Pero nuevamente, la legislación va mucho más allá del contexto de la adopción. Por ello requiere legislación separada.

Por último, el proyecto persigue enmendar la política pública y varias disposiciones de la Ley 75 del 28 de mayo de 1980 conocida como "Ley de Protección de Menores." Algunas dichas enmiendas podrían ser convenientes si se presentaran mediante legislación separada para evitar el problema constitucional ya apuntado. Sin embargo, el problema mayor con estas enmiendas no es éste. Veamos:

La vigente Ley de Protección de Menores dispone en su Artículo 3 la política pública del estado en relación con el maltrato de menores. Dice que forma parte de esta política pública el reconocimiento de la autonomía paterna en la crianza de los hijos, ya que el hogar es el medio por excelencia para lograr el óptimo desarrollo de un niño. "Para hacer realidad esta política pública, el Artículo 4A dispone que "El Departamento de Servicios Sociales...Podrá solicitar la privación, restricción o suspensión de la patria potestad de aquellos menores que se encuentren bajo su custodia legal luego de haberse agotado todos los esfuerzos de integrar la familia. cuando se configuren cualquiera de las circunstancias [que justifiquen la privación de la patria potestad]."

Esta disposición es el resultado de muchos años de estudio y experiencia en torno al problema del maltrato de menores. Los padres biológicos tienen un derecho fundamental a la crianza y cuidado de sus hijos. Así lo ha reconocido la jurisprudencia del Tribunal Supremo de Puerto Rico y del Tribunal Supremo de Estados

Unidos. Mas aún la experiencia indica que como mejor se logra el bienestar de los menores es mediante el fortalecimiento de la familia de la que son parte. Por ello se ha entendido necesario encomendar al gobierno que antes de privar definitivamente a unos padres de sus hijos, haga esfuerzos razonables para rehabilitar a la familia. Y aún cuando se le prive de la custodia, los planes de intervención deben ir dirigidos a lograr la reunificación de la familia. La ley federal conocida como "Adoption Assistance and Child Welfare Act" aprobada en 1980 se fundamenta en el principio de la integridad familiar. La meta de mantener dicha integridad ha sido identificada como el principio rector de la Ley Federal bajo la filosofía de que el mejor lugar en el que puede estar un niño es el hogar de sus padres biológicos y bajo los cuidados de éstos. Por lo tanto, para que un estado, o Puerto Rico pueda cualificar para los beneficios económicos disponibles bajo esta ley federal tiene que cumplir con los requisitos de la ley, entre los cuales está que la agencia estatal debe realizar los esfuerzos razonables que sean necesarios para que los menores regresen a sus hogares, antes de proceder a colocarlos en otros hogares.

Por eso es que la Ley de protección de Menores de Puerto Rico contiene en su Artículo 4A la disposición sobre esfuerzos razonables.

Pero el proyecto pretende derogar la disposición de esfuerzos razonables de nuestra ley. El nuevo Artículo 4A elimina la necesidad de realizar esfuerzos razonables de colocar a un menor con su familia antes de colocarlo en un hogar sustituto o darlo en adopción. Es decir, que el proyecto además de atentar contra la integridad de la familia., violenta las exigencias de la ley federal bajo l cual Puerto Rico recibe no menos de cuatro millones de dólares anuales para combatir el maltrato de menores.

En las discusiones que he sostenido durante los últimos días no se me ha informado sobre sí la mayoría ha considerado el impacto de este proyecto sobre la Ley Federal aplicable a Puerto Rico, o sobre los fondos federales que en virtud de la misma recibe Servicios Sociales.

Resumiendo, votaré en contra al P. de la C. 1607 por las siguientes razones:

- a. Las enmiendas al articulado sobre adopción son innecesarias o cuestionables.
- b. Las enmiendas al artículo sobre patria potestad tutela y a la Ley 75 sobre Maltrato de Menores son inconstitucionales porque alteran el propósito original del proyecto e incorporan materias extrañas al mismo.
- c. Las enmiendas a la Ley de Protección de Menores (La Ley 75) atentan contra la institución de la familia al derogar la disposición que obliga al Departamento de Servicios Sociales a hacer esfuerzos razonables para devolver a cualquier menor a su familia biológica antes de colocarlo en otro hogar o darlo en adopción. Esto es incluso contrario a la política pública articulada en la propia Ley 75.
- d. Las enmiendas a la Ley 75 violentan lo dispuesto en la ley federal, y ponen en entredicho los fondos federales que recibe Servicios Sociales anualmente para combatir el maltrato de menores"

Muchas gracias, señora Presidenta.

PRES. ACC. (SRA. LEBRON VDA. DE RIVERA): Gracias señor Senador.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señora Presidenta.

PRES. ACC. (SRA. LEBRON VDA. DE RIVERA): Señor Portavoz.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señora Presidenta, quisiéramos hacer una exhortación para que se impartan instrucciones al Sargento de Armas para comunicarse con los miembros del Senado de Puerto Rico, de que a las dos de la tarde (2:00 p.m.) estaremos haciendo una primera Votación Final o primera Votación, no es final, en el sentido de que tendremos otra Votación Final y que se decrete un receso en estos momentos hasta las dos de la tarde (2:00 p.m.) en cuyo momento haremos la Votación Final de las medidas que ya han sido consideradas hasta el momento y luego continuaremos con los demás Calendarios de Ordenes Especiales del Día que tengan que formarse.

PRES. ACC. (SRA. LEBRON VDA. DE RIVERA): Al señor Sargento de Armas se le instruye para que notifique a los señores Senadores que han de estar aquí a las dos de la tarde (2:00 p.m.) y el Senado de Puerto Rico recesa hasta las dos de la tarde (2:00 p.m.).

RECESO

Transcurrido el receso el Senado reanuda sus trabajos bajo la Presidencia del señor Roberto Rexach Benítez.

SR. PRESIDENTE: Se reanuda la Sesión.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente.

SR. PRESIDENTE: Señor Portavoz.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente, vamos a solicitar que se forme un Calendario de Votación Final de las siguientes medidas: Reconsideración del Proyecto de la Cámara 1606, Proyecto de la Cámara

1607, Proyecto de la Cámara 1621, Resolución Concurrente de la Cámara 61, Resolución del Senado 1343 y Resolución del Senado 1345. Queremos señalar que esta Votación no va a ser el Pase de Lista Final, tendremos otras medidas que considerar.

SR. PRESIDENTE: ¿Alguna objeción? No hay objeción, así se acuerda. Calendario de Votación Final.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente.

SR. PRESIDENTE: Señor Portavoz.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente, toda vez que hay un Proyecto del Senado que tiene que llegar a la Cámara de Representantes inmediatamente, vamos a solicitar que se deje pendiente la Votación Final y se proceda a la consideración del Proyecto del Senado 920.

SR. PRESIDENTE: ¿Alguna objeción? No hay objeción, así se acuerda.

CALENDARIO DE ORDENES ESPECIALES DEL DIA

Como próximo asunto en el Calendario de Ordenes Especiales del Día, se anuncia el Proyecto del Senado 920, titulado:

"Para enmendar los Artículos 2, 3 y 4; añadir un inciso (G) al Artículo 5; enmendar los Artículos 7 y 8; los incisos (A)(1), (5), (6) y (7); (D); (E)(2) y (6) y añadir un inciso (F) al Artículo 9; añadir un nuevo Artículo 10; enmendar los Artículos 10 y 11; añadir un nuevo Artículo 13; reenumerar los Artículos 10, 11, 12 y 13 como Artículos 11, 12, 14 y 15; enmendar los Artículos 14, 16 y 18; reenumerar los Artículos 14, 15, 16, 17 y 18 como Artículos 16, 17, 18, 19 y 20, respectivamente; derogar el Artículo 19; enmendar el Artículo 20; añadir un nuevo Artículo 21; reenumerar los Artículos 20, 21 y 22 como Artículos 22, 23 y 24, respectivamente; añadir un Artículo 25; y reenumerar el Artículo 23 como Artículo 26 de la Ley Núm. 70 de 18 de septiembre de 1992, conocida como "Ley para la Reducción y el Reciclaje de Desperdicios Sólidos en Puerto Rico", a fin de ampliar el Programa para la Reducción y el Reciclaje de Desperdicios Sólidos; crear nuevos incentivos económicos para promover el reciclaje; especificar las responsabilidades de las agencias y municipios para desarrollar el reciclaje y promover la reducción de desperdicios sólidos y la reutilización y separación en la fuente de materiales reciclables."

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente.

SR. PRESIDENTE: Señor Portavoz.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente, vamos a solicitar la aprobación de las enmiendas contenidas en el informe.

SR. PRESIDENTE: A la aprobación de las enmiendas contenidas en el informe ¿alguna objeción? No habiendo objeción, se aprueban.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente, solicitamos la aprobación de la medida según ha sido enmendada.

SR. PRESIDENTE: A la aprobación de la medida según enmendada, ¿alguna objeción? No hay objeción, se aprueba la medida.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente, vamos a solicitar la aprobación de las enmiendas al título contenidas en el informe.

SR. PRESIDENTE: A la aprobación de las enmiendas al título contenidas al título, ¿alguna objeción? No habiendo objeción, se aprueba.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente, vamos a solicitar que se forme un Calendario de Votación Final de las siguientes medidas: Reconsideración del Proyecto de la Cámara 1606, Proyecto de la Cámara 1607, Proyecto de la Cámara 1621, Resolución Concurrente de la Cámara 61, Resolución del Senado 1343, Resolución del Senado 1345 y Proyecto del Senado 920.

SR. PRESIDENTE: ¿Alguna objeción? No hay objeción. Calendario de Votación.

CALENDARIO DE APROBACION FINAL DE PROYECTOS DE LEY Y RESOLUCIONES

Son consideradas en Votación Final las siguientes medidas:

P. de la C. 1606
(Reconsiderada)

"Para enmendar el Artículo 232 de la Ley Núm. 115 de 22 de julio de 1974, según enmendada, conocida como Código Penal del Estado Libre Asociado de Puerto Rico; el primer párrafo del inciso (b)(1) del Artículo 404 de la Ley Núm. 4 de 23 de junio de 1971, según enmendada; y el primer párrafo de la Regla 247.1 de las de Procedimiento Criminal de 1963, según enmendada, a fin de establecer que, comete el delito de fuga toda persona que, acogida a un programa de desvío, abandona el tratamiento ordenado por el tribunal."

P. de la C. 1621

"Para enmendar el inciso (e) del Artículo 4 de la Ley Núm. 5 de 8 de diciembre de 1955, según enmendada, conocida como "Ley de Administración de Documentos Públicos de Puerto Rico", a fin de delegar en cada dependencia gubernamental la venta de los papeles y documentos inservibles con el propósito de promover el reciclaje de papel; crear un fondo especial en el Departamento de Hacienda para cada dependencia con el ingreso generado de la venta del papel; y armonizar el programa de administración de documentos públicos con el programa de reciclaje de papel del gobierno de Puerto Rico."

P. de la C. 1607

"Para adicionar los Artículos 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 166, 166A, 166B, 166C al Código Civil de Puerto Rico de 1930, según enmendado; enmendar el artículo 196 del Código Civil de Puerto Rico de 1930, según enmendado y derogar los vigentes Artículos 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137 y 138 y 166 del Código Civil de Puerto Rico, según enmendado; enmendar los artículos 3, 30 y 32 de la Ley Núm. 75 de 28 de mayo de 1980, según enmendada conocida como "Ley de Protección de Menores; adicionar los artículos 4 y 4A a la Ley Núm. 75 de 28 de mayo de 1980, según enmendada conocida como "Ley de Protección de Menores; y derogar los vigentes artículos 4 y 4A de la Ley Núm. 75 de 28 de mayo de 1980, según enmendada conocida como "Ley de Protección de Menores; a fin de ampliar y flexibilizar la institución de adopción."

R. Conc. de la C. 61

"Para exhortar al Presidente de los Estados Unidos de América, Honorable William J. Clinton, Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas de los Estados Unidos de América y al Secretario de la Defensa de los Estados Unidos de América, Honorable William Perry, a establecer en Puerto Rico la sede del Comando Sur del Ejército de los Estados Unidos de América, actualmente localizada en Panamá."

R. del S. 1343

"Para expresar el reconocimiento, el agradecimiento y la felicitación del Senado de Puerto Rico, a don Osvaldo Agüero Fernández, por su ingente labor en beneficio de las artes y la exaltación de la clase artística en Puerto Rico."

R. del S. 1345

"Para solicitar al Senado de Puerto Rico que extienda el más cálido reconocimiento y felicitación a la Lcda. Zulma M. Negrón Cortés, con motivo de haber sido seleccionada, como la Dietista Joven Destacada del Año, por la Junta de Gobierno de la Asociación Dietética Americana, Capítulo de Puerto Rico."

P. del S. 920

"Para enmendar los Artículos 2,3 y 4; el inciso (G) del Artículo 5, los Artículos 7 y 8; los incisos (A), (D), (E) y (F) del Artículo 9; Se reenumeran los Artículos 10, 11 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 20, 21 y 22 como Artículos 11, 12, 13, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 23 y 24; se enmienda los Artículos 11, 12, 16, 18, 20, 21 y 23; se deroga el antiguo Artículo 19 (Cuenta Especial); se añaden los siguientes Artículos 10, 14, 22 y 25 de la Ley Núm. 70 de 18 de septiembre de 1992, conocida como "Ley para la Reducción y el Reciclaje de Desperdicios Sólidos en Puerto Rico", a fin de ampliar el Programa para la Reducción y el Reciclaje de Desperdicios Sólidos en Puerto Rico; crear nuevos incentivos económicos para promover".

VOTACION

El Proyecto del Senado 920, la Resolución del Senado 1343, Resolución del Senado 1345, Proyecto de la Cámara 1606 y el Proyecto de la Cámara 1621, son considerados en Votación Final, los que tienen efecto con el siguiente resultado:

VOTOS AFIRMATIVOS

Senadores:

Eudaldo Báez Galib, Rubén Berríos Martínez, Norma L. Carranza De León, Antonio J. Fas Alzamora, Velda González de Modestti, Miguel A. Hernández Agosto, Luisa Lebrón Vda. de Rivera, Aníbal Marrero Pérez, José Enrique Meléndez Ortiz, Luis Felipe Navas de León, Mercedes Otero de Ramos, Sergio Peña Clos, Oreste Ramos, Marco Antonio Rigau, Ramón L. Rivera Cruz, Charlie Rodríguez Colón, Rolando A. Silva, Cirilo Tirado Delgado y Roberto Rexach Benítez, Presidente.

TOTAL.....19

VOTOS NEGATIVOS

TOTAL.....0

El Proyecto de la Cámara 1607 y la Resolución Concurrente de la Cámara 61, son considerados en Votación Final, los que tienen efecto con el siguiente resultado:

VOTOS AFIRMATIVOS

Senadores:

Eudaldo Báez Galib, Norma L. Carranza De León, Antonio J. Fas Alzamora, Velda González de Modestti, Miguel A. Hernández Agosto, Luisa Lebrón Vda. de Rivera, Aníbal Marrero Pérez, José Enrique Meléndez Ortiz, Luis Felipe Navas de León, Mercedes Otero de Ramos, Sergio Peña Clos, Oreste Ramos, Ramón L. Rivera Cruz, Charlie Rodríguez Colón, Rolando A. Silva, Cirilo Tirado Delgado y Roberto Rexach Benítez, Presidente.

TOTAL.....17

VOTOS NEGATIVOS

Senador:

Rubén Berríos Martínez.

TOTAL.....1

VOTOS ABSTENIDOS

Senador:

Marco Antonio Rigau.

TOTAL.....1

SR. PRESIDENTE: Señor Portavoz.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente, vamos a solicitar que se forme un Calendario de Ordenes Especiales del Día, un segundo calendario, que contenga las siguientes medidas: Resolución Concurrente de la Cámara 62, Informe del Comité de Conferencia del Sustitutivo al Proyecto del Senado 817, Informe del Comité de Conferencia del Sustitutivo al Proyecto del Senado 899.

Señor Presidente, vamos a solicitar en estos momentos que se pase al turno de Informe de Comisiones Permanentes. Señor Presidente, la primera moción no se ha aprobado.

SR. PRESIDENTE: A la moción del Portavoz para que se forme un Calendario con las medidas señaladas, ¿alguna objeción? No hay objeción, se aprueba.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente solicitamos que pasemos al turno de Informe de Comisiones Permanentes.

SR. PRESIDENTE: ¿Alguna objeción? No hay objeción. Adelante.

INFORME DE COMISIONES PERMANENTES ESPECIALES Y CONJUNTAS

La Secretaría da cuenta de los siguientes informes de Comisiones Permanentes:

De las Comisiones de Hacienda, de Gobierno y de Recursos Naturales, Asuntos Ambientales y Energía, un informe conjunto, proponiendo la aprobación del P. de la C. 1621 (equivalente al P. del S. 952), sin enmiendas.

De la Comisión de Juventud, Recreación y Deportes, tres informes finales en torno a las R. del S. 116, 358 y 942.

De la Comisión de Juventud, Recreación y Deportes, un informe final suscribiéndose al informe sometido por la Comisión de Ética Gubernamental y Contra la Corrupción en torno a la R. del S. 522.

De la Comisión de Juventud, Recreación y Deportes, un primer informe, en torno a la R. del S. 319.

De las Comisiones de Recursos Naturales, Asuntos Ambientales y Energía y de Gobierno, un informe conjunto, proponiendo la aprobación del P. del S. 920, con enmiendas.

Del Comité de Conferencia designado para intervenir en las discrepancias surgidas en torno al Sustitutivo al P. del S. 817, un informe, proponiendo la aprobación con enmiendas utilizando como base el texto aprobado por el Senado.

Del Comité de Conferencia designado para intervenir en las discrepancias surgidas en torno al P. del S. 899, un informe, recomendando la aprobación de la medida con enmiendas, utilizando como base el texto enrolado por el Senado.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente.

SR. PRESIDENTE: Señor Portavoz.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente vamos a solicitar que se pase al turno de Mensajes y Comunicaciones de Trámite Legislativo.

SR. PRESIDENTE: ¿Alguna objeción? No hay objeción. Adelante.

MENSAJES Y COMUNICACIONES DE TRAMITE LEGISLATIVO

La Secretaría da cuenta de las siguientes comunicaciones de Trámite Legislativo:

De la Secretaría de la Cámara de Representantes, una comunicación, informando que dicho Cuerpo Legislativo ha convenido en conferenciar respecto a las diferencias surgidas en torno al P. del S. 943, informan que serán sus representantes los señores: Granados Navedos, Silva, Delgado, Figueroa Costa, Cruz, Noriega Rodríguez.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente.

SR. PRESIDENTE: Señor Portavoz.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente, vamos a solicitar que se releve a la Comisión de Asuntos Internos de tener que informar la Resolución del Senado 1348 y que la misma se incluya en el Calendario de Ordenes Especiales del Día.

SR. PRESIDENTE: ¿No hay objeción? Así se acuerda.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente, vamos a solicitar que se forme un Calendario de Lectura de las medidas que han sido descargadas o incluidas en el Calendario de Ordenes Especiales del Día y que previamente no hubieran sido leídas.

SR. PRESIDENTE: ¿Alguna objeción? No hay objeción. Se acuerda.

CALENDARIO DE LECTURA

Como próximo asunto en el Calendario de Lectura, se lee la Resolución del Senado 1348, la cual fue descargada de la Comisión de Asuntos Internos.

"RESOLUCION

Para extender la más cordial felicitación y reconocimiento al Senado de Puerto Rico a la señorita María Eugenia Santori por su triunfo obtenido en las Olimpiadas de Ajedrez en Moscú.

EXPOSICION DE MOTIVOS

La señorita María Eugenia Santori del pueblo de San Sebastián, quien en su temprana edad sorprendió a toda su familia por su amor al tablero, se convirtió en la primera puertorriqueña que gana una medalla en las Olimpiadas de Ajedrez, certamen que reúne a los máximos exponentes del juego de ajedrez.

La joven luego de perder su primer desafío, se llenó de confianza para vencer en seis ocasiones y empatar cuatro encuentros, enfrentando también a otras rivales del tablero dos, sumó ocho puntos para ser la tercera mejor jugadora en su grupo. Esta hazaña logró que la señorita María Eugenia Santori obtuviera medalla de bronce en estas Olimpiadas en Moscú.

El Senado de Puerto Rico reconoce la dedicación y ejecutorias de la joven María Eugenia Santori que sirven de ejemplo a nuestra juventud y a nuestra sociedad.

RESUELVESE POR EL SENADO DE PUERTO RICO:

Sección 1.- Se extiende la más cordial felicitación y reconocimiento al Senado de Puerto Rico a la señorita María Eugenia Santori por su triunfo obtenido en las Olimpiadas de Ajedrez en Moscú.

Sección 2.- Copia de esta Resolución, preparada en forma de pergamino, será entregada a la señorita María Eugenia Santori y se informará de su aprobación a los medios de comunicación para su divulgación.

Sección 3.- Esta Resolución entrará en vigor inmediatamente al momento de su aprobación."

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente.

SR. PRESIDENTE: Señor Portavoz.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente, antes de continuar con los trabajos del Senado, tenemos en el Senado de Puerto Rico al señor Oscar Ramos, quien es el Director Ejecutivo de la Oficina Central de Administración de Personal, de visita en el Senado de Puerto Rico, y queremos aprovechar esta ocasión para poder hacerle entrega de la Resolución del Senado 1256. Es una Resolución que felicita al señor Oscar Ramos con motivo de su designación como Oficina Colaboradora del Año, distinción conferida por la Oficina de Etica Gubernamental a la Oficina Central de Administración de Personal. Toda vez que la tenemos en forma de pergamino y aprovechando que él se encuentra de visita en el Senado de Puerto Rico, quisiéramos, señor Presidente de que se haga un paréntesis para hacerle entrega formalmente de este pergamino. Solicitamos, señor Presidente, que se designe una comisión de miembros del Senado para que acompañen a Oscar Ramos al Hemiciclo del Senado y procedamos a hacerle la ceremonia de entrega de la Resolución en forma de pergamino.

SR. PRESIDENTE: ¿Alguna objeción? No hay objeción. Adelante.

Compañera Mercedes Otero, compañero Luis Navas y la compañera Luisa Lebrón, por favor traigan acá al Hemiciclo al distinguido amigo Oscar Ramos.

SR. VALENTIN ACEVEDO: Señor Presidente.

SR. PRESIDENTE: Compañero Valentín.

SR. VALENTIN ACEVEDO: Sí, señor Presidente. En la tarde de hoy el Senado de Puerto Rico se siente sumamente orgulloso de contar con la presencia del distinguido amigo, Director Ejecutivo de la Oficina Central de Administración de Personal, el señor Oscar Ramos y varios compañeros de OCAP que lo acompañan en estos momentos. El Senado de Puerto Rico aprobó una Resolución a los efectos de felicitar al Director Ejecutivo de la Oficina Central de Administración de Personal y a todos los empleados de esa agencia que laboran en la misma debido a la designación que como Oficina Colaboradora del Año recibieran por la Oficina de Etica Gubernamental. Entendemos que la distinción hecha por la oficina de Etica Gubernamental a esta agencia demuestra la labor, la calidad y la distinción que se hace a los servidores públicos de la Oficina Central de Personal. Y es con gran placer que presentamos esta Resolución en el Senado de Puerto Rico, la cual fue aprobada el 17 de octubre de 1994, en la cual se unieron los compañeros Senadores Roger Iglesias y el compañero Fas Alzamora. Y esta Resolución establece que el Senado de Puerto Rico habrá de extender a la Oficina Central de Administración de Personal, a su Director Ejecutivo, señor Oscar Ramos y a todos los empleados que en esa agencia laboran un mensaje de felicitación a nombre del Senado de Puerto Rico con

motivo de su designación como oficina colaboradora del año, distinción referida por la Oficina de Etica Gubernamental. Y a esos efectos es que el Senado de Puerto Rico aprobó esta Resolución que estaremos presto a entregarle al señor Oscar Ramos.

SR. PRESIDENTE: Compañero Fas Alzamora.

SR. FAS ALZAMORA: Señor Presidente, nosotros también nos unimos a esta distinción que le hace la Oficina de Etica Gubernamental al amigo Oscar Ramos, persona a quien siempre hemos distinguido y apreciamos; muy especialmente, muy allegado por muchos años a mi querida madre, que en paz descanse. Le felicitamos porque la distinción que hace la oficina de Etica Gubernamental habla muy bien de sus ejecutorias dirigiendo esa agencia y de todo el personal que en la misma labora. Así que nuestro reconocimiento a usted en forma singular, pero también llevese el mensaje en plural a todos los que colaboran con usted en esa agencia de Administración Central de Personal. Nos unimos muy sinceramente a este merecido reconocimiento del Senado de Puerto Rico. Muchas gracias.

SR. PRESIDENTE: Quiero pedirle al compañero Freddy Valentín que traiga la Resolución para hacerle entrega de ella al amigo Oscar Ramos.

Señora Luisa Lebrón.

SRA. LEBRON VDA. DE RIVERA: Señor Presidente, para solicitar que el mismo grupo que acompañó al señor Ramos al Hemiciclo pueda acompañarlo hasta el Salón Café.

SR. PRESIDENTE: Adelante. Así se acuerda.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente.

SR. PRESIDENTE: Señor Portavoz.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente, vamos a solicitar que se proceda con el Calendario de Ordenes Especiales del Día.

SR. PRESIDENTE: Si no hay objeción, así se acuerda. Segundo Calendario de Ordenes Especiales del Día.

Compañero Portavoz, antes de proceder con ese segundo Calendario quisiera que nos diera una explicación aquí a los Senadores. ¿Qué proyectos o qué medidas quedarían pendientes de consideración por parte del Senado después de que se dispusiera de este Calendario? Me refiero a las medidas enviadas por el señor Gobernador.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente, luego de la reunión sostenida con los compañeros de la Cámara de Representantes, de las veintinueve (29) medidas que fueron sometidas por el señor Gobernador dos (2) no habrán de ser consideradas, cinco (5) estarían aplazadas para enero y veintidós (22) finalmente serán aprobadas. De esas veintidós (22), nosotros con las que hemos tramitado hoy y las que están pendientes de tramitar, que ya hemos anunciado en el Segundo Calendario, lo que está quedándose son las siguientes medidas, dos (2) medidas, el Proyecto de la Cámara 1614, que ya la Comisión de Seguridad Pública ha preparado un informe y un informe de conjunto de la Comisión de Asuntos Urbanos Transportación y Obras Públicas, y ese informe se estará sometiendo dentro de breve para considerar la medida. Y la otra medida que queda pendiente es el Sustitutivo al Proyecto del Senado 953, que está pendiente de consideración en la Cámara de Representantes. Esas son las dos (2) medidas, una en el Senado y otra en la Cámara.

SR. PRESIDENTE: O sea, que tendríamos que esperar la acción de la Cámara sobre la 953, para después de tomar esa acción ya habríamos completado el trabajo de la Sesión Extraordinaria.

SR. RODRIGUEZ COLON: Así sería, señor Presidente, y podríamos estar en condición de levantar los trabajos *sine die*.

SR. PRESIDENTE: Muchas gracias compañero.

CALENDARIO DE ORDENES ESPECIALES DEL DIA

Como próximo asunto en el Calendario de Ordenes Especiales del Día, se anuncia la Resolución Concurrente de la Cámara 62, titulada:

"Para solicitar al Centésimocuarto Congreso de los Estados Unidos de América, a nombre del Pueblo de Puerto Rico, que se exprese rápidamente en torno a los principios expresados en la redefinición de la fórmula política del Estado Libre Asociado, según sometidos a los electores en el Plebiscito sobre el Status Político, celebrado el 14 de noviembre de 1993, y de no acceder el Congreso a los cambios allí propuestos, se exprese en torno a las alternativas específicas de *status* que esté dispuesto a considerar y qué paso recomienda que tome el Pueblo de Puerto Rico como parte del proceso para resolver el problema de su *status* político."

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente.

SR. PRESIDENTE: Señor Portavoz.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente, la Comisión de Reglas y Calendario ha aprobado unas Reglas Especiales de Debate sobre esta medida la cual ponemos a disposición del Senado para que las adopte. Las Reglas Especiales de Debate son las siguientes:

1. Las mociones relacionadas con la consideración de este Proyecto serán resueltas sin debate.
2. Las enmiendas a la Resolución Concurrente de la Cámara 62 se presentarán en bloque por cada delegación y se votará sin debate.
3. Sólo se permitirán preguntas dirigidas al Senador que informa la medida, de éste aceptar las mismas. Las preguntas se formularán a través del Presidente. El tiempo que tome hacer la preguntas y su correspondiente contestación se cargarán al tiempo de la Delegación del Partido al cual pertenece el Senador que formula la pregunta.
4. El tiempo para el debate de la medida será distribuido entre las distintas delegaciones como sigue:
 - a. el Partido Independentista Puertorriqueño tendrá quince (15) minutos para exponer su posición.
 - b. El Partido Popular Democrático tendrá treinta (30) minutos para exponer su posición.
 - c. El Partido Nuevo Progresista tendrá cuarenta y cinco (45) minutos para exponer su posición.
 - d. El Senador Independiente Sergio Peña Clos tendrá diez (10) minutos para exponer su posición.
5. Cualquier delegación podrá renunciar a su tiempo total o parcialmente, tácita o explícitamente.
6. Los turnos en el debate serán alternados entre las Delegaciones hasta tanto éstas hayan agotado o renunciado tácita o explícitamente su tiempo.
7. Cada Portavoz indicará el orden y el tiempo que corresponderá en el debate a cada Senador de su delegación, previo el inicio del debate.

Señor Presidente, sometemos estas Reglas Especiales para que sean adoptadas por el Cuerpo.

SR. PRESIDENTE: ¿Alguna objeción a las Reglas Especiales de Debate? Compañero Rubén Berríos, ¿no hay objeción? Compañero Miguel Hernández Agosto, ¿no hay objeción? Si no hay objeción a las Reglas Especiales de Debate, se aprueban. Le voy a solicitar al señor Portavoz que me pase una copia de esas reglas para tenerlas acá presentes.

SR. RODRIGUEZ COLON: Inmediatamente.

SR. HERNANDEZ AGOSTO: Señor Presidente, conforme a las Reglas de Debate el tiempo de nuestra Delegación será usado de la siguiente forma: el que habla iniciará las expresiones de la Delegación consumiendo alrededor de diez (10) a (12) doce minutos, seguirá el compañero Báez Galib y de quedar tiempo disponible el compañero Fas Alzamora.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente.

SR. PRESIDENTE: Compañero Charlie Rodríguez.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente, la Delegación del Partido Nuevo Progresista distribuyó su tiempo de la siguiente manera; el compañero Rolando Silva tendrá siete (7) minutos, el compañero Freddy Valentín Acevedo tendrá siete (7) minutos, el compañero Aníbal Marrero tendrá siete (7) minutos, el compañero Oreste Ramos tendrá (7) minutos, el compañero Enrique Meléndez tendrá siete (7) minutos, el compañero Dennis Vélez Barlucea tendrá siete (7) minutos, el compañero Navas tendrá siete (7) minutos y lo que quede, señor Presidente, los habré de consumir.

SR. PRESIDENTE: Compañero Charlie Rodríguez, se pasó por cuatro (4) minutos el distinguido compañero.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente, el compañero Quique Meléndez no va a consumir su tiempo y el compañero Navas y el compañero Dennis me han solicitado cinco (5) minutos de manera que yo estaré consumiendo, señor Presidente, el tiempo que quede. Estamos hablando Rolo Silva siete (7), Freddy Valentín siete (7), Aníbal Marrero siete (7), Oreste Ramos siete (7), Dennis Vélez cinco (5), Navas cinco (5) y ¿cuánto están sobrando, señor Presidente?

SR. PRESIDENTE: Siete (7) minutos.

SR. RODRIGUEZ COLON: Esos los consumirá este servidor.

Señor Presidente.

SR. PRESIDENTE: Adelante.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente, vamos a solicitar que se incorporen las enmiendas y se aprueben las enmiendas contenidas en el informe.

SR. PRESIDENTE: ¿Alguna objeción? No hay objeción, se aprueban las enmiendas.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente, vamos a solicitar la aprobación de la medida según ha sido enmendada.

SR. PRESIDENTE: A la aprobación de la medida según enmendada, compañero Berríos.

SR. BERRIOS MARTINEZ: Señor Presidente, para unas enmiendas.

SR. PRESIDENTE: Compañero Berríos.

SR. BERRIOS MARTINEZ: En la página 4, señor Presidente, línea 4, después de "considerar" un punto "." después de la palabra "considerar" y tachar el resto de las líneas 4, 5 y 6.

SR. RODRIGUEZ COLON: No hay objeción, señor Presidente.

SR. BERRIOS MARTINEZ: Señor Presidente, no hay objeción a la enmienda.

SR. PRESIDENTE: ¿No hay objeción a la enmienda? A la votación sobre la enmienda, ¿alguna objeción? No hay objeción, se aprueba.

SR. BERRIOS MARTINEZ: Quinto párrafo, señor Presidente, tercera línea, donde dice "unión permanente" en vez de "que conozca" debe decir "que reconozca". A la página 2 de la Exposición de Motivos, penúltimo párrafo, línea 3, después de "unión permanente" dice, "que conozca", debe decir "que reconozca".

SR. RODRIGUEZ COLON: No hay objeción, señor Presidente.

SR. PRESIDENTE: Si no hay objeción, se aprueba la enmienda.

SR. HERNANDEZ AGOSTO: Para unas enmiendas, señor Presidente.

SR. PRESIDENTE: Compañero Miguel Hernández Agosto.

SR. HERNANDEZ AGOSTO: Las enmiendas serían las siguientes: en la Exposición de Motivos, página 2, párrafo 5 tachar todo su contenido y sustituir por el siguiente texto: "Basada en los documentos legales que describen la relación de Puerto Rico y los Estados Unidos, las representaciones que el Gobierno de los Estados Unidos ha hecho ante las Naciones Unidas y las interpretaciones judiciales de los tribunales federales, entre la más reciente Romero vs US del 19 de octubre de 1994, US Court of Appeals for the Federal Circuit, la definición oficial del Estado Libre Asociado establece una relación entre Puerto Rico y Estados Unidos consagrada en un pacto bilateral de unión permanente que no puede alterarse unilateralmente."

Página 3, párrafo 2, línea 2, tachar "redefinición" y sustituir por "definición". Página 5, párrafo 2, líneas 2 a la 5, tachar desde "para" en la línea 2, hasta "Rico" en la línea 5 y sustituir por, cito: "acciones afirmativas del Congreso de los Estados Unidos para atender los reclamos del Pueblo de Puerto Rico.". Página 3, párrafo 2, línea 5, tachar "corresponde" y sustituir por "Corresponde". Página 3, párrafo 2, líneas 8 a la 11 tachar todo su contenido. En el texto, página 3, línea 2, tachar desde "se exprese" en la línea 2 hasta "fórmula" en la línea 3 y sustituir por el siguiente texto: "En respeto a la voluntad democráticamente expresada por el Pueblo de Puerto Rico actúe afirmativamente sobre los reclamos formulados en el Plebiscito." Página 4, línea 1, tachar todo lo contenido en dicha línea. En el título la página 1, líneas 2 a la 4 tachar desde "se exprese" hasta "electores" en la línea 4 y sustituir por "actúe afirmativamente sobre los reclamos formulados en el plebiscito". Esas son las enmiendas, señor Presidente, paso a Secretaría para que puedan tenerlas.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente.

SR. PRESIDENTE: Compañero Portavoz.

SR. RODRIGUEZ COLON: Hay objeción.

SR. PRESIDENTE: Hay objeción. Bien, a las enmiendas sometidas por el Portavoz del Partido Popular, los que estén a favor dirán que sí. En contra, no. Derrotadas.

SR. RIGAU: Que se divida el Cuerpo, señor Presidente.

Se indican dudas sobre la votación de las enmiendas sometidas por el senador Hernández Agosto, el señor Presidente ordena que se divida el Cuerpo, recibiendo la misma cinco (5) votos a favor, por once (11) votos en contra.

SR. BERRIOS MARTINEZ: Señor Presidente.

SR. PRESIDENTE: Compañero Berríos.

SR. BERRIOS MARTINEZ: Agradeciendo la benevolencia del compañero, para una enmienda adicional, a la página 5 y principio de la 6 tachar la "Sección 3 completamente" y enumerar la "Sección 4" como "3", y "5" como "4" y "6" como "5".

SR. RODRIGUEZ COLON: Hay objeción, señor Presidente.

SR. PRESIDENTE: Hay objeción a la enmienda. Compañeros Senadores que estén a favor de que se apruebe la enmienda sometida por el compañero Berríos Martínez, se servirán decir que sí. En contra dirán que no. Derrotada la enmienda.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente.

SR. PRESIDENTE: Compañero Portavoz, ¿quién inicia el debate sobre la medida?

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente, le corresponde al senador Rolando Silva.

SR. PRESIDENTE: Compañero Silva.

SR. SILVA: Muchas gracias, señor Presidente, distinguidos compañeros del Hemiciclo. No veo por qué el liderato del Partido Popular, aquí en el Hemiciclo del Senado, les tiembla la mano como les está temblando la mano de preguntarle al Congreso de los Estados Unidos si están dispuestos a concederle al Pueblo de Puerto Rico lo que ellos le dijeron al Pueblo de Puerto Rico que le iban a conceder. Lo que refleja este texto de esta Resolución es precisamente lo que los compañeros aprobaron aquí en el Hemiciclo, lo que a instancias de ellos el Pueblo de Puerto Rico se tragó el anzuelo y le dio una pluralidad. Fíjense ustedes que el Estado Libre Asociado que vivimos, que hemos vivido por cuarenta y tantos años no estaba en la papeleta del Plebiscito del

1993, lo que estaba, y la actitud de los compañeros lo confirma, no era otra cosa que una simple quimera, si queremos ser bondadosos, y si queremos ser realistas, una tomadura de pelo o una cogida de bobo que le hizo el Partido Popular al Pueblo de Puerto Rico. Le ofrecieron reformular la Sección 936, asegurando la creación de más y mejores empleos. Le ofrecieron eso. Se reventaron el hígado en las tribunas y en los radios y en los televisores diciéndole al Pueblo de Puerto Rico que eso iba a pasar si votaban a favor. Extender el Seguro Social Complementario a Puerto Rico, obtener paridad en los cupones de alimentos y, por supuesto, lo que cerraba el paquetito, obtener protecciones tarifarias a otros productos agrícolas de Puerto Rico que no fuera el café. Ellos le dijeron al Pueblo de Puerto Rico que esto se podía hacer, que era viable, que por eso era que exhortaban que le dieran el voto. Y ahora, no solamente no han ido a pedirlo al Congreso, sino que no se atreven ni siquiera preguntar si esto es posible, si esto está dentro del marco de las realidades que el Congreso estaría dispuesto a ni siquiera pensar en concederle a Puerto Rico. Esto me huele mal, esto no es una promesa que se inventó el PNP para avergonzar a los Populares. Este es el texto que ellos trajeron de ahí, del Comité de Puerta de Tierra para que se insertara en la papeleta, esto fue lo que le ofrecieron a los puertorriqueños y ahora se abochornan de tal manera, se avergüenzan, se sonrojan colectivamente porque saben que fue una tomadura de pelo, que van a pararse aquí a votarle en contra a que le pregunten al Congreso, si esto es posible. ¿Dónde está la integridad? ¿Dónde está la verticalidad de la institución del Partido Popular? Miren, esto fue lo que ustedes ofrecieron, no solamente no han ido a reclamarlo, no se atreven ni siquiera preguntar si esto existe en la alacena del Congreso. Semejante hipocresía hacía tiempo que no se veía en Puerto Rico y esto, señores, se va a aprobar aquí en el día de hoy. Se aprobó una versión parecida en el Congreso anterior, el 104 Congreso comienza el 2 de enero. Pero también mis queridos amigos la vergüenza y el bochorno lo van a pasar igual, porque dado los cambios de poder en el Congreso Federal, quien por cuarenta (40) años fue minoría parlamentaria, llegado el 2 de enero, el representante Do Young de Alaska va a presidir la Comisión de la Cámara Federal que tiene jurisdicción precisamente, sobre los asuntos de Puerto Rico y el representante Don Young presentó hace unos meses con el concurso bipartita del Partido Demócrata, la Resolución Concurrente de la Cámara 300, que dice en esencia lo mismo que dice ésta, sólo que, aunque aquí lo que estamos haciendo es pidiéndole al Congreso -dicho sea de paso un Congreso que aprueba legislación, que nos afecta y nos obliga y en el cual no tenemos participación- pidiéndole a ese Congreso que diga, en el caso de la Resolución del representante Don Young que diga lo que es el sentir del Congreso, sobre si están dispuestos a conceder éstas cosas que los populares le hicieron creer al Pueblo de Puerto Rico que eran factibles, que estaban dentro del reino de las cosas posibles. Y ahora pretenden que eso no pasó, que ellos fueron, hicieron estas representaciones de que iba a venir paridad en los cupones, de que van a ponerle tarifas a lo aguacates y no se atreven descubrirse ante el pueblo de la hipocresía tan terrible y la tomadura de pelo que le han hecho al pueblo puertorriqueño.

Por eso es imperativo, señor Presidente, que esta Resolución se apruebe y que se tramite al Congreso Federal y a la Casa Blanca a la mayor brevedad posible. Señores, si ustedes estaban sinceros, si ustedes de verdad creían de corazón que esto era el bien para Puerto Rico, ¿por qué no se atreven entonces preguntar? Ni siquiera estamos diciendo que lo pidan, pregunten si estos juguetes que ustedes les ofrecieron a los niños pobres de Puerto Rico están en los almacenes del Congreso. De eso es lo que se trata, háganlo con valentía, no con bochorno.

Es llamado a presidir y ocupa la Presidencia el señor Enrique Meléndez Ortiz, Presidente Accidental.

SR. HERNANDEZ AGOSTO: Señor Presidente.

PRES. ACC. (SR. MELENDEZ ORTIZ): Senador Hernández Agosto.

SR. HERNANDEZ AGOSTO: Señor Presidente, primero para enmendar la relación de compañeros que habrán de participar en el debate, participaremos el que habla, el compañero Báez Galib, el compañero Marcos Rigau y el compañero Fas Alzamora. Los primero dos consumiremos alrededor de diez (10) minutos cada uno y los últimos dos compañeros consumirán alrededor de cinco (5) minutos cada uno.

PRES. ACC. (SR. MELENDEZ ORTIZ): Diez, diez, cinco y cinco.

SR. HERNANDEZ AGOSTO: Señor Presidente, la Mayoría del Partido Nuevo Progresista en esta Legislatura no se cansa en sus esfuerzos de administrar el triunfo que obtuvo el Estado Libre Asociado en el Plebiscito del 14 de noviembre de 1993. Plebiscito que se concibió con la idea de acabar con el Estado Libre Asociado y de acabar con el Partido Popular, y se dieron tremendo tropezón y le salió tremendo chichón en la cabeza. No conforme con eso fueron a otro Referéndum recientemente y les pasó peor. No se cansan en los juegos que hay para impedir que la voluntad del Pueblo de Puerto Rico expresada en ese Plebiscito, se ponga en vigor. Hay un juego continuo de viajes a Washington de compañeros de este Senado con pretextos de ir conferencias de esto y de lo otro, para ir a gestionar el boicot del cumplimiento de la voluntad del Pueblo de

Puerto Rico. Aprobaron una Resolución igual en el '93, ahora viene una Resolución, la misma, en el '94. Nosotros no tenemos ningún temor de ir al Congreso ni a Washington, lo que sí es que queremos ir los que tenemos el mandato de hacer que la voluntad se cumpla, que es el Partido Popular, que es el que venció en esos comicios. Y lo que queremos es que se vaya a allí, no a pedir que se exprese, para servirle esto de pretexto a un congresista ya de antemano, manipulado para vulnerar la voluntad del Pueblo de Puerto Rico. Lo que queremos es que se vaya a allí a demandarle al Congreso de los Estados Unidos que cumpla con la voluntad expresada por el Pueblo de Puerto Rico y esas fueron nuestras enmiendas, a las que la Mayoría Parlamentaria no acogió, unas enmiendas donde le decimos, sí vamos al Congreso y le decimos al Congreso, mire, el Pueblo de Puerto Rico decidió esto y nosotros le pedimos a ustedes que implanten, que pongan en vigor la voluntad expresada democráticamente por el Pueblo de Puerto Rico. Y ¿por qué ustedes no suscriben eso? Porque la jugadita se les daña. La jugadita no es requerir que se respete al Pueblo de Puerto Rico, la jugadita es que el representante Young tenga en sus manos una Resolución de la Asamblea Legislativa de Puerto Rico pidiéndole eso, para entonces seguir el jueguito que ya empezó en Minoría, seguirlo en Mayoría, tratando de atacar el Estado Libre Asociado. Si esta Mayoría respeta al Pueblo de Puerto Rico, si esta Mayoría respeta la voluntad del Pueblo de Puerto Rico, su obligación no es hacer jugaditas de este tipo, su obligación es comparecer al Congreso a demandar que se atienda responsablemente la voluntad de expresada por el Pueblo de Puerto Rico; por eso los hemos invitado con las enmiendas que hemos radicado. Pero no hay manera que se entre en ese razonamiento porque lo que está detrás de esto no es que se cumpla la voluntad del Pueblo de Puerto Rico, lo que está detrás de esto es ver como no se cumple con la voluntad del Pueblo de Puerto Rico.

Lo que está detrás de esto es cómo se puede traer el status de preferencia de esta Mayoría por la cocina; arrinconar al Pueblo de Puerto Rico y decirle aquí no hay más alternativa que no sea la Estadidad. El pueblo o escoge la Estadidad o se quedó sin nada, porque le vamos ir haciendo trizas el Estado Libre Asociado, esa es la posición de esta Mayoría. No es una posición de respeto a la voluntad del Pueblo de Puerto Rico. Y desdice mucho de esta Asamblea Legislativa que tiene que dar a respetar la voluntad del Pueblo de Puerto Rico y que está aquí por voluntad del Pueblo de Puerto Rico, aunque yo estoy seguro que si esa voluntad se expresara hoy, sería distinta, pero por lo menos, como esa voluntad prevalece por cuatro años, aunque estén en Minoría, sigue siendo la voluntad expresada en el 1992 por la mayoría del Pueblo de Puerto Rico y su responsabilidad es dar a respetar la voluntad de nuestro pueblo, requiriéndole al Congreso que cumpla con lo que el Pueblo de Puerto Rico ha votado.

El Congreso de los Estados Unidos rechazó todos nuestros esfuerzos, los esfuerzos del liderato puertorriqueño, no del liderato del Partido Popular, de los tres partidos políticos cuando del '89 al '91 gestionamos un plebiscito autorizado por el Congreso de los Estados Unidos. Le sacó el cuerpo a la responsabilidad que tiene de decirle al Pueblo de Puerto Rico, mire, aquí están las tres opciones que el Congreso consideraría, ustedes voten por la que ustedes prefieran. No quiso comprometerse con el Pueblo de Puerto Rico y ahora vamos allá a requerirle, a ponerle en sus manos la bola para que nos digan lo que ellos quieren o no quieren. Tuvieron la oportunidad del 1989 al 1991 de cumplir con su responsabilidad y el Congreso evadió cumplir con esa responsabilidad. Ahora la única alternativa es ir donde ese Congreso y decirle cumpla ahora con esta responsabilidad de atender el planteamiento que le hace el Pueblo de Puerto Rico; y si después de todo, respetando la democracia de todo el liderato puertorriqueño pidiéndole que cumplan con lo que se decidió en el Plebiscito del 14 de noviembre del '93, el Congreso actuara en contrario, entonces nosotros podríamos venir aquí y decir, bueno, como puertorriqueños vamos a ver cual es el próximo paso que vamos a dar para que se respete la voluntad democrática del Pueblo de Puerto Rico. Pero no es establecer un jueguito de *pitcher* y *catcher* para mandarle la bola según la señal que ellos se envían para vulnerar, para atropellar, para desatender lo que el Pueblo de Puerto Rico ha expresado libre y democráticamente en las urnas.

Compañeros Senadores, nuestras enmiendas están claras, no estamos evadiendo ir al Congreso ni evadiendo ir a ningún sitio, estamos tratando de ir al Congreso en la forma en que debemos ir, sin jueguitos, sin cositas escondidas debajo de la manga, de frente, esto es lo que el pueblo pidió y esto es lo que nosotros le pedimos a ustedes que cumplan; y ustedes rehúsan hacer eso y después hablan de democracia, y de respeto a la democracia y que sacamos el cuerpo y que no queremos ir al Congreso. Queremos ir como debemos ir a demandar que se cumpla con el pedido del Pueblo de Puerto Rico. Por eso es compañeros Senadores que esta delegación al no aceptarse las enmiendas que propusimos no podrá votarle a favor a esta Resolución, habremos de votarle en contra porque es una Resolución contraria al respeto que este Senado le debe a la voluntad de nuestro pueblo.

PRES. ACC. (SR. MELENDEZ ORTIZ): Compañero Freddy Valentín.

SR. VALENTIN ACEVEDO: Muchas gracias, señor Presidente. La verdad es que "cosas veredes" en la Legislatura del país. Hemos escuchado aquí los planteamientos de ir al Congreso a demandar, a exigir, los que han estado mendigando de rodillas, en el Congreso de los Estados Unidos el mantener un status de inferioridad política que es lo que representa el Estado Libre "Agobiado" de Puerto Rico: la colonia. ¿Qué fuerza moral se puede tener aquí en este pleno Senado de Puerto Rico, de decirle, de ir a demandarle al Congreso, los que han estado jugando el jueguito de querer ser más americanos que los propios estadistas

cuando sus conveniencias política así se lo han planteado. Pero qué fuerza moral puede haber en un liderato que va a participar a las convenciones nacionales del Partido Demócrata Nacional de los Estados Unidos para votar por el Presidente, candidato a Presidente de esa Nación, pero no quiere que el pueblo vote por el Presidente de la Nación de la cual todos somos ciudadanos americanos. Aquí hay gente clara y en eso yo tengo que respetar al senador Rubén Berríos, que con su sueño de independencia tiene todo el legítimo derecho de seguir en su aspiración, es claro y es preciso. Y lo decía Barbosa. "Si yo supiera por una declaración, -decía Barbosa- a la cual pudiera prestar verdadera atención, que Puerto Rico habría de ser un *branch* de la factoría grande -refiriéndose a los Estados Unidos- yo, aunque tiraran cañones, moriría, aunque tiraran cañones, combatiría." Por eso admiro a los independentistas, a la escuela limpia, porque se confunden con nosotros en la suprema aspiración. Ellos quieren la soberanía aparte, separada, nosotros queremos esa misma soberanía dentro del marco de la Nación Americana, lo demás, lo otro, es engañar a este pueblo. Y eso es lo que representa el Estado Libre Asociado; y esas palabras de Barbosa en aquellos tiempos, a principios de siglo, si hoy las trajéramos en su contexto actual, diríamos que aplican totalmente, señor Presidente. Y aplican porque precisamente engañaron al Pueblo de Puerto Rico en ese Plebiscito. Y usan mucho lo del Plebiscito los amigos de la Minoría y el Referéndum, recuerden que en eso estaban todos juntos y revueltos contra esta Administración, pero que en las próximas elecciones, los independentistas van a tener que estar en un solo lado y los populares van a tener que estar en otro lado y allí nos vamos a ver quién es el que va a continuar dirigiendo los destinos de este país. Pero ya está bueno, vamos al Congreso a decirle lo que queremos, vamos al Congreso a decirle, mire, se le prometió esto que se le ha puesto aquí, precisamente lo que ustedes le propusieron al Pueblo de Puerto Rico, y esto es lo que se le está diciendo al Congreso, mire, actúen, digan lo que ustedes creen o no, pero ya está bueno de venir aquí ahora a hablar de demandar al Congreso, es que cada vez que yo escucho de demandar en el Congreso es que me tiene que dar gracia, porque lo decía uno de los propios fundadores del Estado Libre Asociado, Vicente Géigel Polanco, decía; "El Estado Libre Asociado, una farsa cruel e inhumana que no solamente se manifiesta en las conciencias abochornadas de un pueblo, sino en la flaqueza de unas estructuras políticas que no le sirven bien a este País." Y eso es lo que representa ese estado de inferioridad política que es el Estado Libre Asociado. Vamos a tener ya la delicadeza de salir de este limbo político. Si el Partido Popular ha estado con nuevos pactos, Pronunciamiento de Aguas Buenas, República Asociada, ¿por qué han estado con todos esos embelecocos? ¿Por qué a un distinguido Senador de este Senado, miembro de la delegación Popular, defensor de la autonomía, los propios líderes de su partido le hablaban peyorativamente por sus ideas de autonomismo? ¿Por qué eso ha estado ocurriendo dentro de Partido Popular? Porque han estado engañando al Pueblo de Puerto Rico, pero ya esto se acabó, ya este Estado Libre Asociado, para ejemplificar y terminando, es como el niño que nace y le ponen un culero y sigue creciendo y le ponen un pantalón corto y un pantalón largo cuando ya es adolescente. El niño es la criatura del Estado Libre Asociado, la ropa, los instrumentos que necesita para defenderse y echar hacia adelante; y hoy tenemos un Estado Libre Asociado que después de cuarenta (40) años sigue con el mismo culero de poderes que le dieron cuando se creó y de eso es lo que se trata en este País. Así que nosotros tenemos que ir al Congreso, pero podemos ir los estadistas y podemos ir los independentistas a exigirle al Congreso que se defina de una vez, pero poco pueden ir los estadolibristas que se han dedicado a defender la inferioridad política de la patria puertorriqueña a través de un coloniaje que es denigrante y que nosotros, los propios estadistas, hemos ido a los foros internacionales, a las Naciones Unidas y a los propios líderes norteamericanos a quejarnos de ese estado de inferioridad política que representa la colonia.

¡La colonia: denigración de un país! Por eso estamos claros los estadistas y a pesar de la confusión creada en aquel Plebiscito, ese Plebiscito que ganaron con confusiones, con engaños, con mentiras, ese es el Plebiscito que hay que decirle al Congreso de los Estados Unidos, que se exprese. Tengan el valor, tengan la valentía de decirle al Congreso, a través de esta Resolución Concurrente, que digan su opinión para que el pueblo sepa el engaño al que fue sometido por una burla político-partidista de los que no creen en la superioridad del puertorriqueño y que se mantienen detrás en las sombras de un coloniaje que es inaceptable y vergonzoso para los que convivimos en esta patria puertorriqueña. Por eso habremos de votarle a favor a esta Resolución Concurrente de la Cámara 62.

SR. BAEZ GALIB: Señor Presidente.

PRES. ACC. (SR. MELENDEZ ORTIZ): Compañero Báez Galib, diez (10) minutos.

SR. BAEZ GALIB: Muchas gracias, señor Presidente. La falta de respeto, señor Presidente, se paga en las urnas. Cuando uno no atiende ni respeta los mandatos de un pueblo, cuando el discurso político choca, conflige, cuando lo dicho y lo hecho es diferente y el pueblo lo atiende, es en las urnas que se paga. Lo dicho aquí hoy es posible que no trascienda a gran parte del electorado, pero trasciende. Y yo no me explico como es posible que se ose aquí hoy decir que un pueblo que se reunió y votó invitado por la propia Mayoría en un Plebiscito, decidió diferente a lo que dijeron las urnas. ¿Por qué los distinguidos compañeros no le dijeron eso al Pueblo de Puerto Rico en el debate cuando en aquel Plebiscito e invitación e imposición de los distinguidos compañeros se discutió esto mismo que aquí hoy estamos discutiendo? Allí lo que se dijo, el pueblo lo escuchó, el pueblo votó, el pueblo decidió, y hoy se tiene aquí la falta de respeto de decir que el Pueblo de Puerto Rico no decidió lo que decidió. Un pueblo que le dio un mandato a un Gobierno que utiliza como frase

excepcional, "el poder del pueblo". Y dónde está ese poder del pueblo cuando aquí se le dieron instrucciones directas a los distinguidos compañeros de Mayoría, que tenían que acudir a expresar esa voluntad del pueblo expresada en el Plebiscito. Y últimamente, inclusive, señor Presidente, hasta los tribunales han tenido que venir a demostrarle a lo distinguidos compañeros de la Mayoría las realidades puertorriqueñas.

Tan reciente como en octubre el Tribunal Federal de Circuito de Washington, Tribunal Federal, le dijo al Gobierno de Estados Unidos y le dijo a los distinguidos compañeros que el Estado Libre Asociado era un status único, que no era ni estado ni posesión ni colonia, que era un status único, dicho hace escasamente dos meses; y cita todo el discurso político dado desde 1950, confirmado por los propios tribunales desde el caso de Mejías del Primer Circuito de Boston, citando el tribunal el caso de Calero del Tribunal Supremo de Estados Unidos, y le dice al Pueblo de Puerto Rico y a los distinguidos compañeros el verdadero significado del Estado Libre Asociado. Y ahora aquí y hoy, en un refrito para dar viajes a Washington, en un refrito ya discutido "at nauseam" en este recinto, se osa ir en contra de la voluntad del Pueblo de Puerto Rico. Por algo en el Referéndum el Pueblo de Puerto Rico repitió el castigo que en el Plebiscito le encargó al Partido Nuevo Progresista y por algo el Pueblo de Puerto Rico tendrá ahora la oportunidad el 6 de noviembre, por eso el Pueblo de Puerto Rico va a tener la oportunidad, cuando todos los distinguidos compañeros vayan a la papeleta, responderle a la falta de respeto que han tenido por un mandato dado y no cumplido.

Yo entiendo, señor Presidente, que a lo que hay que ir al Congreso de Estados Unidos es a decirle, "esto fue lo que decidió el Pueblo de Puerto Rico, aténgase"; frase muy dada y traída por el Gobernador de ustedes, "aténgase"; no es con subterfugios pequeños para darle la vuelta a lo que decidió un pueblo por mayoría constitucional y evitar las responsabilidades. Yo creo que los distinguidos compañeros deben recapacitar ese lenguaje político. Yo creo que los compañeros deben tener mucho cuidado en bregar con el poder de un pueblo, porque ese pueblo, y parafraseando a un gran político norteamericano, "se puede engañar a toda la gente, algunas veces, y se puede engañar a alguna gente, todas las veces, pero no se puede engañar a toda la gente, todas las veces". Muchas gracias.

PRES. ACC. (SR. MELENDEZ ORTIZ): El compañero Báez Galib consumió seis (6) minutos. Compañero Marcos Rigau, Aníbal Marrero, Dennis, ¿dónde está Dennis? Okey, pues Navas, licenciado Navas, cinco (5) minutos.

SR. NAVAS DE LEON: Compañero Presidente y compañeros Senadores, precisamente el compañero Eudaldo Báez Galib concluye su término con unas palabras que son lapidarias para el Estado Libre Asociado y para el Partido Popular: "no se puede engañar a todo el mundo, todas las veces". Esas palabras dichas por alguien que no sé quien fue ni en que época fue, pues, son las palabras que definitivamente marcan el destino del Estado Libre Asociado. Señor Presidente y compañeros Senadores, yo, obviamente le voy votar a favor a esta Resolución, pero posiblemente por unas razones diferentes a algunos de mis compañeros de partido. Lo quiero hacer porque no me gusta desperdiciar ni una oportunidad, y quizás es la primera que tengo como legislador, de poner en el potro a quien tiene que treparse en el potro, al Congreso de los Estados Unidos.

Definitivamente, aquí no cuestionamos cuál fue el resultado del Plebiscito pasado, el pueblo votó en un cuarenta y nueve por ciento (49%) aproximadamente por el Estado Libre Asociado a base de la quincalla de mentiras que el Partido Popular le pudo vender al Pueblo de Puerto Rico, trayendo unas señoras a decirle al Pueblo de Puerto Rico lo mucho que se sufre en los Estados Unidos, pero llevan viviendo cuarenta (40) años allá y para Puerto Rico salen veinte (20) aviones diarios y ninguna de ellas dos, se viene para acá.

Señor Presidente y compañeros Senadores, desde que yo tengo uso de razón he estado envuelto más o menos en cuestiones políticas, desde cargar altoparlantes hasta llegar aquí a este Augusto Cuerpo. Y desde muy pequeño, obviamente, tuve la influencia de la línea estadista de mi abuelo y de la línea independentistas de mis primos que, por cierto, fueron candidatos a alcaldes en Aguas Buenas en el mil novecientos cincuenta y algo, y desde muy pequeño se me hizo consciente de status colonial denigrante que padece Puerto Rico. Pero mis amigas y mis amigos, desde esa época en la cual me dicen a mí porque yo no recuerdo que Muñoz decía que la independencia estaba a la vuelta de la esquina y que la solución del status político de Puerto Rico estaba ya. Ya tengo cincuenta y dos (52) años, señor Presidente, y lo que me duele es que yo veo que esto sigue lo mismo, y lo mismo, y lo mismo y aquí nos matamos peleando y los que tienen el poder para decidir esto, que es el Congreso de los Estados Unidos, gústenos o no nos guste, realmente aquí nos matamos peleando, y allá no dicen ni pío. Y por eso yo creo que esta es una buena oportunidad para que el Congreso se exprese sobre esto, para que diga si está dispuesto a conceder lo que los estadolibristas le vendieron a este País.

Mientras eso no ocurra, señor Presidente, y como está de moda la palabra masturbación, yo creo que en Puerto Rico nos hemos estado masturbando patrióticamente cada diez (10) o quince (15) años, soñando con unas cosas que realmente a donde tienen que moverla no las mueven y que realmente ahora que ya la Secretaria de Salud le ha dado el visto bueno, pues entonces, que no sea que nos acostumbremos a cada equis cantidad de años volver con estos procesos que no han resultado en nada porque sencillamente los que tienen que moverse son los del lado de allá. Nosotros tenemos que moverlos a que ellos se muevan, mientras tanto, vamos a estar en esta misma mogolla y las generaciones venideras van a estar envueltas en lo mismo porque no hemos podido dejarle un mejor futuro, un mejor país, un status estable para que ellos, nuestros hijos, no

tengan que estar envueltos en esto que hemos estado nosotros envueltos y que estuvieron las generaciones que nos precedieron envueltos. Muchas gracias, señor Presidente.

PRES. ACC. (SR. MELENDEZ ORTIZ): Compañero Marcos Rigau.

SR. RIGAU: Señor Presidente y compañeros del Cuerpo, yo, en lenguaje menos gráfico, diría que esta medida parece ser motivada por las expresiones recientes de la distinguida Secretaria de Salud de Puerto Rico, porque no creo va a que lograr mucho más que eso y que no va a engendrar nada. Ahora, aquí el problema es el siguiente, si se le hubiesen hecho las enmiendas que sugirió el Portavoz de nuestra Delegación, esta medida podría tener el efecto de realmente reclamar al Congreso el cumplimiento del mandato del Pueblo de Puerto Rico. Tal y como está la medida me parece que no es aceptable por la siguiente razón, en primer lugar, la medida es totalmente objetable al incluir una Sección 3 que solicita un nuevo plebiscito, o sea, ya el Plebiscito se llevó a cabo y la Sección 3 en esta medida, lo que hace es pedir otro plebiscito. Lo que hay que exigir es el cumplimiento del mandato del pueblo, no otro plebiscito como está en la Sección 3 de esta medida que dice que cualquiera propuesta que haga Estados Unidos tiene que ir de nuevo al Pueblo de Puerto Rico. Ya el Pueblo de Puerto Rico se expresó y en ese sentido la medida es inaceptable. Ustedes parece que no se cansan de pedir plebiscitos y referéndum, tuvieron uno en el '93, tuvieron uno en el '94 y ahora quieren otro en el '95 y lo quieren pedir por subterfugio en esta medida, y eso hace la medida inaceptable. En segundo lugar o en tercer lugar...

SR. RAMOS, ORESTE: Señor Presidente, si el caballero me lo permite era para hacerle la pregunta de si le quitamos esa disposición, si el votaría a favor de la Resolución.

SR. RIGAU: Yo indiqué que las enmiendas que hizo el Portavoz de la delegación nuestra, que se podrían discutir, estoy seguro, si hubiese ánimo de hacer esta Resolución unánime. Yo creo que si hubiese ese ánimo, se podría llegar a un lenguaje donde la Asamblea Legislativa le exigiese al Congreso el cumplimiento del mandato del pueblo y el Congreso entonces se enfrenta a una Resolución donde la Asamblea Legislativa de Puerto Rico le dice al Congreso, "Aquí hubo un Plebiscito, hubo un mandato, Congreso, responda y cumpla". No solamente al Congreso, el Presidente ha nombrado un Comité Interagencial para trabajar en este asunto. Y aquí la responsabilidad es tanto del Congreso como de la Casa Blanca porque, obviamente, cualquier medida legislativa que apruebe el Congreso tiene que ser firmada por la Casa Blanca para convertirse en ley. Y en ese sentido el reclamo, tanto al Presidente como al Congreso, debe de ser un reclamo de cumplir con lo que el Pueblo de Puerto Rico votó. Enmiendas en ese sentido estoy seguro que lograrían el voto unánime de este Senado. Y a esos efectos fue la propuesta del distinguido Portavoz de nuestra Delegación, el Senador Hernández Agosto. Si el compañero Oreste Ramos quiere tratar de lograr unas enmiendas en ese sentido, yo creo que sería muy bueno porque tendríamos la expresión unánime de la Asamblea Legislativa. Si por el contrario, lo que se quiere es una Resolución para solicitar un nuevo plebiscito y una Resolución para cuestionar la validez del plebiscito, en ese sentido, pues, no van a poder contar con los votos nuestros, que hubiésemos querido votar a favor de una Resolución que recabara del Congreso y del Presidente el cumplimiento del mandato plebiscitario, como yo creo que está en orden hacer por esta Asamblea Legislativa. Muchas gracias.

PRES. ACC. (SR. MELENDEZ ORTIZ): Compañero Dennis Vélez Barlucea.

SR. VELEZ BARLUCEA: Señor Presidente, la verdad es que uno aprende algo nuevo todos los días. Por fin yo escuché una definición nueva del Estado Libre Asociado del compañero Marcos Rigau que estaba siendo señalado desde hace mucho tiempo como una de las plumitas liberales de ese partido, pero parece que está asumiendo unas posturas más conservadoras dentro del mismo para alinearse más con ese líder que hay dentro de ese partido que se llama Héctor Luis Acevedo que todo el mundo sabe el corte conservador que tiene, ¿no? Pero lo importante de esto es que la propia Resolución en donde se establece en la Sección 2, página 5 algunas cositas que es bueno que el Pueblo de Puerto Rico recuerde. Por ejemplo habla en la línea 10 de la página 5 de "reformular la Sección 936 asegurando la creación de más y mejores empleos". ¿A qué le tiene miedo el liderato del Partido Popular de que se le haga esta consulta al Congreso? Vamos allá a preguntarle al Congreso Republicano ahora, que empieza en enero, si están de acuerdo en reformular la Sección 936. Yo estoy seguro que van a estar de acuerdo con la primera parte de eso que dice "reformular la Sección 936". Pero con lo que no van a estar de acuerdo es con lo que quiere el liderato del Partido Popular, y es que deje a las 936 en las mismas condiciones en que estaba antes, porque el liderato del Partido Popular sabe que engañaron al Pueblo de Puerto Rico con esto. Extender el Seguro Social Complementario a Puerto Rico, el SI, vamos a ver. Vamos a preguntarle al Congreso. ¿Cuál es el miedo? Proteger otros productos de nuestra agricultura además del café. Hace un par de días atrás, no hubo que ir ni al Congreso para eso. El Tribunal Federal señaló que aquí se pueden importar huevos y otros productos porque, de no hacerlo, estaríamos violando una cosa que se conoce como la Cláusula de Comercio Interestatal, compañero Tony Fas Alzamora. Hay un refrán allá en el campo donde yo vivo que dice que "no es lo mismo llamar al diablo que verlo venir", y por una decisión pluralista el Estado Libre Asociado obtiene una decisión el año '93, el año pasado, y los líderes del Partido Popular le han estado huyendo a esa decisión como le huye el diablo a la cruz; no han querido ir al Congreso de Estados Unidos a exigirle que se ponga en ejecución el mandato que ellos alegan que le dio el pueblo porque saben cuál va a ser la respuesta que le va a dar el Congreso y entonces van a tener que venir

nuevamente al Pueblo de Puerto Rico con esa respuesta para decirle, los estuvimos engañando todo el tiempo. Todo lo que le dijimos fueron mentiras, promesas, el Disney World que ustedes decían que era el estado, el Disney World era el Estado Libre Asociado que ustedes le estaban ofreciendo al Pueblo de Puerto Rico. Ese era el verdadero Disney World. Y por eso es que en este momento que le estamos dando una oportunidad dorada de reivindicarse con este pueblo, de ir a exigirle al Congreso, de pedirle al Congreso que se exprese, ustedes en este momento le están negando ese derecho al Pueblo de Puerto Rico. Pero si ustedes no tienen el valor de hacerlo, los estadistas de este país sí tenemos ese valor y por eso es que vamos a aprobar esta Resolución para que el Congreso se exprese. Así es que amigos, yo, personalmente, estaré votando a favor de esta medida porque el pueblo siempre tiene el derecho a conocer la verdad, aunque sea tarde.

PRES. ACC. (SR. MELENDEZ ORTIZ): Compañero Tony Fas Alzamora, cinco (5) minutos.

SR. FAS ALZAMORA: Yo quiero leerle a los compañeros que lo que se habló y se le llevó al pueblo con relación a la propuesta dice: "Desarrollaremos al Estado Libre Asociado mediante planteamientos específicos al Congreso", planteamientos específicos al Congreso, "y de inmediato propondremos unos renglones". Lo que implica es que lo que al pueblo le dio la victoria en ese Plebiscito, que fue al Estado Libre Asociado, los representantes del mismo son los que tienen que ir a hacer esos planteamientos específicos, no fueron los derrotados que no creen en el Estado Libre Asociado. Y si uno coge el récord de todo lo que hablan aquí los compañeros, pues obviamente, se ve claramente, no es como se ha dicho tras bastidores, de frente, lo que quieren es que ninguna de estas cosas se puedan cumplir para tratar de traer la estadidad por la cocina. Los independentistas, voy adelantar, siempre han creído en la confrontación de que si está entre la estadidad y la independencia, ellos se van a nutrir porque ambos movimientos atacan al Estado Libre Asociado, porque precisamente el Estado Libre Asociado recogió y tiene, como contenido esencial, aquellas virtudes que puedan tener ambos status políticos de la estadidad, la unión permanente con los Estados Unidos, la común ciudadanía, la común defensa, y de la independencia el mantener a Puerto Rico como nación, que la estadidad lo desaparecería como nación. Y entonces, ambos tienen que atacar al Estado Libre Asociado, porque el Estado Libre Asociado contiene lo único positivo que pueden ofrecer esas fórmulas y rechaza todos los defectos de esa fórmula como en el caso de independencia, la separación de Puerto Rico de los Estados Unidos que el pueblo no quiere; y en el caso de la estadidad, la imposición de contribuciones federales y un sinnúmero de legislación federal que iría en detrimento a los mejores intereses del pueblo y principalmente la eliminación de la nación puertorriqueña como nación. Pero yo quiero aprovechar este turno bien breve para decirle a los compañeros estadistas lo siguiente, yo puedo respetar a aquellos de ustedes que se pasan atacando injustamente al Estado Libre Asociado como colonia, yo puedo respetar a algunos de ustedes que entiendan que Puerto Rico es parte de la Nación Norteamericana, de que Puerto Rico no es una nación. Los que de ustedes crean así, yo los tengo que respetar porque, aunque están equivocados y están confundidos, pues, están pensando entonces en términos de que al Puerto Rico anexarse como estado a los Estados Unidos sería la culminación, como algunos de ustedes dicen, de la integración política porque no somos una nación, sino somos un mero territorio, una isla perdida y los de ustedes que así piensen, yo tengo que respetar esa posición. Ahora, los que de ustedes estén convencidos de que Puerto Rico es una nación y se atrevan decirlo, y que Estados Unidos es otra, que lo que sucede mediante el Estado Libre Asociado que es un pacto bilateral entre dos naciones y que Puerto Rico reúne todas las características de una nación porque somos una nación y se atrevan decir que la estadidad es una fórmula digna. Yo tengo que discrepar, con mucho respeto, porque no pueden ser dignos aquellos que pretendan disolver una nación de mayor, inclusive, antigüedad que la propia Nación Norteamericana y disolverla en otra nación. Porque no se trata que Estados Unidos perdería su rango de nación para unirse a Puerto Rico, sería Puerto Rico el que perdería eventualmente su rango de nación al incorporarse a la otra nación, porque no pueden haber dos naciones con una misma bandera.

Lo que yo quiero decirle a ustedes, que yo creo que es tiempo que en el resto del cuatrienio, ustedes definan claramente y le digan al pueblo el concepto de ustedes, para que el pueblo pueda diferenciarlo entre los que, aún equivocadamente conforme a los dictados de su conciencia, aspiran a lo que ustedes llaman una inferioridad política, que serían aquellos de ustedes que entiendan que nuestra nación es Estados Unidos y que Puerto Rico no es una nación; y aquellos que se atrevan decir que Puerto Rico es una nación, que Estados Unidos es otra y que ustedes entonces insisten en ser estadistas, porque no hay duda que a la luz de los que reconozcan a Puerto Rico como nación, la estadidad realmente sería la perpetuidad de un estado de inferioridad y sería entonces volver atrás a convertirnos en colonia, pero en forma permanente, de los Estados Unidos, porque sería renunciar a lo que por derecho hemos tenido y tenemos la obligación de defender en las futuras generaciones a la nación puertorriqueña. Por eso, el Estado Libre Asociado tiene la virtud de mantener a Puerto Rico como nación, reafirmando en los valores puertorriqueños, en su cultura, en sus tradiciones, en su idioma, con personalidad propia internacional y a la misma vez mantener una unión permanente con los Estados Unidos a través del pacto bilateral que vivimos hoy en día, porque aquí no se vive ni un estado federado ni una república independiente, aquí vivimos precisamente el pacto bilateral del Estado Libre Asociado que permite ese balance que el pueblo puertorriqueño quiere por mayoría de votos y lo reafirmó en el Plebiscito de 1993, un Estado Libre Asociado donde somos puertorriqueños primero. Respeten la voluntad democrática de este pueblo, acepten las enmiendas de los que realmente tuvimos el mandato del pueblo en el

pasado Plebiscito en el '67 y no insistan en tratar de destruir lo que el pueblo quiere aunque ustedes lo quieran destruir.

Muchas gracias.

PRES. ACC. (SR. MELENDEZ ORTIZ): El compañero Tony Fas tomó dos (2) minutos adicionales. Habían cuatro (4) a fondo, no hay problema. Le quedan dos (2).

SR. FAS ALZAMORA: Nos quedan dos (2), ¿verdad? Pues se lo vamos a ceder a otro compañero de la delegación que quiera...

SR. BERRIOS MARTINEZ: Señor Presidente.

PRES. ACC. (SR. MELENDEZ ORTIZ): Compañero Rubén Berríos.

SR. BERRIOS MARTINEZ: Señor Presidente, cuando uno ha estado en esta lucha por definir el status político de Puerto Rico durante gran parte de la vida adulta de uno, uno llega a una etapa en donde es mucho más importante el efecto de la acción que cualquier tipo de palabra que pueda sonar bien o recibir los aplausos en un momento dado. La hojarasca pasa a un plano secundario porque como la situación es tan difícil de resolver, lo que se necesita es efectividad, por eso fue tan efectivo, aunque no determinante para siempre, pero sí un paso de avance grande el proceso plebiscitario frente al Congreso y el posterior aquí en Puerto Rico porque va clareando las aguas, va definiendo, va deslindando campos, va diciéndole a los puertorriqueños cuál es la posibilidad real, cuál es la posibilidad imaginaria, todo eso es bueno. Y es en ese sentido que yo veo esta Resolución.

La Resolución no está redactada como yo la redactaría, obviamente no, yo no soy mayoría en este Senado. La Resolución que yo redactaría es la Resolución que redacté para que la aprobara la conferencia de partidos políticos de América Latina, la COPAL, que está frente a los Estados Unidos ahora, por los canales adecuados para que ellos la consideren. Esta no es mi Resolución, pero eso no quiere decir que por no ser mi Resolución, no es una Resolución que no contribuya a la solución del problema.

Aquí hay dos (2) hechos inescapables, el primero es que los distinguidos amigos del Partido Popular se pegaron en una rifa y no se atreven ir a cobrar el número, o sea, no se atreven ir a cobrar el número, y lo digo, no en tono de sorna, sino para que me entienda el pueblo puertorriqueño en general. Se pegaron en una rifa y no se atreven a ir a cobrar el número en Estados Unidos. El Ejecutivo los está esperando en Estados Unidos con los brazos abiertos, todas las señales directas e indirectas son esas, pídanos lo que resultó del Plebiscito para nosotros contestarles. La COPAL lo ha hecho en forma directa, pero el liderato actual del Partido Popular no se atreve hacerlo, por razones en las cuales no voy a entrar en este momento, no han hecho nada efectivo para recibir una contestación montándose en la teoría que lo importante son las Elecciones del '96 y que si dejan las cosas como están a lo mejor ganan las del '96, pero que si reciben una contestación que no es la que ellos quieren exactamente, a lo mejor las pierden. Esa es la realidad. Yo entiendo, no quiere decir que acepto, pero yo entiendo el por qué no lo piden, pero el pueblo les exigió que lo pidieran y no se atreven pedir una contestación, ahora por las razones políticas, unas pequeñas, otras grandes, como fueran, el PNP presenta una Resolución, en donde en efecto le dice al Congreso de los Estados Unidos exprese sobre el resultado del pasado Plebiscito, y en todo caso expresen cuáles serían las alternativas en caso que no estén dispuestos a aceptar esa.

A mí me gustaría que demandáramos, que exigiéramos, pero no voy a discutir por la palabra exprese sobre, en vez de demanda, particularmente cuando aquí han estado genuflexos por siglos y siglos. Es decir, que la idea de pedirle al Congreso que se manifieste sobre la voluntad del pueblo, no solamente es democrática, sino que es lo mínimo que se debe hacer. Habían unos problemas de redacción en la Resolución, y los distinguidos amigos de Mayoría han tenido la sabiduría y la gentileza, pero sobre todo la sabiduría, porque gentileza tienen casi siempre, de aceptar unas enmiendas de este servidor, que me permitan a mí votar favorablemente esa Resolución, porque en efecto lo que contiene es una demanda o una súplica, como se quiera poner, al Congreso de los Estados Unidos para que responda a la voluntad que este pueblo expresó en el Plebiscito pasado, y si no, ¿qué alternativas él nos ofrece? Una vez vencidos los obstáculos de otros Artículos, que los distinguidos compañeros han tenido la sabiduría de aceptar mis enmiendas, yo, con mucho gusto, voy a votar a favor de esta Resolución, porque creo que le hacemos un bien al pueblo puertorriqueño. Que si alguien va a utilizar la Resolución para tratar de caerle encima al Estado Libre Asociado o a la Estadidad o a la Independencia, eso es inmaterial, el hecho es que este pueblo habló y que es tiempo de que nosotros le digamos al Congreso Norteamericano que se exprese sobre lo que este pueblo dijo en una votación que se celebró aquí en Puerto Rico. Para eso es esta Resolución, ya el lenguaje, que podía uno tener alguna objeción a él, se ha eliminado mediante enmiendas al texto y, por lo tanto, voy a votar a favor de esta Resolución en espera de que contribuya a que el proceso de solución de nuestro status político se acelere en Estados Unidos.

Gracias señor Presidente.

PRES. ACC. (SR. MELENDEZ ORTIZ): Al compañero Rubén Berríos le quedan siete (7) minutos.

SR. NAVAS DE LEON: Señor Presidente.

PRES. ACC. (SR. MELENDEZ ORTIZ): Compañero Navas de León.

SR. NAVAS DE LEON: Sí. Señor Presidente, realmente las expresiones que yo vertí, pues, han ofendido a algunos compañeros. No soy una persona que me guste ofender a nadie y menos en esta época de Navidad.

Yo presento mis excusas a cualquier persona que se haya sentido ofendida y estoy en la disposición, pues de si en privado quisieran escuchar una explicación de mi línea de pensamiento, con muchísimo gusto lo hago, pero le pido mis excusas.

PRES. ACC. (SR. MELENDEZ ORTIZ): Aceptado el planteamiento del compañero Navas, vamos al compañero Oreste Ramos que tiene siete (7) minutos.

SR. RAMOS, ORESTE: Señor Presidente.

PRES. ACC. (SR. MELENDEZ ORTIZ): Adelante compañero.

SR. RAMOS, ORESTE: Hemos escuchado con mucha atención las palabras de los compañeros y con especial atención las palabras y la enmienda formulada por el compañero Rubén Berríos. A mí me parece que es sumamente importante que pueda haber una expresión que trascienda líneas de partido con relación a este asunto del status político de Puerto Rico, toda vez que el Congreso de los Estados Unidos que es quien, en última instancia, tiene la potestad sobre los territorios de los Estados Unidos, pues entienda que no se trata de una Resolución meramente partidista, a pesar de que aquí pues hay una representación mayoritaria de todos los distritos senatoriales y de los Senadores por acumulación también y lo mismo hay en el otro Cuerpo, pero es importante que se trascienda también la línea de partido. Por lo tanto, yo, en aras de eso y también de que el compañero Rigau que manifestó, prácticamente que votaría a favor de la medida de incluirse una enmienda equivalente a la que ha propuesto el compañero Berríos, pues puedan añadirle su voto.

Es penoso, señor Presidente, que después que hemos estado todos de acuerdo aquí con relación a los Proyectos de adopción y con relación a una serie de medidas, cuando llegamos al problema fundamental de Puerto Rico, pues surgen discrepancias ¿no? Y esa es la gran tragedia del Pueblo de Puerto Rico.

Hace un año, todos los compañeros que están hablando hoy en contra del contenido de esta medida, votaron a favor del contenido de esta medida en el Plebiscito. Y hoy están en contra de lo que dice la misma definición que incluyeron ellos en la definición bajo la insignia del Estado Libre Asociado en la papeleta. Hoy los ponemos a ver venir al diablo o a poder ver venir al diablo y entonces le cogen miedo, y "no es lo mismo llamar al diablo que verlo venir" hombre de convicciones patrióticas profundas que ha estado dispuesto a trascender la línea de partido en innumerables ocasiones, como el compañero Marco Rigau, que ha hecho frente a las autoridades férreas del Partido Popular, estamos seguro que será el primero en que acompañará a la Comisión que vaya al Congreso a llevar esta medida para exigir allí que el Congreso de los Estados Unidos conceda lo que su partido ha solicitado de manera clara y decidida en el pasado, pero que ahora se niega a exigir con la misma vehemencia con la cual exhortó al electorado de Puerto Rico a votar a favor de ese mismo lenguaje.

Estoy seguro que el compañero Antonio Fas Alzamora, que ha sido muy elocuente en su exposición sobre la nacionalidad separada de Puerto Rico, que queda claramente expresada en esta definición, estaría y debería estar dispuesto a votar a favor de esto. A mí me resulta muy extraño, naturalmente, todos sabemos que Puerto Rico es simplemente un pedazo de absurdo rodeado de agua por todas partes, pero me debería parecer extraño que los compañeros que han estado defendiendo y que corrieron la Isla de rabo a cabo defendiendo esta misma definición y ahora por segunda vez, cuando se le da la oportunidad de hacer una expresión oficial del Senado de Puerto Rico y de la Cámara de Representantes, pues se nieguen a hacerlo.

Yo creo que ya es hora de que haya una nueva manifestación de los cuerpos políticos que representan al Pueblo de Puerto Rico. En el 1962, la Asamblea Legislativa de Puerto Rico aprobó la Resolución Concurrente Número 1 que está vigente, donde se le pidió al Congreso de los Estados Unidos, más o menos lo mismo que dice esto aquí, excepto que se añadía la estadidad y la independencia y los miembros del Partido Popular votaron a favor de esa disposición. Bueno, pues hoy no están aquí la estadidad y la independencia es todo a favor del E.L.A. o Libre Asociación o República Asociada, como se le quiera llamar y sin embargo, tienen ahora el E.L.A. en pelo y no se atreven votar a favor del E.L.A. en pelo.

En el 1934 la Asamblea Legislativa de Puerto Rico aprobó una Resolución solicitando la estadidad, no la estamos solicitando aquí. Ha habido innumerables expresiones de los cuerpos políticos representativos del Pueblo de Puerto Rico a favor de esta definición de nuestro problema colonial, pero era hora de que hubiera ya una nueva, porque hay que mantener el planteamiento de este problema continuo y constante hasta que se resuelva aunque tome dos mil (2,000) años. Ese es nuestro deber y yo creo con toda franqueza y con la mayor amistad y el mayor respeto personal para los compañeros del Partido Popular, que tienen que salir corriendo a buscar nuevos casos a ver dónde es que aparece algún caso en las decisiones del Tribunal Supremo o de algún Tribunal de Circuito o en el Custom Court, alguna definición que parezca favorecer...

PRES. ACC. (SR. MELENDEZ ORTIZ): Terminó el tiempo compañero.

SR. RAMOS, ORESTE: ...la posición del Estado Libre Asociado, que deben volver a leerse el caso de Harry vs. Santiago, volver a leerse el caso de U.S. vs. Sánchez -con esto termino-, donde se nos dice que tenemos menos soberanía. Esa nación separada a la cual se refiere el compañero Antonio Fas Alzamora, tienen menos soberanía que las reservaciones de los indios navajos. Pues ha llegado el momento ahora de exigir la definición del problema colonial, la resolución del problema colonial, de esa nacionalidad separada.

Muchas gracias, señor Presidente.

- - - -

Ocupa la Presidencia el señor Roberto Rexach Benítez.

- - - -

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente.

SR. PRESIDENTE: Compañero Charlie Rodríguez.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente, la Delegación del Partido Nuevo Progresista va a renunciar a los turnos que le corresponden, y en estos momentos, señor Presidente, vamos a solicitar una enmienda adicional. La enmienda es la siguiente, señor Presidente: En la página 5, vamos a solicitar que la Sección 3 que comienza al final y se extiende hasta la primera línea de la página 6, se elimine y que la Sección 4, pase a ser la Sección 3, y la Sección 5, pase a ser la Sección 4 y la Sección 6 pase a ser la Sección 5. Esa es la enmienda.

SR. PRESIDENTE: ¿Alguna objeción a la enmienda? Compañero Berríos, ¿no hay objeción? No hay objeción, se aprueba la enmienda.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente, solicitamos la aprobación de la medida según ha sido enmendada.

SR. PRESIDENTE: A la aprobación de la medida según enmendada ¿alguna objeción? No hay objeción, se aprueba.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente, para una enmienda al título.

SR. PRESIDENTE: Adelante.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente, vamos a solicitar que se aprueben las enmiendas al título contenidas en el informe.

SR. PRESIDENTE: A la aprobación de las enmiendas al título contenidas en el informe, ¿alguna objeción? No hay objeción, se aprueban.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente, para una enmienda adicional.

SR. PRESIDENTE: Adelante.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente, vamos a solicitar que en la antepenúltima línea, después de "considerar", añadir "." y eliminar el resto de la línea y el resto de lo que aparece con el título, de manera que terminaría "a considerar" y se elimina "y qué paso recomienda que tome el Pueblo de Puerto Rico como parte del proceso para resolver el problema de su status político".

SR. PRESIDENTE: ¿Alguna objeción? No hay objeción, así se acuerda.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente, vamos a solicitar que se llame la Resolución del Senado 1344.

SR. PRESIDENTE: ¿Alguna objeción? Llámese la medida.

- - - -

Como próximo asunto en el Calendario de Ordenes Especiales del Día, se anuncia la Resolución del Senado 1344, titulada:

"Para solicitar al Senado de Puerto Rico que extienda el más cálido reconocimiento y felicitación al joven, Vicente Rafael Ortiz Olivo, con motivo de haber sido electo como "Mr. Joven de Puerto Rico de 1994", en certamen efectuado en el Municipio de Toa Alta."

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente, para una enmienda.

SR. PRESIDENTE: Adelante.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente, en el Texto, a la página 2, línea 2, tachar "Rlico" y sustituir por "Rico". A la página 2, línea 6 y 7 entre "Olivo" y "en" tachar "," y sustituir por "." tachar el resto de las líneas 6 y 7.

En la Exposición de Motivos, página 1, primer POR CUANTO, línea 1, tachar el acento de la palabra "cómo". A la página 1, segundo POR CUANTO, añadir la "s" a la palabra "primero" para que lea "primeros".

A la página 1, segundo POR CUANTO, línea 2, tachar "descollo" y sustituir por "descolló" tachar "lider" o más bien añadirle el acento a la palabra "líder".

A la página 1, tercer POR CUANTO, línea 1, tachar "show" y sustituir por "espectáculo".

A la página 1, tercer POR CUANTO, línea 2, quitar el acento a la palabra "dónde".

A la página 1, tercer POR CUANTO, línea 3, "Pueblo" debe aparecer en minúscula.

A la página 1, cuarto POR CUANTO, línea 1, tachar el acento a la palabra "cómo", tachar la palabra "válido" y sustituir por "llevado a obtener".

A la página 1, cuarto POR CUANTO, línea 2, tachar "dónde cursa estudios superiores." y sustituir por ", donde estudia actualmente."

A la página 1, sexto POR CUANTO, línea 3, tachar "todos los órdenes" y sustituir por "todas las facetas" Señor Presidente, solicitamos la aprobación de las enmiendas.

SR. PRESIDENTE: A la aprobación de las enmiendas ¿alguna objeción? No hay objeción, se aprueban.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente, solicitamos la aprobación de la medida según ha sido enmendada.

SR. PRESIDENTE: A la aprobación de la medida según enmendada, ¿alguna objeción? No hay objeción, se aprueba.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente, vamos a solicitar que se llame la 1348, Resolución del Senado.

- - - -

Como próximo asunto en el Calendario de Ordenes Especiales del Día, se anuncia la Resolución del Senado 1348, titulada:

"Para extender la más cordial felicitación y reconocimiento al Senado de Puerto Rico a la señorita María Eugenia Santori por su triunfo obtenido en las Olimpiadas de Ajedrez en Moscú."

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente, solicitamos la aprobación de la medida.

SR. PRESIDENTE: A la aprobación de la medida, ¿alguna objeción? No hay objeción, se aprueba.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente, vamos a solicitar que se forme un Calendario de Votación Final de las siguientes medidas: Resolución Concurrente de la Cámara 62, Resolución del Senado 1344, Resolución del Senado 1348, Informe de Conferencia al Proyecto del Senado 899, Informe sobre el Sustitutivo al Proyecto del Senado 817.

SR. PRESIDENTE: Bien. Si no hay objeción, se acuerda, Calendario de Votación Final.

CALENDARIO DE APROBACION FINAL DE PROYECTOS DE LEY Y RESOLUCIONES

Son consideradas en Votación Final las siguientes medidas:

R. Conc. de la C. 62

"Para solicitar al Centesimocuarto Congreso de los Estados Unidos de América, a nombre del Pueblo de Puerto Rico, que se exprese rápidamente en torno a los principios contenidos en la redefinición de la fórmula política del Estado Libre Asociado, según sometidos a los electores en el Plebiscito sobre el Status Político, celebrado el 14 de noviembre de 1993, y para que de no acceder el Congreso a los cambios allí propuestos, se exprese en torno a las alternativas específicas de *status* que esté dispuesto a considerar."

R. del S. 1344

"Para solicitar al Senado de Puerto Rico que extienda el más cálido reconocimiento y felicitación al joven Vicente Rafael Ortiz Olivo, con motivo de haber sido electo como "Mr. Joven de Puerto Rico de 1994", en certamen efectuado en el Municipio de Toa Alta."

R. del S. 1348

"Para extender la más cordial felicitación y reconocimiento al Senado de Puerto Rico a la señorita María Eugenia Santori por su triunfo obtenido en las Olimpiadas de Ajedrez en Moscú."

Informe de Conferencia en torno al Sustitutivo al P. del S. 817

Informe de Conferencia en torno al P. del S. 899

VOTACION

El Informe de Conferencia en torno al Proyecto del Senado 899; la Resolución del Senado 1344 y la Resolución del Senado 1348, son considerados en Votación Final, la que tiene efecto con el siguiente resultado:

VOTOS AFIRMATIVOS

Senadores:

Eudaldo Báez Galib, Rubén Berríos Martínez, Norma L. Carranza De León, Antonio J. Fas Alzamora, Velda González de Modestti, Luisa Lebrón Vda. de Rivera, Víctor Marrero Padilla, Aníbal Marrero Pérez, Kenneth McClintock Hernández, José Enrique Meléndez Ortiz, Luis Felipe Navas de León, Nicolás Nogueras, Hijo; Mercedes Otero de Ramos, Sergio Peña Clos, Oreste Ramos, Ramón L. Rivera Cruz, Charlie Rodríguez Colón, Rolando A. Silva, Cirilo Tirado Delgado, Freddy Valentín Acevedo, Dennis Vélez Barlucea y Roberto Rexach Benítez, Presidente.

TOTAL.....22

VOTOS NEGATIVOS

TOTAL.....0

El Informe de Conferencia en torno al Sustitutivo al Proyecto del Senado 817, es considerado en Votación Final, el que tiene efecto con el siguiente resultado:

VOTOS AFIRMATIVOS

Senadores:

Rubén Berríos Martínez, Norma L. Carranza De León, Antonio J. Fas Alzamora, Velda González de Modestti, Luisa Lebrón Vda. de Rivera, Víctor Marrero Padilla, Aníbal Marrero Pérez, Kenneth McClintock Hernández, José Enrique Meléndez Ortiz, Luis Felipe Navas de León, Nicolás Nogueras, Hijo; Mercedes Otero de Ramos, Sergio Peña Clos, Oreste Ramos, Ramón L. Rivera Cruz, Charlie Rodríguez Colón, Rolando A. Silva, Cirilo Tirado Delgado, Freddy Valentín Acevedo y Roberto Rexach Benítez, Presidente.

TOTAL.....20

VOTOS NEGATIVOS

TOTAL.....0

VOTOS ABSTENIDOS

Senadores:

Eudaldo Báez Galib y Dennis Vélez Barlucea.

TOTAL.....2

La Resolución Concurrente de la Cámara 62, es considerada en Votación Final, la que tiene efecto con el siguiente resultado:

VOTOS AFIRMATIVOS

Senadores:

Rubén Berríos Martínez, Norma L. Carranza De León, Luisa Lebrón Vda. de Rivera, Víctor Marrero Padilla, Aníbal Marrero Pérez, Kenneth McClintock Hernández, José Enrique Meléndez Ortiz, Luis Felipe Navas de León, Nicolás Nogueras, Hijo; Sergio Peña Clos, Oreste Ramos, Ramón L. Rivera Cruz, Charlie Rodríguez Colón, Rolando A. Silva, Freddy Valentín Acevedo, Dennis Vélez Barlucea y Roberto Rexach Benítez, Presidente.

TOTAL.....17

VOTOS NEGATIVOS

Senadores:

Eudaldo Báez Galib, Antonio J. Fas Alzamora, Velda González de Modestti, Mercedes Otero de Ramos y Cirilo Tirado Delgado.

TOTAL.....5

- - - -

SR. PRESIDENTE: Aprobadas todas las medidas. Le pregunto al compañero Portavoz de la Mayoría, compañero Rodríguez, ¿qué acción legislativa tenemos pendiente todavía que no se refiera a la Resolución Concurrente de la Cámara que hemos enmendado y que debemos esperar la reacción de los compañeros de la Cámara a la enmienda introducida por nosotros?

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente, estamos aguardando que la Cámara de Representantes apruebe el Proyecto del Senado 920, que fue enviado recientemente a la Cámara de Representantes. Estamos aguardando también a que nos llegue la notificación de la Cámara de Representantes de que ha aprobado el Sustitutivo al Proyecto del Senado 953, con enmiendas. Estamos aguardando, señor Presidente, a ver si nosotros concurrimos entonces con las enmiendas relacionadas con el Sustitutivo al Proyecto del Senado 953, es el Proyecto que trata sobre los agentes federales para autorizar a efectuar arrestos por motivos fundados.

Así que esas medidas, señor Presidente, son las que están pendientes en el trámite.

SR. PRESIDENTE: El informe sobre el 953, ¿ya llegó, ha sido radicado aquí en Secretaría?

SR. RODRIGUEZ COLON: Bueno, tenemos adelantado, pero aún no se ha notificado formalmente al Senado de Puerto Rico, tenemos un documento adelantado por algún miembro de la Cámara.

SR. BERRIOS MARTINEZ: ¿El 920 es el otro que falta?

SR. RODRIGUEZ COLON: No, el 920, señor Presidente, me han hecho una pregunta aquí y quisiéramos para récord aclararla a todos los compañeros. El Proyecto del Senado 920 lo aprobamos nosotros, estamos esperando que la Cámara apruebe esa medida.

SR. PRESIDENTE: ¿Ha habido comunicación entre el Portavoz de la Mayoría y el Portavoz de la Mayoría en la Cámara en relación con las medidas que están en trámite en la Cámara de Representantes? Lo mismo que en relación con la enmienda que se le introdujo en el Senado a la Resolución Concurrente 62, para ver cuál sería la actitud de los...

SR. RODRIGUEZ COLON: Sí, señor Presidente, es la misma situación, ellos están aguardando que llegue la certificación nuestra relacionada a las enmiendas que le introducimos al Proyecto de la Cámara 1565, el de A.E.E.L.A. Lo que ocurre, señor Presidente, que nosotros no podemos certificar en la Secretaría del Senado hasta tanto no nos llegue a nosotros la medida enrolada de la Cámara de Representantes, así que estamos ambos Cuerpos esperando que ocurran los trámites normales, procesales que ambas Secretarías tienen que realizar.

Señor Presidente.

SR. PRESIDENTE: Señor Portavoz.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente, vamos a solicitar que se forme un Calendario de Ordenes Especiales del Día que contenga el Informe de Conferencia del Proyecto del Senado 943, el Sustitutivo al Proyecto de la Cámara 1614 y la Resolución del Senado 1349.

SR. PRESIDENTE: ¿Alguna objeción? No hay objeción, así se acuerda.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente, vamos a solicitar que se regrese al turno de Informes de Comisiones Permanentes.

SR. PRESIDENTE: No hay objeción, se regresa al turno de Comisiones Permanentes.

INFORMES DE COMISIONES PERMANENTES, ESPECIALES Y CONJUNTAS

La Secretaría da cuenta de los siguientes informes de Comisiones Permanentes:

De las Comisiones de Seguridad Pública y de Asuntos Urbanos, Transportación y Obras Públicas, un informe conjunto, proponiendo la aprobación del Sustitutivo al P. de la C. 1614, con enmiendas.

Del Comité de Conferencia designado para intervenir en las discrepancias surgidas en torno al P. del S. 943, un informe recomendando la aprobación del mismo utilizando como base el texto enrolado por el Senado.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente, vamos a solicitar como moción incidental que se releve a la Comisión de Asuntos Internos de informar la Resolución del Senado 1349.

SR. PRESIDENTE: ¿Alguna objeción? No hay objeción, así se acuerda.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente, vamos a solicitar que se forme un Calendario de Lectura de las medidas que han sido incluidas en el Calendario de Ordenes Especiales del Día y que requiera lectura.

SR. PRESIDENTE: No hay objeción, Calendario de Lectura.

CALENDARIO DE LECTURA

Como próximo asunto en el Calendario de Lectura, se lee el Sustitutivo al Proyecto de la Cámara 1614, y se da cuenta de un informe conjunto de las Comisiones de Seguridad Pública y de Asuntos Urbanos, Transportación y Obras Públicas, con enmiendas.

"LEY

Para enmendar el título del Artículo VIII, enmendar los incisos a y b y adicionar un inciso (c) a la sección 5-801; enmendar los incisos b, d, e, f, g, j, l y m, de la sección 5-802; enmendar la sección 5-803; enmendar los incisos a y b de la sección 5-804 y derogar la sección 5-805 de la Ley Número 141 de 20 de julio de 1960, según enmendada, conocida como "Ley de Vehículos y Tránsito de Puerto Rico" a fin de equiparar las disposiciones legales de los conductores que conducen bajo los efectos de bebidas embriagantes con los que conducen bajo los efectos de sustancias controladas en determinadas circunstancias; autorizar a los agentes del orden público a realizar pruebas iniciales de campo para la detección de conductores bajo efectos de alcohol, sustancias controladas o combinación de ambas, y de ser necesario, tomar una segunda muestra, en esta ocasión de orina o sangre, para detectar el uso de sustancias controladas.

EXPOSICION DE MOTIVOS

La Ley Núm. 141 de 20 de julio de 1960, según enmendada, declara ilegal que toda persona que esté bajo los efectos de cualquier droga narcótica, marihuana o sustancia estimulante o deprimente, conduzca o tenga el control físico de un vehículo por las vías públicas. Dispone, además, que tal infracción será sancionada con las mismas penas que se establecen para los que conducen bajo los efectos de bebidas embriagantes.

Por otro lado, la ley provee un procedimiento para demostrar que la persona conduce bajo los efectos de bebidas embriagantes. Sin embargo, no se dispone en la ley un procedimiento similar para poder demostrar que la persona sospechosa estaba conduciendo o tenía el control físico y real de un vehículo por las vías públicas, mientras se encuentra bajo los efectos de cualquier sustancia controlada o cualquier sustancia estimulante o depresiva. La presente ley tiene como propósito corregir esa omisión, estableciendo un procedimiento eficaz para esos casos, y equiparar tales disposiciones legales.

La experiencia ha demostrado que son muchas las ocasiones en que la policía interviene con un conductor ya sea mientras se realiza un bloqueo de carreteras o por haber cometido alguna infracción de tránsito y al realizar la prueba de aliento el resultado es menor de .10 y en muchos casos hasta .00 y a pesar de que está obviamente impedido para conducir un vehículo hay que dejarlo ir, pues la ley no dispone para realizar una segunda prueba para determinar que se halla bajo los efectos de sustancias controladas.

Este proyecto de ley dispone para que se equiparen las disposiciones legales que aplican a los conductores que conducen bajo los efectos de sustancias controladas con los que conducen bajo los efectos de bebidas alcohólicas.

DECRETASE POR LA ASAMBLEA LEGISLATIVA DE PUERTO RICO:

Artículo 1.-Se enmienda el título del Artículo VIII de la Ley Núm. 141 de 20 de julio de 1960, según enmendada, para que lea como sigue:

"Artículo VIII
CONDUCCION DE VEHICULOS DE MOTOR BAJO LOS EFECTOS
DE BEBIDAS EMBRIAGANTES, SUSTANCIAS CONTROLADAS
O COMBINACION DE AMBAS"

Artículo 2.-Se enmiendan los incisos (a) y (b) y se añade un nuevo inciso (c) a la sección 5-801 de la Ley Número 141 de 20 de julio de 1960, según enmendada, conocida como "Ley de Vehículos y Tránsito de Puerto Rico" para que lea de la siguiente manera:

"Sección 5-801-Conducción de vehículos de motor bajo los efectos de bebidas embriagantes, sustancias controladas o una combinación de ambas.

(a) Será ilegal que cualquier persona conduzca o tenga el control físico real de un vehículo de motor bajo los efectos de bebidas embriagantes o de alguna sustancia controlada de las descritas en las Clasificaciones I y II del Artículo 202 de la Ley Número 4 de 23 de junio de 1971, según enmendada. Toda infracción a esta disposición se ventilará ante la sala correspondiente del Tribunal de Primera Instancia.

(b)

(1).....

(2).....

(3).....

(c) De igual forma, se presume que si al momento del análisis químico se determina la presencia de alguna sustancia controlada de las prohibidas en esta Sección, no importa la cantidad, será suficiente para establecer la presunción de que el conductor estaba bajo los efectos de sustancias controladas al tiempo de cometerse la alegada infracción.

En este caso según surja del análisis químico de su sangre o cualquier sustancia de su cuerpo incluyendo la orina se detecte la presencia de cualquiera de las sustancias especificadas en esta ley constituirá base para presunción antes establecida.

El hecho de que una persona acusada de violar las disposiciones de esta Sección tuviera o haya tenido derecho a usar dicha sustancia controlada de acuerdo con las leyes de Puerto Rico no constituirá defensa contra la imputación de haber violado esta Sección.

Las disposiciones de los párrafos (2) y (3) que preceden no deberán interpretarse en el sentido de que las mismas limitan la presentación de cualquier otra evidencia pertinente sobre si el conductor estaba o no bajo los efectos de bebidas embriagantes, de sustancias controladas o combinación de ambas al tiempo de cometerse la alegada infracción.

Artículo 3.-Se enmiendan los incisos (b), (d), (e), (f), (g), (j), (l) y (m) de la Sección 5-802 de la Ley número 141 de 20 de julio de 1960, según enmendada, para que lea de la siguiente manera:

"(a)

(b).....

(1).....

(2) Si como consecuencia de la violación a lo dispuesto en la Sec. 5-801 de esta ley una persona causare grave daño corporal a un ser humano, será culpable de delito grave y convicta que fuere será sancionada con pena de reclusión por un término fijo de un (1) año. De mediar circunstancias agravantes, la pena fija establecida podrá ser aumentada hasta un máximo de tres (3) años; de mediar circunstancias atenuantes, podrá ser reducida a un mínimo de seis (6) meses y un (1) día. Constituirá grave daño corporal aquel que, sin conformar el delito de mutilación, resulte en la incapacidad física o mental, ya sea parcial o total, temporera o permanente, que afecte severamente el funcionamiento fisiológico o mental de una persona. Al momento de dictar cualquier sentencia bajo esta sección, en caso de que el Tribunal disponga el cumplimiento de una sentencia suspendida deberá imponer una pena de reclusión no menor de diez (10) días como condición previa a la suspensión de la sentencia.

(c).....

(d) Antes de dictar sentencia a cualquier persona convicta por infracción a las disposiciones de la Sección 5-801 ó 5-802 (b) el Tribunal ordenará a la Administración de Servicios de Salud Mental y Contra la Adicción que efectúe una investigación minuciosa y se le rinda un informe dentro de los treinta (30) días siguientes a la orden. Dicho informe incluirá los antecedentes e historial de la persona convicta en relación con el uso de bebidas embriagantes o de sustancias controladas que le permita determinar si dicha persona se beneficiará del programa de rehabilitación establecido y aprobado por la Administración de Servicios de Salud Mental y Contra la Adicción en coordinación con el Departamento de Transportación y Obras Públicas.

Para los efectos de esta Sección, rehabilitación significará cualquier tipo de tratamiento, orientación, consejería o asesoramiento que determine el organismo a cargo de la rehabilitación.

(e) Rendido el informe del funcionario designado de la Administración de Servicios de Salud Mental y Contra la Adicción, el tribunal citará para el acto de imposición de sentencia y dictará la misma de acuerdo a las penalidades dispuestas en los incisos (a) y (b) de esta sección según sea el caso.

(f).....

(1).....

(2).....

(3) Que la persona se someta voluntariamente al programa de rehabilitación o al curso para mejoramiento de conductores establecidos por el Departamento de Transportación y Obras Públicas, según sea el caso.

En todos los demás casos, si luego de examinar el informe requerido por el inciso (d) de esta Sección, el tribunal determina que la persona es un bebedor problema o usuario de alguna sustancia controlada de las descritas en las Clasificaciones I y II del Artículo 202 de la Ley Núm. 4 de 23 de junio de 1971, según enmendada, que necesite del programa de rehabilitación establecido por la Administración de Servicios de Salud Mental y Contra la Adicción, dictará sentencia y suspenderá únicamente la ejecución de la pena de cárcel, si la hubiere impuesto, siempre y cuando dicha persona acepte participar voluntariamente en el programa de rehabilitación.

(g) Si durante el proceso de rehabilitación la Administración de Servicios de Salud Mental y Contra la Adicción determinara que la persona necesita ser hospitalizada, y si la persona accediera voluntariamente a ser hospitalizada, la Administración de Servicios de Salud Mental y Contra la Adicción ordenará la hospitalización. La hospitalización se realizará en alguna institución pública que provea hospitalización y tratamiento adecuado, previamente aprobado por la Administración de Servicios de Salud Mental y Contra la Adicción. Si la persona considera que no necesita de la hospitalización y puede presentar testimonio médico a tales efectos, le solicitará al tribunal que le dispense dicha hospitalización y le permita continuar bajo el programa o tratamiento ambulatorio. En ningún caso podrá una persona ser hospitalizada para tratamiento bajo las disposiciones de esta Sección, por un período mayor de tres (3) meses en forma consecutiva. A solicitud de la persona hospitalizada el tribunal podrá en cualquier momento revisar o modificar su orden de hospitalización. En consideración al progreso obtenido por la persona bajo tratamiento, el tribunal podrá a su discreción, dejar sin efecto la orden de hospitalización y disponer que la persona continúe bajo tratamiento ambulatorio en el organismo dispuesto por la Administración de Servicios de Salud Mental y Contra la Adicción. Se considerará bebedor problema toda persona que admita voluntariamente su condición de alcohólico, o que haya sido objeto de un diagnóstico médico como tal. El mismo criterio se utilizará para considerar a la persona como usuaria de sustancias controladas. En los demás casos, para la determinación de si el convicto es bebedor problema o es un usuario de sustancias controladas que requiere rehabilitación, el tribunal podrá tomar en consideración las siguientes circunstancias: a) historial de contactos previos con agencias de servicios sociales o médicos debido a problemas con la bebida o uso de sustancias controladas, b) informes sobre dificultades de índole legal, familiar, social, financiera o de trabajo a causa de uso de bebidas alcohólicas o sustancias controladas, y c) una o más convicciones previas por ofensas relacionadas con el uso de bebidas alcohólicas o sustancias controladas.

(h)

(i).....

(j) Si la persona rehusare participar en el Programa de Rehabilitación y Asesoramiento, o en el curso de mejoramiento para conductores, o si no compareciera, o si violare las normas y reglas establecidas para dicho programa, o si descontinuare su participación, la Administración de Servicios de Salud Mental y Contra la Adicción o el Secretario de Transportación y Obras Públicas notificará al Secretario de Justicia, quien solicitará del Tribunal que proceda a dejar sin efecto la orden de suspensión de la sentencia procediéndose a ordenar la ejecución de la misma.

(k)

(l) Se faculta a la Administración de Servicios de Salud y Contra la Adicción en consulta con el Secretario de Transportación y Obras Públicas, a promulgar los reglamentos que sean necesarios para poner en vigor las disposiciones de esta sección. La reglamentación dispondrá la imposición y cobro a los conductores que participen en el curso de mejoramiento o en el programa de rehabilitación de ciertos derechos razonables para contribuir a sufragar el costo del programa. El reglamento eximirá de esta obligación a aquellos conductores que no puedan pagar los derechos.

(m) El Tribunal podrá suspender los efectos de reclusión expuesta cuando se tratare de una segunda convicción bajo la Sección 5-801 ó 5-802 (b) (1) de esta ley, y la persona reuniere, además, los siguientes requisitos:

1).....

2).....

3) En caso de una segunda convicción por guiar bajo los efectos de sustancias controladas que en el informe pre-sentencia no se refleje que la persona es un usuario que requiere rehabilitación según los términos de esta ley.

4) Que la persona acceda voluntariamente a cumplir pena de reclusión no domiciliaria por un término ininterrumpido de cuarenta y ocho (48) horas y además prestar diez (10) días de servicio compulsorio a la comunidad.

Para los fines de esta sección el término reclusión no domiciliaria significará la privación voluntaria de libertad en una institución debidamente licenciada por la Administración de Servicios de Salud Mental Contra la Adicción. Esta deberá desarrollar programas para el tratamiento y rehabilitación de personas con problemas relacionados con el uso, dependencia o adicción a bebidas embriagantes, sustancias controladas o combinación de ambas.

La Administración de Corrección, en coordinación con la Oficina de Administración de Tribunales, establecerá dentro de los ciento veinte (120) días siguientes a la aprobación de esta ley, un programa de trabajo comunitario compulsorio al cual podrán ser referidos los convictos que se acojan a los beneficios del sistema dispuesto en este inciso. El programa que se establezca tendrá como propósito principal lograr que, mediante la prestación de ciertos servicios a la comunidad, aquellas personas en quienes recaiga una segunda convicción por violación a lo dispuesto en la Sección 5-801 (a) o la Sección 5-802 (b) (1) de esta ley adquieran conciencia de los riesgos y las consecuencias adversas que acarrea el conducir un vehículo en estado de embriaguez o bajo los efectos de sustancias controladas o combinación de ambas.

Para llevar a cabo la función que le ha sido impuesta, el Administrador de Corrección podrá concertar acuerdos con centros de salud y hospitales gubernamentales y privados, con organizaciones sin fines de lucro y especialmente aquéllas que se dedican a proveer servicios de salud y cuidado a los enfermos y con entidades privadas y gubernamentales que se dedican a promover la seguridad en el tránsito.

El programa que se establezca permitirá que el convicto preste sus servicios comunitarios fuera de horas laborables o fuera de su horario de estudios cuando ello sea necesario para evitar interrupción en sus responsabilidades como empleado o en sus tareas académicas. El acuerdo de trabajo dispondrá para la certificación de la asistencia y para la evaluación de los trabajos que haya prestado el convicto. En caso de que la persona no comparezca o se ausentare del programa o si violare las normas y reglas establecidas, la Administración de Corrección solicitará del tribunal que proceda a dejar sin efecto la orden de suspensión de la sentencia, procediéndose a ordenar la ejecución de la misma.

(n)

(1).....

(2).....

(3).....

(4).....

(5).....

Artículo 4 - Se enmienda la Sección 5-803 de la Ley Núm. 141 de 20 de julio de 1960, según enmendada, para que lea como sigue:

"Sección 5-803. - Análisis Químico

(a) Se considerará que toda persona autorizada para conducir vehículos de motor habrá prestado su consentimiento a someterse a un análisis químico de su sangre, aliento, orina o de cualquier otra sustancia de su cuerpo, para los fines que se expresan en esta Sección, así como a una prueba inicial del aliento o a pruebas clínicas y psicofísicas a ser practicada en el lugar de la detención por el agente del orden público.

De igual forma se entenderá que aquellos que sin estar autorizados para manejar un vehículo de motor lo hicieren, han prestado su consentimiento implícito para los fines de esta ley. Se entenderá que dicho consentimiento queda prestado para cualesquiera de los análisis estatuidos y que la persona que fuere requerida se someterá al análisis de su selección para detectar si está bajo los efectos de bebidas embriagantes o sustancias controladas o combinación de ambas. Disponiéndose que en el caso de las pruebas de orina las mismas se utilizarán únicamente para detectar la presencia de sustancias controladas. Toda persona inconsciente o que de otra forma no se encontrara en condición de consentir al análisis químico se considerará que no ha retirado su consentimiento según anteriormente se dispone.

(b) Cualquier agente del orden público deberá requerir de cualquier conductor que se someta a las pruebas según se indican a continuación, después de haberle detenido y arrestado por tener motivos fundados para creer que dicha persona conducía o hacía funcionar un vehículo bajo los efectos de bebidas embriagantes o bajo los efectos de alguna sustancia controlada o combinación de ambas, según se especifica en la ley, o cuando habiendo sido detenido por razón de una posible infracción a la ley, a las leyes o reglamentos de servicio público, existiere motivos fundados para creer que conducía o hacía funcionar un vehículo bajo los efectos de bebidas embriagantes o bajo los efectos de sustancias controladas o combinación de ambas, al tiempo de su detención.

(c) Podrá también requerirle al conductor que se someta a los análisis arriba expresados, cualesquiera de los siguientes funcionarios:

(1) El miembro de la Policía a cargo inmediato del puesto, distrito o zona policíaca donde se efectuó el arresto según fuere el caso; o

(2) El magistrado o el fiscal que realice la investigación preliminar.

En tales casos el agente del orden público deberá requerir al conductor que esté conduciendo o tenga el control físico real de un vehículo de motor que se someta a una prueba inicial del aliento para detectar si lo hace bajo los efectos de bebidas embriagantes, a ser practicada en el lugar de la detención, si:

(1) Tiene causa o motivo razonable para sospechar que la persona ha ingerido alcohol,

(2) Si ocurre un accidente y la persona se hallaba conduciendo uno de los vehículos involucrados en el accidente.

Si el resultado de la prueba inicial del aliento indicare una posible concentración de diez (10) centésimas de uno (1) por ciento, o más, del alcohol por volumen, o en el caso de conductores de camiones, ómnibus, ómnibus escolares, vehículo pesado de motor y vehículo pesado de motor de servicio público si al momento del análisis había en la sangre del conductor cinco (5) centésimas del uno (1) por ciento, o más, del alcohol por volumen, el agente del orden público deberá requerirle al conductor que se someta a un análisis posterior de sangre o aliento, el resultado del cual podrá ser utilizado para demostrar que la persona ha estado conduciendo un vehículo de motor en violación a la Sec. 5-801 ó la Sec. 5-802 (b) de esta ley. De resultar con una concentración menor de la indicada anteriormente se concluirá que la persona detenida o arrestada no ha estado conduciendo o haciendo funcionar un vehículo de motor bajo los efectos de bebidas embriagantes. El agente del orden público podrá requerir asimismo del intervenido que se someta a las pruebas clínicas y psicofísicas de campo para detectar sustancias controladas y de ser necesario podrá requerir, además, una prueba de orina para confirmar uso de alguna de las sustancias controladas que dispone la ley. Si luego de las pruebas iniciales se concluye que la persona detenida no está bajo los efectos de sustancias controladas quedará en libertad inmediata. Si por el contrario, luego de las pruebas iniciales, las mismas fueren positivas en cuanto al posible uso de alguna de las sustancias controladas que dispone la ley, el agente

del orden público le solicitará a la persona intervenida que se someta a una prueba de sangre y le advertirá sobre las consecuencias en caso de que ésta se negare. Si el resultado de la prueba de sangre fuere negativo se concluirá que la persona no estaba bajo los efectos de sustancias controladas y no podrá procesarse por una infracción a la sección 5-801 ó 5-802 (b) de esta ley.

Al momento de la intervención, el agente del orden público le hará las correspondientes advertencias al conductor y en particular le explicará el alcance de las pruebas a las que será sometido. El agente le indicará al conductor que tiene la opción de someterse inicialmente a una prueba de sangre, en cuyo caso no se realizará ninguna prueba de campo; así mismo le advertirá que dicha prueba de sangre se utilizará para detectar si conducía bajo los efectos de bebidas embriagantes, sustancias controladas o combinación de ambas. El agente del orden público trasladará inmediatamente al conductor al lugar que disponga la ley o reglamento a realizarse la correspondiente prueba.

Si al momento de la intervención, el agente del orden público tuviere motivos fundados para creer que la persona intervenida conducía bajo los efectos de sustancias controladas, le requerirá al conductor que se someta a las correspondientes pruebas.

d) Se ordena al Secretario de Salud promulgar el reglamento que disponga la forma y sitio en que habrán de tomarse, envasarse, analizarse y custodiarse las muestras de sangre, orina o de cualquier otra sustancia del cuerpo, así como aquellos otros procedimientos afines al análisis químico, con sujeción a lo dispuesto en los incisos (f), (g) y (h) de esta Sección.

(e)

(f)

(g) Un médico o enfermera graduada o cirujano menor o cualquier otra persona facultada por el Departamento de Salud actuando a petición de un agente del orden público o de un magistrado, podrá extraer una muestra de sangre o de orina para determinar el contenido alcohólico o de sustancias controladas o combinación de ambas. La muestra de orina, de requerirse esta prueba, será tomada en un lugar adecuado para ello.

h)..... "

Artículo 5.-Se enmiendan los incisos (a) y (b) de la Sección 5-804 de la Ley Núm. 141 de 20 de julio de 1960, según enmendada, para que lea como sigue:

"Sección 5-804.-Procedimiento que habrá de observarse cuando la persona arrestada se negare someterse al análisis químico.

a) Toda persona detenida por el delito de conducir o tener el control físico real de un vehículo de motor bajo los efectos de bebidas embriagantes o alguna sustancia controlada de las descritas en las Clasificaciones I y II del Artículo 202 de la Ley Núm. 4 de 23 de junio de 1971, según enmendada, o combinación de ambas, podrá rehusar someterse a cualesquiera de los análisis químicos a que se refiere la Sección 5-803 de esta ley incluyendo la prueba inicial.

b) Si el detenido se negare a someterse al análisis según fuere el caso, el análisis no le será hecho, y será conducido ante un magistrado o ante un fiscal, quien deberá tomar a la mayor brevedad posible una declaración jurada del agente del orden público que practicó la detención, en la cual se deberán expresar los hechos que motivaron la detención, así como el hecho de haber sido requerido el detenido por dicho agente del orden público, o por cualquiera de los funcionarios mencionados en el inciso (c) de la precedente Sección 5-803 de esta Ley, a someterse a cualesquiera de los análisis químicos y la negativa del detenido. Si dicho requerimiento hubiere sido hecho por el agente del orden público a cargo inmediato del puesto, distrito o zona de la Policía, donde se efectuó el arresto y no por el agente del orden público que hubiere practicado la detención, deberá tomársele declaración jurada sobre el particular a dicho agente y en la misma deberá declararse el hecho del requerimiento y la negativa del detenido. Cualquiera de los agentes del orden público antes mencionados incluirá en su declaración, además de los extremos antes indicados, el hecho de que explicó al detenido las consecuencias de su negativa. El magistrado, o fiscal en su caso, deberán también tomar a la mayor brevedad posible declaraciones juradas a cualesquiera otras personas que hubieren presenciado a la persona detenida conduciendo o que tuviere el control físico real de un vehículo de motor bajo

los efectos de bebidas embriagantes, de alguna sustancia controlada de las discutidas en las Clasificaciones I y II del Artículo 202, de la Ley Núm. 4 de 23 de junio de 1971, según enmendada, o combinación de ambas.

En los casos en que un fiscal tome las declaraciones, si del examen de los testigos que hubieren declarado resultare que se ha cometido cualquier infracción a las disposiciones de esta ley y que hay causa suficiente para creer que la persona detenida arrestada es culpable de su perpetración, el fiscal someterá a un magistrado la evidencia que así hubiere obtenido a fin de que éste determine si existe causa probable de la comisión del delito.

En todos los casos de negativa, si el magistrado considerare que existe causa probable de la comisión del delito por la persona detenida expedirá la orden de arresto de rigor, debiendo ocupar en el acto la licencia de conducir que posea el detenido arrestado si fuere dejado en libertad sin fianza.

Copia de estas declaraciones juradas le serán entregadas al detenido a su requerimiento."

(c).....

Artículo 6. - Se deroga la Sección 5-805 de la Ley Núm. 141 de 20 de julio de 1960, según enmendada.

Artículo 7.-Esta Ley entrará en vigor a los noventa (90) días de su aprobación."

"INFORME

AL SENADO DE PUERTO RICO

Vuestras Comisiones de Seguridad Pública y de Asuntos Urbanos, Transportación y Obras Públicas, previo estudio y consideración del P. de la C. 1614, tienen el honor de recomendar a este Alto Cuerpo la aprobación del Sustitutivo al P. de la C. 1614 aprobado por la Cámara de Representantes el día 14 de diciembre de 1994, con las enmiendas que se sugieren a continuación:

EN EL TEXTO DECRETATIVO

Página 17, línea 8Después de "será tomada", insertar "según se disponga por reglamento."

ALCANCE DE LA MEDIDA

El P. de la C. 1614, equivalente al P. del S. 948, tiene como propósito enmendar la Sección 5-805 de la Ley Núm. 141 de 20 de julio de 1960, según enmendada, conocida como "Ley de Vehículos y Tránsito de Puerto Rico", a fin de requerir a todo conductor a que se someta a un análisis o prueba de sangre cuando existen motivos fundados para creer que dicha persona conducía o hacía funcionar un vehículo de motor bajo los efectos de cualquier sustancia controlada, establecer el procedimiento a seguir para la administración de dicho análisis o prueba, y facultar al Secretario de Salud a reglamentar la forma y el lugar en que se hará el análisis o prueba de sangre.

La Comisión de Seguridad Pública celebró vistas públicas con relación al P. del S. 948, equivalente al P. de la C. 1614, el día 8 de diciembre de 1994. Comparecieron a vistas o suministraron ponencias escritas relativas a la medida de referencia el Superintendente de la Policía de Puerto Rico, el Secretario de Justicia, la Directora Ejecutiva del Instituto de Ciencias Forenses, la Administradora de Servicios de Salud Mental y contra la Adicción, el Director Ejecutivo de la Comisión para Seguridad en el Tránsito y Caribbean Medical Testing Center, Inc. Todos los referidos ponentes favorecieron la aprobación de la medida según redactada originalmente o con recomendaciones de enmiendas menores o de estilo.

La Cámara de Representantes, por su parte, aprobó el día 14 de diciembre de 1994 un Sustitutivo al P. de la C. 1614. El referido Proyecto Sustitutivo al P. de la C. 1614 propone enmendar el título del Artículo VIII; enmendar los incisos (a) y (b) y añadir un inciso (c) a la sección 5-801; enmendar los incisos (b), (d), (e), (f), (g), (j), (l) y (m) de la sección 5-802; enmendar la sección 5-803; enmendar los incisos (a) y (b) de la sección 5-804 y derogar la sección 5-805 de la Ley Núm. 141 de 20 de julio de 1960, según enmendada, conocida como "Ley de Vehículos y Tránsito de Puerto Rico", a fin de equiparar las disposiciones legales contenidas en dicho estatuto, relativas a los conductores que manejan vehículos de motor bajo los efectos del alcohol con los

que conducen bajo los efectos de sustancias controladas, en determinadas circunstancias; autorizar a los agentes del orden público a realizar pruebas iniciales de campo para la detección de conductores bajo los efectos de alcohol, sustancias controladas o combinación de ambas, y de ser necesario tomar una segunda muestra, en esta ocasión de orina o sangre, para detectar el uso de sustancias controladas.

Las Comisiones suscribientes, conscientes del problema que representan los conductores que manejan bajo los efectos de sustancias controladas y de la dificultad en procesar los mismos criminalmente, por las lagunas existentes en la referida "Ley de Vehículos y Tránsito de Puerto Rico", recomiendan la aprobación del Sustitutivo al P. de la C. 1614. El referido Sustitutivo elabora y desarrolla el texto original de la medida para abundar sobre los fundamentos y procedimientos que habrán de seguirse en tales casos, para proveer legislación efectiva para lidiar con el problema existente de personas que manejan vehículos de motor bajo los efectos de sustancias controladas. Se establece un balance adecuado entre el derecho del pueblo a protegerse de tales conductores y procesarlos y rehabilitarlos eficazmente, de una parte, y los derechos individuales a la intimidad y a la protección contra registros y allanamientos irrazonables, de la otra.

Las guías y procedimientos establecidos por el Sustitutivo al P. de la C. 1614 cumplen de lleno con los requisitos y salvaguardas establecidos por el Tribunal Supremo de Puerto Rico para tales casos. A base de lo expuesto en Arroyo v. Rattan Specialties, Inc., 117 D.P.R. 35 (1986), pueden existir, en determinadas situaciones, circunstancias especiales bajo las cuales intereses apremiantes del Estado, incluyendo la protección social y la seguridad pública, permitan o requieran que se incline la balanza a favor de tal protección social, en vez del derecho personal a la intimidad. Los esfuerzos razonables del Estado por minimizar la pérdida de vidas humanas y daños a las personas y la propiedad, como resultado de los accidentes de tránsito, justifican plenamente que se enmiende la Ley de Vehículos y Tránsito para viabilizar un control efectivo de este serio problema.

Por otro lado, el Sustitutivo al P. de la C. 1614 contiene todas las salvaguardas necesarias para mantener y hacer efectiva la protección contra registros y allanamientos irrazonables contenida en la Cuarta Enmienda a la Constitución de los Estados Unidos y la Sección 10 del Artículo II de la Constitución de Puerto Rico.

En torno a este particular, el Tribunal Supremo de Puerto Rico resolvió en el caso de E.L.A. v. Coca Cola Bott. Co., 115 D.P.R. 197 (1984), que la regla general (es decir, registro mediante orden judicial previa expedida por motivos fundados) prevalece, a menos que se consienta al registro, directa o indirectamente, o existan circunstancias de emergencia que requieran lo contrario o el peso de los intereses en conflicto exija una solución distinta. Aunque podría argumentarse que el asunto objeto de la medida representa "circunstancias de emergencia", el Proyecto establece procedimientos bien definidos y rigurosos que aseguran el debido proceso de ley y el consentimiento efectivo al registro en cuestión. Las garantías sustantivas y procesales en cuanto a las pruebas de sustancias controladas son equivalentes a las que la Ley de Vehículos y Tránsito contiene en su redacción presente en cuanto al alcohol; es decir, que en ausencia del consentimiento del conductor intervenido, se crea una presunción adversa en su contra de que manejaba bajo los efectos de sustancias controladas (o bebidas embriagantes, según sea el caso). Pero tal presunción, como requiere el derecho aplicable, es controvertible mediante los métodos de evidencia reconocidos en los tribunales de justicia.

Por último, se aclara que la única enmienda propuesta por las Comisiones suscribientes al texto de aprobación final por la Cámara del Sustitutivo al P. de la C. 1614 obedece a la necesidad de conformar el inciso de referencia al resto del Proyecto; es decir, la Ley aprobada por la Asamblea Legislativa contempla que, una vez establecidos a grandes rasgos los parámetros y salvaguardas legales y constitucionales, los detalles operativos de la implantación de las pruebas se establecerán por reglamento.

Por las razones expuestas, las Comisiones suscribientes tienen el honor de recomendar a este Alto Cuerpo la aprobación del Sustitutivo al P. de la C. 1614, según el texto de aprobación final aprobado por la Cámara de Representantes el día 14 de diciembre de 1994, con las enmiendas propuestas.

Respetuosamente sometido.

(Fdo.)
Rolando A. Silva
Comisión de Seguridad Pública

(Fdo.)
Roger Iglesias Suárez
Presidente

Comisión de Asuntos Urbanos, Transportación y Obras Públicas"

Como próximo asunto en el Calendario de Lectura, se lee la Resolución del Senado 1349, la cual fue descargada de la Comisión de Asuntos Internos.

"RESOLUCION

Para ordenar a las Comisiones de Salud y Recursos Naturales y Asuntos Ambientales y Energía del Senado de Puerto Rico que realice una exhaustiva investigación en torno a los permisos otorgados para la construcción de un incinerador de desperdicios biomédicos en el Barrio Cerrillos de Ponce.

EXPOSICION DE MOTIVOS

Desde hace varios años la Junta de Calidad Ambiental ha otorgado permisos para la construcción de un incinerador de desperdicios biomédicos en el Barrio Cerrillos de Ponce.

Dicho incinerador procesará más de 1,000 toneladas de desperdicios biomédicos al día y estará ubicado en un área clasificada casi en su totalidad como zona urbana.

El establecimiento del mencionado incinerador afecta a 35 comunidades de todas las clases sociales. Entre éstas, Palmarejo, Coto Laurel, Cerrillo Hoyos, Parcelas Mandry, Urb. El Monte, Ext. El Monte, Haciendas El Monte, Vista Point y Valle Alto entre otras.

Por otro lado, el área en que se ubicará el incinerador está peligrosamente cerca de siete (7) importantes cuerpos de agua. Además, estudios científicos sugieren que los desperdicios podrían percolar, incluso hacia los acuíferos de Ponce.

El peligroso incinerador colindará por un lado con la planta procesadora de agua embasada Cristalia, por el otro con la planta de tratamiento de la Autoridad de Acueductos y Alcantarillados que procesa un (1) millón de galones de agua potable diarios y con el Colegio Ponceño, cuya matrícula la integran 1,100 estudiantes.

Existen numerosas razones para pensar que el permiso de la Junta de Planificación se otorgó sin cumplir con todos los requisitos, en especial los estudios de impacto ambiental necesarios. Tampoco se consideraron los riesgos que representan a la salud de las miles de familias que colindan con el incinerador.

Es importante señalar que las emanaciones a la atmósfera al quemar el plástico de las jeringuillas y sueros entre otros, puedan producir carcinógenos. Esto perjudica la salud de las personas, específicamente del Barrio Cerrillo Hoyos el cual presenta una alta incidencia de asma y problemas respiratorios.

RESUELVESE POR EL SENADO DE PUERTO RICO:

Sección 1.- Ordenar a las Comisiones de Salud y Recursos Naturales, Asuntos Ambientales y Energía a realizar una exhaustiva investigación en torno a los permisos otorgados para la construcción de un incinerador de desperdicios biomédicos en el Barrio Cerrillo de Ponce.

Sección 2.- Las comisiones requerirán de toda agencia, instrumentalidad pública y entidades privadas la información, documentos y evidencia que estimaren pueda ser pertinente al desarrollo de esta investigación.

Sección 3.- Las comisiones vendrán obligadas a rendir un informe de sus hallazgos y recomendaciones en o antes de finalizar la Quinta Sesión Ordinaria.

Sección 4.- Esta Resolución entrará en vigor inmediatamente después de su aprobación."

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente, vamos a solicitar un receso de un minuto. Señor Presidente.
SR. PRESIDENTE: Señor Portavoz.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente, en lo que la delegación mayoritaria puede efectuar un caucus importante, vamos a solicitar que el Senado de Puerto Rico recese hasta las cinco en punto de la tarde (5:00 p.m.).

SR. PRESIDENTE: ¿Alguna objeción? No hay objeción, receso. Le pido a los compañeros Senadores de la Mayoría que vayan a la oficina del Presidente para reunirnos un momento.

RECESO

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente.

SR. PRESIDENTE: Compañero Portavoz.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente, vamos a solicitar que se regrese al turno de Relación de Proyectos.

SR. PRESIDENTE: ¿Alguna objeción? No hay objeción, se regresa al turno de Relación de Proyectos.

PRESENTACION DE PROYECTOS DE LEY Y RESOLUCIONES

La Secretaría da cuenta de las siguientes segunda, tercera y cuarta relación de resoluciones del Senado radicadas y referidas a comisiones por el señor Presidente, de la lectura se prescinde a moción del Senador Rodríguez Colón:

RESOLUCIONES DEL SENADO

R. del S. 1347

Por el señor Navas de León:

"Para reconocer la destacada labor de nuestra Ernestina Reyes, "La Calandria", quien se distinguió como la máxima exponente de la Trova Jíbara de Puerto Rico."

(ASUNTOS INTERNOS)

R. del S. 1348

Por los señores Rodríguez Colón, Rexach Benítez, Rivera Cruz y Rodríguez González:

"Para extender la más cordial felicitación y reconocimiento al Senado de Puerto Rico a la señorita María Eugenia Santori por su triunfo obtenido en las Olimpiadas de Ajedrez en Moscú."

(ASUNTOS INTERNOS)

R. del S. 1349

Por el señor Vélez Barlucea:

"Para ordenar a las Comisiones de Salud y Recursos Naturales y Asuntos Ambientales y Energía del Senado de Puerto Rico que realice una exhaustiva investigación en torno a los permisos otorgados para la construcción de un incinerador de desperdicios biomédicos en el Barrio Cerrillos de Ponce."

(ASUNTOS INTERNOS)

La Secretaría informa que ha sido recibido de la Cámara de Representantes y referido a Comisión por el señor Presidente el siguiente proyecto de ley:

PROYECTO DE LA CAMARA

Sustitutivo al P. de la C. 1614

Por la Comisión de lo Jurídico Penal:

"Para enmendar el título del Artículo VIII, enmendar los incisos a y b y adicionar un inciso (c) a la sección 5-801; enmendar los incisos b, d, e, f, g, j, l y m, de la sección 5-802; enmendar la sección 5-803; enmendar los incisos a y b de la sección 5-804 y derogar la sección 5-805 de la Ley Número 141 de 20 de julio de 1960, según enmendada, conocida como "Ley de Vehículos y Tránsito de Puerto Rico" a fin de equiparar las disposiciones legales de los conductores que conducen bajo los efectos de bebidas embriagantes con los que conducen bajo los efectos de sustancias controladas en determinadas circunstancias; autorizar a los agentes del orden público a realizar pruebas iniciales de campo para la detección de conductores bajo efectos de alcohol, sustancias controladas o combinación de ambas, y de ser necesario, tomar una segunda muestra, en esta ocasión de orina o sangre, para detectar el uso de sustancias controladas."

(SEGURIDAD PUBLICA Y DE ASUNTOS URBANOS, Y OBRAS PUBLICAS)

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente, ha circulado la segunda, tercera y cuarta Relación, vamos a solicitar que las mismas se den por leídas.

SR. PRESIDENTE: ¿Alguna objeción? No habiendo objeción, se dan por leídas la Relación de Proyectos.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente, vamos a solicitar que el Sustitutivo al Proyecto de la Cámara 1614 sea devuelto a las Comisiones de Seguridad Pública y a la Comisión de Asuntos Urbanos, Transportación y Obras Públicas.

SR. PRESIDENTE: ¿Alguna objeción? No hay objeción, se devuelve el Proyecto de la Cámara 1614 a la Comisión de Seguridad Pública.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente, vamos a solicitar que se releve a la Comisión de Asuntos Internos de informar a la Resolución del Senado 1153 y que la misma se incluya en el Calendario de Ordenes Especiales del Día.

SR. PRESIDENTE: ¿Hay objeción? No hay objeción, así se acuerda.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente, vamos a solicitar que se forme un Calendario de Lectura de la medida que hemos incluido en el Calendario.

SR. PRESIDENTE: ¿Alguna objeción? No hay objeción, se aprueba. Calendario de Lectura.

CALENDARIO DE LECTURA

Como próximo asunto en el Calendario de Lectura, se lee la Resolución del Senado 1153, la cual fue descargada de la Comisión de Asuntos Internos.

"RESOLUCION

Para ordenar a la Comisión de Seguridad Pública del Senado de Puerto Rico realizar una investigación sobre el funcionamiento y operación del sistema de llamadas telefónicas de emergencia "9-1-1"; y para otros fines relacionados.

EXPOSICION DE MOTIVOS

A pesar de avances alentadores en la lucha contra la criminalidad y de prometedoras iniciativas en el proceso de encontrar soluciones a este preocupante problema, es necesario aunar esfuerzos para capitalizar los avances obtenidos y no perder terreno hasta llegar a la victoria final. Entre las medidas implantadas recientemente para erradicar esta lacra social se incluye un sistema computarizado y centralizado para el manejo de llamadas telefónicas de emergencia, conocido como sistema "9-1-1". Este sistema, que se supone esté basado en sistemas similares que han operado exitosamente por muchos años en los Estados Unidos continentales, comenzó operaciones en la Isla en el año 1993.

Tomando en cuenta que dicho sistema cubrió inicialmente la Zona Metropolitana de San Juan y ha sido extendido gradualmente a otras áreas, se hace imperativa la evaluación periódica del sistema para garantizar su funcionamiento adecuado y su efectividad.

Por la importancia que dicho sistema reviste para los esfuerzos del Gobierno en la lucha contra la criminalidad, es importante que se evalúen periódicamente todos los aspectos esenciales de su funcionamiento. A tales fines, el Senado de Puerto Rico le encomienda a la Comisión de Seguridad Pública realizar la investigación mencionada.

RESUELVESE POR EL SENADO DE PUERTO RICO:

Sección 1. - Se ordena a la Comisión de Seguridad Pública del Senado de Puerto Rico realizar una investigación o estudio sobre el funcionamiento y operación del sistema de llamadas telefónicas de emergencia conocido como "9-1-1".

Sección 2. - La referida Comisión deberá rendir un informe final sobre el resultado de tal investigación en o antes del día 31 de diciembre de 1994. Dicha Comisión podrá, sin embargo, rendir informes parciales a medida que progrese dicha investigación.

Sección 3. - Esta Resolución entrará en vigor inmediatamente después de su aprobación."

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente, lo que tenemos pendiente ahora mismo es el Informe de Conferencia del Proyecto del Senado 943, la Resolución del Senado 1153 y 1349, vamos a solicitar, señor Presidente, que procedamos a la consideración de las medidas incluidas en el Calendario de Ordenes Especiales del Día.

SR. PRESIDENTE: ¿Alguna objeción? No hay objeción, así se acuerda.

CALENDARIO DE ORDENES ESPECIALES DEL DIA

Como próximo asunto en el Calendario de Ordenes Especiales del Día, se anuncia la Resolución del Senado 1153, titulada:

"Para ordenar a la Comisión de Seguridad Pública del Senado de Puerto Rico realizar una investigación sobre el funcionamiento y operación del sistema de llamadas telefónicas de emergencia "9-1-1"; y para otros fines relacionados."

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente, para unas enmiendas.

SR. PRESIDENTE: Adelante.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente, vamos a solicitar que en la parte resolutive, en la primera Sección, se enmiende la primera línea, a la página 1, para que lea: "Se ordena a las Comisiones de Seguridad Pública y de Gobierno".

A la página 2, en la línea 1, tachar "investigación o estudio" y sustituir por "evaluación".

A la línea 3 debe leer: "Las referidas Comisiones deberán".

En la cuarta línea, tachar "investigación" y sustituir por "evaluación", y tachar "del día 31 de diciembre de 1994" y sustituir por: "en o antes de finalizada la Quinta Sesión Ordinaria." Y luego, añadir la "s" a "Dicha" y "Comisión" ponerlo en plural para que lea: "Dichas Comisiones".

En la línea 5, al final de la línea tachar "investigación" y sustituir por "evaluación" y después del "." añadir "Las Comisiones de Seguridad Pública y de Gobierno incluirán en su informe final las recomendaciones pertinentes que aseguren el funcionamiento eficiente del sistema 9-1-1."

En la parte de la Exposición de Motivos, la última línea del último párrafo, tachar "investigación" y sustituir por "evaluación".

Esas son las enmiendas, solicitamos la aprobación de las enmiendas.

SR. PRESIDENTE: ¿Alguna objeción a las enmiendas? No hay objeción, se aprueban.

SR. RODRIGUEZ COLON: Solicitamos la aprobación de la medida según ha sido enmendada.

SR. RODRIGUEZ GONZALEZ: Señor Presidente.

SR. PRESIDENTE: Compañero Rafo Rodríguez.

SR. RODRIGUEZ GONZALEZ: Señor Presidente, antes de que se apruebe la Resolución, le pregunto yo al señor Portavoz, si acaso no hay una Resolución similar radicada por este servidor hace unos cuantos meses que todavía no se le ha dado paso en la Comisión de Asuntos Internos, exactamente en los mismos términos de esa presentada.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente, ésta, está radicada el 29 de agosto de 1994, desconozco cuándo fue radicada la del compañero.

SR. RODRIGUEZ GONZALEZ: Le puedo informar que hace bastantes meses atrás y no se le dio paso, supuestamente, porque había una similar radicada por el compañero Kenneth McClintock, y por tal razón se dejó en suspenso hasta tanto se determinase cuál era el procedimiento que se iba a seguir.

SR. RODRIGUEZ COLON: Bueno, no hay problema, señor Presidente, por dos (2) razones, había un Proyecto que se estaba considerando en el Senado de la autoría del compañero McClintock Hernández. Ahora, en cuanto a esto, yo no veo que haya ningún inconveniente de que el compañero se una como coautor, desconozco el alcance de la medida que él hace referencia. Creo que aquella medida se hizo un informe negativo en aquella ocasión, debido al Proyecto de Ley que se estaba considerando y que fue después aprobado y sometido al señor Gobernador, el Gobernador, tengo entendido que le ha impartido su firma recientemente.

SR. PRESIDENTE: Okey. ¿Alguna moción que se apruebe la medida?

SR. RODRIGUEZ COLON: Según ha sido enmendada.

SR. PRESIDENTE: Según enmendada. ¿Alguna objeción? No hay objeción, se aprueba la medida.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente, para unas enmiendas al título.

SR. PRESIDENTE: Adelante.

SR. RODRIGUEZ COLON: Vamos a solicitar que en la primera línea se ponga en plural de manera que sea "las Comisiones de Seguridad Pública y de Gobierno" y en la segunda línea tachar la palabra "investigación" y sustituir por "evaluación". Solicitamos la aprobación de la enmienda al título.

SR. PRESIDENTE: ¿Alguna objeción? No hay objeción, se aprueba.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente, vamos a solicitar la aprobación del Informe de Conferencia en torno al Proyecto del Senado 943.

SR. PRESIDENTE: A la aprobación del Informe del Comité de Conferencia en torno al Proyecto del Senado 943, ¿alguna objeción? No hay objeción, se aprueba el Informe de Conferencia en torno al Proyecto del Senado 943.

- - - -

Como próximo asunto en el Calendario de Ordenes Especiales del Día, se anuncia la Resolución del Senado 1349, titulada:

"Para ordenar a las Comisiones de Salud y Recursos Naturales y Asuntos Ambientales y Energía del Senado de Puerto Rico que realice una exhaustiva investigación en torno a los permisos otorgados para la construcción de un incinerador de desperdicios biomédicos en el Barrio Cerrillos de Ponce."

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente, vamos a solicitar una enmienda en Sala. En la página 2, en la Sección 1, en la segunda línea, tachar la palabra "exhaustiva". Esa es la enmienda, solicitamos la aprobación de la enmienda.

SR. PRESIDENTE: ¿Alguna objeción? No hay objeción, se aprueba.

SR. RODRIGUEZ COLON: Solicitamos la aprobación de la medida según ha sido enmendada.

SR. PRESIDENTE: A la aprobación de la medida según enmendada, ¿alguna objeción? No hay objeción, se aprueba.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente, solicitamos una enmienda al título. En la segunda línea al título, tachar la palabra "exhaustiva". Solicitamos la aprobación de la misma.

SR. PRESIDENTE: No hay objeción, se aprueba.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente, en lo que aguardamos comunicación del Cuerpo Hermano, vamos a solicitar que se forme un Calendario de Votación Final de las siguientes medidas: Informe de Conferencias al Proyecto del Senado 943, Resolución del Senado 1153 y Resolución del Senado 1349.

SR. PRESIDENTE: Bien. ¿Alguna objeción? No hay objeción, Calendario de Votación.

CALENDARIO DE APROBACION FINAL DE PROYECTOS DE LEY Y RESOLUCIONES

Son consideradas en Votación Final las siguientes medidas:

R. del S. 1153

"Para ordenar a las Comisiones de Seguridad Pública y de Gobierno del Senado de Puerto Rico realizar una evaluación sobre el funcionamiento y operación del sistema de llamadas telefónicas de emergencia "9-1-1"; y para otros fines relacionados."

R. del S. 1349

"Para ordenar a las Comisiones de Salud y Recursos Naturales y Asuntos Ambientales y Energía del Senado de Puerto Rico que realice una investigación en torno a los permisos otorgados para la construcción de un incinerador de desperdicios biomédicos en el Barrio Cerrillos de Ponce."

Informe de Conferencia en torno al P. del S. 943

VOTACION

La Resolución del Senado 1153 y la Resolución del Senado 1349, son consideradas en Votación Final, la que tiene efecto con el siguiente resultado:

VOTOS AFIRMATIVOS

Senadores:

Eudaldo Báez Galib, Rubén Berríos Martínez, Norma L. Carranza De León, Antonio J. Fas Alzamora, Velda González de Modesti, Miguel A. Hernández Agosto, Roger Iglesias Suárez, Luisa Lebrón Vda. de Rivera, Víctor Marrero Padilla, Aníbal Marrero Pérez, Kenneth McClintock Hernández, José Enrique Meléndez Ortiz, Nicolás Noguerras, Hijo; Mercedes Otero de Ramos, Sergio Peña Clos, Marco Antonio Rigau, Ramón L. Rivera Cruz, Charlie Rodríguez Colón, Rafael Rodríguez González, Enrique Rodríguez Negrón,

Rolando A. Silva, Cirilo Tirado Delgado, Freddy Valentín Acevedo, Dennis Vélez Barlucea y Roberto Rexach Benítez, Presidente.

TOTAL.....25

VOTOS NEGATIVOS

TOTAL.....0

El Informe de Conferencia en torno al Proyecto del Senado 943, es considerado en Votación Final, la que tiene efecto con el siguiente resultado:

VOTOS AFIRMATIVOS

Senadores:

Rubén Berríos Martínez, Norma L. Carranza De León, Roger Iglesias Suárez, Luisa Lebrón Vda. de Rivera, Víctor Marrero Padilla, Aníbal Marrero Pérez, Kenneth McClintock Hernández, José Enrique Meléndez Ortiz, Nicolás Noguerras, Hijo; Sergio Peña Clos, Ramón L. Rivera Cruz, Charlie Rodríguez Colón, Rafael Rodríguez González, Enrique Rodríguez Negrón, Rolando A. Silva, Freddy Valentín Acevedo, Dennis Vélez Barlucea y Roberto Rexach Benítez, Presidente.

TOTAL.....18

VOTOS NEGATIVOS

TOTAL.....0

VOTOS ABSTENIDOS

Senadores:

Eudaldo Báez Galib, Antonio J. Fas Alzamora, Velda González de Modestti, Miguel A. Hernández Agosto, Mercedes Otero de Ramos, Marco Antonio Rigau y Cirilo Tirado Delgado.

TOTAL.....7

SR. PRESIDENTE: Aprobadas las medidas.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente.

SR. PRESIDENTE: Señor Portavoz.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente, vamos a solicitar que se reconsidere el Informe de Conferencia al Sustitutivo del Proyecto del Senado 817.

SR. PRESIDENTE: ¿Alguna objeción? No hay objeción, así se acuerda.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente, vamos a solicitar que ese informe sea devuelto al Comité de Conferencia.

SR. PRESIDENTE: ¿Alguna objeción? No hay objeción, así se acuerda.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente, vamos a solicitar que se regrese al turno de Informe de Comisiones Permanentes.

SR. PRESIDENTE: No hay objeción, así se acuerda.

SR. RIGAU: Señor Presidente.

SR. PRESIDENTE: Señor Rigau.

SR. RIGAU: Sí. Yo quisiera saber, tengo entendido que en este momento nosotros estamos esperando legislación que viene de la Cámara. ¿Eso es así?

SR. PRESIDENTE: Estamos en los trámites que envuelven principalmente gestiones de Secretaría en el Senado y en la Cámara. En la Cámara están considerando medidas que ya fueron consideradas en el Senado, con miras o a concurrir con enmiendas que se hicieron en el Senado o a no concurrir, o con miras a hacerle enmiendas a Proyectos aprobados por el Senado.

SR. RIGAU: ¿Y sabemos si la Cámara está reunida en este momento?

SR. PRESIDENTE: Sí, están reunidos en este momento y están, realmente, lo que tiene un poco detenido el trámite en Cámara y Senado son las gestiones que se hacen a través de la Secretaría que requieren certificaciones y enrolados y una serie de trámites que son indispensable en el proceso legislativo.

SR. RIGAU: Muchas gracias.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente.

SR. PRESIDENTE: Señor Rodríguez Colón.

SR. RODRIGUEZ COLON: Está pendiente la moción de que se regresara al turno de Comisiones Permanentes.

SR. PRESIDENTE: ¿Alguna objeción? No hay objeción, así se acuerda.

INFORMES DE COMISIONES PERMANENTES, ESPECIALES Y CONJUNTAS

La Secretaría da cuenta de los siguientes informes de Comisiones Permanentes:

Del Comité de Conferencia designado para intervenir en las discrepancias surgidas en torno al Sustitutivo al Proyecto del Senado 817, un informe recomendando la aprobación de la medida, utilizando como base el texto enrolado por el Senado.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente, vamos a solicitar que el Senado apruebe el Informe de Conferencia en torno al Sustitutivo al Proyecto del Senado 817.

SR. PRESIDENTE: ¿Alguna objeción? No hay objeción, se aprueba el Informe del Comité de Conferencia en torno al Proyecto del Senado 817.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente, solicitamos que se forme un Calendario de Votación Final en torno al Informe de Conferencia con relación al Sustitutivo al Proyecto del Senado 817.

SR. PRESIDENTE: No hay objeción. Calendario de Votación Final.

CALENDARIO DE APROBACION FINAL DE PROYECTOS DE LEY Y RESOLUCIONES

Es considerado en Votación Final el siguiente informe:

Informe de Conferencia al Sustitutivo del P. del S. 817

VOTACION

El Informe del Comité de Conferencia en torno al Proyecto del Senado 817, es considerado en Votación Final, la que tiene efecto con el siguiente resultado:

VOTOS AFIRMATIVOS

Senadores:

Eudaldo Báez Galib, Rubén Berríos Martínez, Norma L. Carranza De León, Antonio J. Fas Alzamora, Velda González de Modesti, Roger Iglesias Suárez, Luisa Lebrón Vda. de Rivera, Víctor Marrero Padilla, Aníbal Marrero Pérez, José Enrique Meléndez Ortiz, Nicolás Noguerras, Hijo; Mercedes Otero de Ramos, Sergio Peña Clos, Ramón L. Rivera Cruz, Charlie Rodríguez Colón, Rafael Rodríguez González, Rolando A. Silva, Cirilo Tirado Delgado, Freddy Valentín Acevedo, Dennis Vélez Barlucea, Roberto Rexach Benítez, Presidente.

TOTAL.....21

VOTOS NEGATIVOS

TOTAL.....0

VOTOS ABSTENIDOS

Senadores:

Marco Antonio Rigau y Enrique Rodríguez Negrón

TOTAL.....2

SR. PRESIDENTE: Aprobada la medida.

SR. RIGAU: Señor Presidente, queríamos hacerle la recomendación al señor Portavoz de la Mayoría Parlamentaria en este Cuerpo que considerara la posibilidad de un receso hasta mañana ya que la Cámara está en receso y no están trabajando en este momento, y nosotros estamos aquí esperando por ellos. Así es que

recesamos hasta mañana y lo que ellos hagan, mañana lo atendemos porque nos tienen aquí perdiendo el tiempo.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente.

SR. PRESIDENTE: Señor Portavoz.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente, al señalamiento del compañero, hemos conversado con el Portavoz de la Mayoría de la Cámara. Entendemos que tan pronto se reciba de imprenta del Senado, allá en la Cámara, el Proyecto del Senado 920, ellos están preparados para actuar y presentar unas enmiendas sobre las cuales ya nos hemos puesto de acuerdo ambos Cuerpos. De manera que creo que deberíamos estar liquidando el asunto en los próximos cuarenta (40) minutos, a las seis y treinta (6:30), y yo creo que tal vez de esa manera podríamos levantar *sine die*.

SR. PRESIDENTE: Cuando usted dice liquidar el asunto, quiere decir que estarían todos los trámites correspondientes a todas las medidas que están pendientes de aprobación, estarían finiquitadas.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente, si la imprenta del Senado puede en los próximos diez (10) minutos hacer llegar el 920 a la Cámara yo calculo que ya a las seis y treinta (6:30 p.m.) pudiéramos haber atendido el asunto.

SR. PRESIDENTE: ¿Y eso incluye las dos Resoluciones Concurrentes que fueron aprobadas por el Senado con enmiendas?

SR. RODRIGUEZ COLON: Sí, señor Presidente, se resolverían de una forma o de otra. En otras palabras, o concurrimos y nos ponemos de acuerdo, o no nos ponemos de acuerdo y se cuelga.

SR. PRESIDENTE: Pero para saber si no concurrimos tendría que haber un Comité de Conferencia, de manera que...

SR. RODRIGUEZ COLON: Precisamente, señor Presidente habíamos anticipado el Comité de Conferencia, pero ahora nos acaba de llegar la comunicación formal de la Cámara solicitando Conferencia sobre una de las Resoluciones Concurrentes. Vamos a solicitar que se pase a Mensaje y Comunicaciones de Trámite Legislativo.

SR. PRESIDENTE: Bien. Adelante.

MENSAJES Y COMUNICACIONES DE TRAMITE LEGISLATIVO

La Secretaría da cuenta de las siguientes comunicaciones de Trámite Legislativo:

De la Secretaria de la Cámara de Representantes, una comunicación, informando que dicho Cuerpo Legislativo no acepta las enmiendas introducidas por el Senado a la R. Conc. de la C. 61; solicita conferencia y serán sus representados los señores López Torres, Figueroa Costa, Cintrón García, Arrarás y Noriega Rodríguez.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente.

SR. PRESIDENTE: Señor Portavoz.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente, vamos a concurrir con la solicitud, a aceptar la solicitud y darle curso a la misma de la Cámara de Representantes para que haya el Comité de Conferencia. Y sugerimos, señor Presidente, a que usted nos designe a los senadores Kenneth McClintock Hernández, Luisa Lebrón Vda. de Rivera, Luis Felipe Navas, Velda González y Rubén Berríos.

SR. PRESIDENTE: Bien, queda designado el comité que sugiere el Portavoz de la Mayoría y le voy a pedir que inmediatamente hagan las gestiones para reunirse en los próximos cinco (5) o diez (10) minutos con los correspondientes de la Cámara para llegar a los acuerdos que sean.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente.

SR. PRESIDENTE: Compañero Portavoz.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente, toda vez que el compañero Luis Felipe Navas ha tenido que acudir al Distrito suyo a atender unos asuntos oficiales, vamos a solicitar que se sustituya al compañero Navas en ese Comité de Conferencias y se designe al senador Enrique Meléndez.

SR. PRESIDENTE: Se sustituye al senador Navas por el senador Meléndez Ortiz.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente.

SR. PRESIDENTE: Se decreta un receso de diez (10) minutos.

RECESO

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente.

SR. PRESIDENTE: Señor Portavoz.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente, hemos conversado con los compañeros de la Cámara de Representantes, se encuentran varias medidas que están todavía en el Trámite Legislativo, en el proceso de impresión y en el proceso de certificaciones, etcétera. Vamos entonces, señor Presidente, en vista de que no

podríamos concluir los trabajos en la próxima media hora, solicitar que el Senado de Puerto Rico recese sus trabajos hasta mañana a las cuatro de la tarde (4:00 P.M.) y que los funcionarios de la Secretaría puedan llegar más temprano para poder adelantar los trámites correspondientes entre ambas Secretarías.

SR. PRESIDENTE: Señor Portavoz, creo que hay unas comunicaciones de la Cámara que convendría que se notificaran al Cuerpo.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente, conforme a lo que usted nos indica, vamos a solicitar que se pase al turno de Mensaje y Comunicaciones de Trámite Legislativo.

SR. PRESIDENTE: Si no hay objeción, Así se acuerda.

MENSAJES Y COMUNICACIONES DE TRAMITE LEGISLATIVO

La Secretaría da cuenta de las siguientes comunicaciones de Trámite Legislativo:

De la Secretaria de la Cámara de Representantes, cuatro comunicaciones, informando que dicho Cuerpo Legislativo ha aceptado las enmiendas introducidas por el Senado a los P. de la C. 350, 1553, 1565 y 1603.

De la Secretaria de la Cámara de Representantes, tres comunicaciones, informando que dicho Cuerpo Legislativo ha aprobado los Informes de los Comités de Conferencia respecto a las diferencias surgidas en torno a los P. del S. 899 y 943 y al Sustitutivo al P. del S. 817.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente.

SR. PRESIDENTE: Señor Portavoz.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente, vamos a solicitar que se reconsidere la Resolución del Senado 1349.

SR. PRESIDENTE: ¿Alguna objeción? No hay objeción. Se acuerda.

CALENDARIO DE ORDENES ESPECIALES DEL DIA

Cómo próximo asunto en el Calendario de Ordenes Especiales del Día, se anuncia la reconsideración de la Resolución del Senado 1349, titulada:

"Para ordenar a las Comisiones de Salud y Recursos Naturales y Asuntos Ambientales y Energía del Senado de Puerto Rico que realice una investigación en torno a los permisos otorgados para la construcción de un incinerador de desperdicios biomédicos en el Barrio Cerrillos de Ponce."

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente, vamos a solicitar que la siguiente enmienda, en la página 2, eliminar la "Sección 2", enumerar la "Sección 3" como "2" y la "Sección 4" como "3". Solicitamos la aprobación de las enmiendas.

SR. PRESIDENTE: ¿Alguna objeción? No hay objeción, se acuerda.

SR. RODRIGUEZ COLON: Solicitamos la aprobación de la medida según ha sido enmendada.

SR. PRESIDENTE: A la aprobación de la medida según ha sido enmendada, ¿alguna objeción? No hay objeción, se aprueba.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente, debemos aclarar que estábamos votando la medida tal y como había sido aprobada inicialmente, por lo que las enmiendas que originalmente se habían incorporado, deben aparecer en la medida.

SR. PRESIDENTE: Bien, así se entiende.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente, vamos a solicitar que se forme un Calendario de Votación Final de la Resolución del Senado 1349 y que el Pase de Lista Final coincida con la Votación Final.

SR. PRESIDENTE: Antes de dar curso a la Votación Final, compañero Portavoz, mire a ver si usted y yo estamos de acuerdo con las medidas que están todavía pendientes. Tenemos pendiente el 920 que es el proyecto sobre reciclaje, que está en trámites, esta el 1607, Enmiendas al Código Civil Relativas a Adopción, y el 953 que se refiere a los oficiales federales, agentes federales a los que se les facultaría para hacer arrestos en Puerto Rico cuando se cometen acciones delictivas en su presencia. Además quedarían pendiente en trámites las Concurrencias de la Cámara con enmiendas del Senado a las Resoluciones Concurrentes 61 y 62. Eso es todo lo que está en trámites.

SR. RODRIGUEZ COLON: Falta, señor Presidente, también el trámite en la Cámara del Proyecto de la Cámara 1606, que concurren con las enmiendas que hemos introducido. Sí, señor Presidente, nos faltaría también ése, o por lo menos no nos ha llegado la comunicación oficial en este momento de la Cámara de Representantes sobre esta Resolución.

SR. PRESIDENTE: Es correcto, la información que tenemos extraoficial es que ya la Cámara concurrió con las enmiendas del Senado sobre el Proyecto 1606, pero no ha habido la comunicación oficial todavía.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente, ese sería el cuadro de las medidas que están en trámite. Señor Presidente, que se proceda a la Votación.

SR. PRESIDENTE: Adelante, Votación Final.

CALENDARIO DE APROBACION FINAL DE PROYECTOS DE LEY Y RESOLUCIONES

Es considerada en Votación Final la siguiente medida:

R. del S. 1349
(Reconsiderada)

"Para ordenar a las Comisiones de Salud y Recursos Naturales y Asuntos Ambientales y Energía del Senado de Puerto Rico que realice una investigación en torno a los permisos otorgados para la construcción de un incinerador de desperdicios biomédicos en el Barrio Cerrillos de Ponce."

VOTACION

La Resolución del Senado 1349, reconsiderado, es considerada en Votación Final, la que tiene efecto con el siguiente resultado:

VOTOS AFIRMATIVOS

Senadores:

Eudaldo Báez Galib, Rubén Berríos Martínez, Norma L. Carranza De León, Antonio J. Fas Alzamora, Velda González de Modesti, Miguel A. Hernández Agosto, Roger Iglesias Suárez, Luisa Lebrón Vda. de Rivera, Víctor Marrero Padilla, Aníbal Marrero Pérez, Kenneth McClintock Hernández, José Enrique Meléndez Ortiz, Nicolás Noguerras, Hijo; Mercedes Otero de Ramos, Oreste Ramos, Marco Antonio Rigau, Ramón L. Rivera Cruz, Charlie Rodríguez Colón, Rafael Rodríguez González, Enrique Rodríguez Negrón, Cirilo Tirado Delgado, Freddy Valentín Acevedo, Dennis Vélez Barlucea y Roberto Rexach Benítez, Presidente.

TOTAL.....24

VOTOS NEGATIVOS

TOTAL.....0

SR. PRESIDENTE: Aprobada la medida.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente.

SR. PRESIDENTE: Señor Portavoz.

SR. RODRIGUEZ COLON: Vamos a solicitar que pasemos a Mensajes y Comunicaciones de Trámite Legislativo.

SR. PRESIDENTE: Así se acuerda.

MENSAJES Y COMUNICACIONES DE TRAMITE LEGISLATIVO

La Secretaría da cuenta de las siguientes comunicaciones de Trámite Legislativo:

De la Secretaria de la Cámara de Representantes, una comunicación, informando que dicho Cuerpo Legislativo no acepta las enmiendas introducidas por el Senado a la R. Conc. de la C. 62; solicita conferencia y serán sus representados los señores Figueroa Costa, Aponte Hernández, Cintrón García, Arrarás y Noriega Rodríguez.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente.

SR. PRESIDENTE: Señor Portavoz.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente, vamos a solicitar que se acceda a la solicitud de la Cámara para que se nombre el Comité de Conferencia y le recomendamos que se nombre a Kenneth McClintock, a Luisa Lebrón Vda. de Rivera, a Enrique Ortiz, a Velda González, a Rubén Berríos y a José Enrique Meléndez Ortiz.

SR. PRESIDENTE: Se designa el comité que sugiere el compañero Portavoz para conferencia con la Cámara.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente, vamos a solicitar en estos momentos que se excuse al compañero Luis Felipe Navas quien estuvo presente durante la Sesión, pero que por razones de compromisos en su distrito tuvo que ausentarse antes de la Votación. Vamos a solicitar también que se excuse al compañero Miguel Loiz y al compañero Eddie Zavala.

SR. PRESIDENTE: Y al compañero Sergio Peña Clos estuvo también presente durante todos los trabajos...

SR. RODRIGUEZ COLON: Así es, señor Presidente.

SR. PRESIDENTE: De manera que también debe ser excusado. Le vamos a solicitar al Sargento de Armas que haga la diligencia en el día de mañana para que los Senadores que al momento en que se cierre la Sesión de hoy, no están presentes que sepan que mañana a las cuatro de la tarde (4:00 p.m.) el Senado de Puerto Rico se va a constituir para finalizar los trabajos de esta presente Sesión Extraordinaria. De la misma manera le vamos a pedir a la señora Secretaria del Senado que mantenga en la Secretaría un grupo pequeño, lo más pequeño posible, de empleados para que continúen los trámites de los proyectos que están en este momento en camino entre la Cámara y el Senado. De suerte que mañana cuando nos constituyamos podamos empezar a trabajar rápidamente con esas medidas.

Si no hay ninguna objeción el Senado de Puerto Rico recesa hasta mañana a las cuatro de la tarde (4:00 p.m.) si Dios lo permite.